

с/Азх  
оп. Ш. 16

АБДУЛЛА ШАИГ

Гочтолад

КӘНЧЛИК - 1977

АБДУЛЛА ШАИГ

с/Азх  
оп. Ш. 16

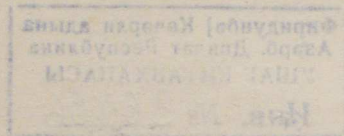
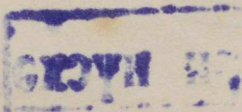
Гочтолад

Мәхсус нусخә

Фридунов Кочерли адына  
Азәрб. Дөвләт Республика  
УШАГ КИТАПХАНАСЫ  
К.Н. № 36466

КӘНЧЛИК БАҢЫ - 1977

Тәртиб едәни  
Филолокија елмләри доктору  
Камал Талыбзадә



70301  
А М 653 (12)–77 41–77 © «Кәңчлик» 1977

## ЈЕРИ ҮРӘКЛӘРДӘДИР

Бизим һәрәмизин гәлбиндә өзүнәмәхсус бир Шаиг кушәси вар. Һәмишә фусункар, һәмишә тәрәвәтли бир кушә. Бәлкә дә о мунис кушәнин тәмәли һәрәсиндән бирчә бейт хатырладылан бу бакир ше'р-ләрлә гојулуб?

*Ај пипији ган хоруз,  
Көзләри мәрчан хоруз!*

*Ала-була боз кечим,  
Ај гоша бујнуз кечим!*

*Дедим гачма, көзәл гузум,  
Сәни мән бәсләрәм өзүм!*

Гәләмә алынмасындан артыг 70 ил кечән бу ше'рләрдә о гәдәр малаһәт вар ки, бағча јашлы балаларын ширин дилиндән, дузлу до-дагларындан сүзүлүб кәләндә елә билирсән ки, онларын Шаиг баба-сы бу күн дә јашајыр вә һәмин ше'рләрини дә көрпәләрин сәһәрчи-јиндә охунмаг үчүн дүнән јазмышдыр...

Доғма вәтән торпағына, зәһмәткеш инсанлара, Азәрбајҗанын зәи-кин тәбиәтинә сонсуз мөһәббәт ашылајан ушаг ше'рләри гәлбимиздәки Шаиг кушәсинин һеч вахт унутулмаз ән чәзибәдар хатирәлериндән биридир. Заман кечдикчә бу кушә тәзә-тәзә лирик ше'р, һекајә, пое-ма, повест, роман вә пјесләрлә даһа да зәнкинләшмиш, гәлб саһиб-ләрини дә уча бәһәри идеаллар, зәриф инсани һиссләр вә јүксәк дү-ғуларла зәнкинләшдирмишдир. Бу күн Азәрбајҗанда беш јашлы-лардан тутмуш јетмиш беш јашлыларадәк охучуларын елә бир нәсли јохдур ки, Абдулла Шаиг јарадычылығындан мөһ бу мө'надә бәһрә-ләнмәмиш олсун. Виздә елә бир охучу тапмаг мүмкүн дејил ки, онун гәлбиндә һәмишә нурлу вәтәнпәрвәрлик идеалларына тәшвиғ едән, мүбаризәјә, сәадәтә, инсанлыға, көзәллијә чағыран Шаиг кушәси ол-масын.

Гүввәтли вә чоҳчәһәтли исте'дада малик олан Абдулла Шаиг (1881—1959) Азәрбајҗан әдәбијјаты вә ичтимаи фикри тарихиндә

жорумдуз маариф хадими, көркөмлү шаир, насир, драматург вә мү-  
тәрчим кими мөшһүрдур. О, XX әсрин гүдрәтлү әдәби сималары:  
Сабир, Сәһһәт, Чавид вә Һали илә тәғрибән ејни илләрдә кениш ја-  
радычылыг мејданына атылмыш, онларла мәсләк, әгидә вә мүбаризә  
досту олмуш, парлаг жазычы вә сарсылмаз халг мүәллими  
сһтирасы илә зәһмәткешләрин сәадәти, хошбәхтлији уғрунда чарпыш-  
мышдыр. А. Шаигин ингилабдан хејли әввәл, һәлә 25—30 јашларында  
чаван икән јаздыгы бир сыра ушаг ше'рләри, «Мәктүб јетишмәди»,  
«Көч» гәбилиндән олан реалист нәср әсәрләри XX әср Азәрбајчан  
әдәбијјатынын классик нүмунәләри сырасында шәрәфли јер тутур.  
А. Шаигин ушаглар үчүн јазылмыш тәкрарсыз әсәрләри Азәрбајчан  
ушаг әдәбијјатынын тарихиндә һәмишә Шаиг әтри, Шаиг рәнкләри  
илә сечилән әсаслы бир мәрһәләни тәшкил едир. 1905-чи ил ингила-  
бындан сонра фәалијјәти кенишләнмиш јени типли Азәрбајчан мөк-  
тәблериндә тәдрис просеси Шаиг мүәллимин хүсуси зөвг вә психоло-  
жи һассаслыгла јазылмыш дәрсликләри олмадан тәсәввүр едилмә-  
дији кими, Совет Азәрбајчан театрынын репертуары да онун «Нүш-  
бә», «Хасај», «Елоглу», «Вәтән», «Бир саат хәлифәлик», «Фитнә»,  
«Ана» пјесләри олмадан чох јохсул көрүнәрди.

А. Шаигин «Араз» романы нәсримиздә социалист ингилабы мөв-  
зусунун кениш эпик ләвһәләрдә мүвәффәғијјәтлү бәдни һәллени көрән-  
гилмәтлү әсәрләрдән биридир. Әдиб өзү вахтилә јазмышды: «Роман-  
дакы мүһүм һадисәләр Бақыннын нефт рәјонларындан бириндә дүңјаја  
кәлиб орада јетишән вә өз фәалијјәтини дә орада давам етдирән бир  
фәһләнин һәјат вә мүбаризәси илә әлағәдар верилмиш, әсас мәгсәд дә  
фәһләнин һәјат вә мүбаризәси илә әлағәдар верилмиш, әсас мәгсәд дә  
сһүн синфи шүүрунун ојанмасыны вә ингилаби һәрәката гошулмасы-  
ны көстәрмәк олмушдур». Мүәллифин гејдләриндә дејиләнләрлә јана-  
шы, «Араз» дәрин үмүмиләшдирмә гүввәсинә малик бир роман олуб,  
Болшевикләр Партијясынын рәһбәрлији алтында Бақы пролетариаты-  
нын ичтиман әдаләтсизлик әлејһинә, социализмин гәләбәси уғрунда  
мүбаризәсини «әсримизин әсил гәһрәманлары» олан чанлы инсан  
сүрәтләри әсасында әкс етдирир.

А. Шаиг жардычылығынын чох санбаллы бир һиссәсини ушаглар  
вә кәчнәр үчүн јазылмыш әсәрләр тәшкил едир. «Кәчлик» нәшир-  
јатынын охучулара тәгдим етдији «Гочполад» китабы әдибин јени-  
јетмәләр үнванланмыш әсәрләри дәрјасындан бир дамладыр. Лакин  
гә'зән дамланн тәһлили бир нәһрдәки сујун тәркиби, маһијјәти һаг-  
гында тәсәввүр јаратдыгы кими, бу китабдакы әсәрләр дә А. Шаигин  
сәнәткар гәјәси, севимли мөвзулары, образлары вә бәдни тәсвир васи-  
тәләри һаггында мүәјјән тәсәввүр ојадыр.

Земәнәмин ән көркөмли совет сәнәткарларындан бири, Ленин  
мүкафаты лауреаты Едуардас Межеләјтис өзүнүн «Кечә көпәнәк-

ләри» китабында јазыр ки, «Охучу шаирин өвладыдыр. Шаир охучу-  
суна күнәши көстөрмәли—ону тәрбијә етмәлидир». Елә бил ки, бу  
сөзләр өз шүүрлү өмрүнү башдан-баша халг маарифинә, јетишмәкдә  
олан нәслин идеја-естетик тәрбијәсинә һәср етмиш А. Шаигин јара-  
дычылыгы һаггында дејилмишдир. Онун «Гочполад», «Тапдыг Дәдә»,  
«Зәһмәт вә Зинәт», «Әдһәм» кими поемаларыны мүталиә едән кәч  
охучу һәр шејдән әввәл мүдрик сәнәткарын инсан вүғары, азадлыг  
идеалы, мәсләк ешги, вәтәнпәрвәрлик, ел намусу вә жардычы зәһмәт  
һаггында гәнаәтләри дүңјасына говушуб онлары мәнимсәјир. Јазылма  
вахтлары арасында бә'зән узун илләрин фәрги олса да, халгын һәјаты  
илә дәриндән бағлылыг, мәһз бу зәмин үзәриндә учалан хәглилик  
һәмин әсәрләрин һамысы үчүн сәчијјәвидир. Халг гәһрәманлыг дастан-  
ларымызын руһуну мүһафизә едән «Гочполад»ын, мәнзум нағыл кими  
ишләнмиш «Тапдыг Дәдә»нин, аллегорик үслубда гәләмә алынышы  
«Зәһмәт вә Зинәт»ин мүсбәт гәһрәманлары зүлм вә истисмар дүңја-  
сында зәһмәткеш инсанларын нәсиби олмуш ағыр күзәрәни јахшы-  
лашдырмаға чалышан пак гәбли инсанлар, чәсур гәһрәманлардыр.  
Гочполадын да, Асланын да, Тапдыг Дәдәнин дә амалы бирдир:  
голузорлулар, дәрәбәјләрә, залымлара гаршы чыхмаг, јохсуллары,  
мәзлумлары, зәһмәт адамларыны мүдафиә етмәк. Бу јолда онлар һәр  
шејдән кечмәјә, јери кәлдикдә һәтта һәјатларыны белә гурбан вермә-  
јә һазырдырлар.

*Нә бөјүкдүр елин дәрди!*

*Халг күл әкди, тикән дәрди.*

*Онун дағдан ағыр дәрди*

*Елоглу Аслана дүшәр...*

Халгын чохәсрлик азадлыг арзулары илә гәјнајыб гарышмаг, бу  
арзуларын һәјата кечирилмәси үчүн ода, алова атылмаг, ел дәрди,  
чамаат гәјгысы чөкмәк, инсанларын дағдан ағыр дәрдләринә чарә  
тапмаг А. Шаигин мүсбәт гәһрәманларынын һамысы үчүн сәчијјәви  
кејфијјәтдир.

«Гочполад» поемасындакы ел икиди Аслан, А. Шаигин бир ше'-  
риндә «дағлар султаны» кими тәрәннүм олуған чобан Полад, ел ашы-  
гы Тохтамыш, сәчијјәсинин бә'зи хүсусијјәтләри илә халг гәһрәманы  
Гачаг Нәбинин өмүр-күн вә мүбаризә јолдашы һәчәри јада салаң  
Күлјаз вә Чимназ кими зәһмәткеш, гејрәтли, намуслу оған вә гызлар  
Гәзәнфәр хана вә онун сојғунчу дәрәкәләринә гаршы амансыз дөјүш-  
ләрдә мәтинләшән чанлы бәдни сүрәтләрдир. Халг мүдриклијинин, ке-  
ниш гәблелијин тимсалы олан Тапдыг Дәдә, Әдһәм кими гәһрәман-  
ларын хәјанәт, тамаһкарлыг вә рәзаләтә гаршы мүбаризәси онларын  
характерләринин тәшәккүлүнү шәртләндирән әсас амилләрдәндир.

А. Шаигин эпик нөвдө дө, драматик жанрда да жаздыгы эсэрлө-  
риндө һәмийшә бир шаиранәлик, көзәллик вә чазибәдарлыг вардыр.

*Күнәш јоргун пәри кими чәкилдикчә гәрбә сары,  
Ал шәфәгләр көј үзүндә дәниз кими далғаланыр;  
Чөкүр ахшам гәриблији; көјүн әлван булудлары  
Мин бир рәнкә бојанараг, үфүгләрдә сөнүр-јаныр.  
Гурд-гуш кирир јувасына, сәссизлијә далыр һәр јан.  
Чәкилдикчә сон шәфәгләр тәпәләри алыр думан.*

Бүтүн колорити илә «Гочполад» поемасы гәһрәманларынын әһ-  
вали-руһијәси вә эсәрдә тәсвир олунан конкрет вәзијјәтлә сәсләшән  
бу парча, ејни заманда, бакир бир тәбиәт мәнзәрәсини әкс етдирән  
мүстәгил лирик ше'рдир. Бу чәһәт А. Шаигин китабда верилмиш јека-  
нә драм эсәри олан «Нүшабә»нин мәтни үчүн дә сәчијјәвидир. Низами  
Кәнчәвинин «Искәндәрнамә» поемасынын бә'зи мотивләри әсасында  
жазылмыш «Нүшабә» мәнзүм драмында мәрдлик, гәһрәманлыг, харичи  
ишғалчыларә гаршы истиғлалијјәт уғрунда мүбаризәдә халгын бирли-  
ји, вәһдәти тәрәннүм едилир. Нүшабәнин:

Гәлбимиздә бөлүнмәјән вәтәним!  
—шүарына һамынын

О мәнимдир! О мәнимдир! О мәним!

—дејә вердији чаваб эсәрин идеја-бәдии гәјәсини чох көзәл ифадә  
едир. А. Шаиг бу эсәрдә дә бөјүк јарадычылыг фантазијасына, күчлү  
шаир тәхәјјүлүнә малик олан бир сәнәткар кими көзләримиз өнүндә  
чанланыр. Классик әдәби ирсин бә'зи эпизодлары әсасында јазылса  
да, бу пјесдә јени инсан сурәтләри, кәркин драматик конфликт, зәнкин  
инсан характерләри нәзәри чәлб едир.

\* \* \*

Биз инанырыг ки, «Гочполад» китабындакы эсәрләр әдибин јара-  
дычылыгы һаггында кәнч охучуларын тәсәввүрүнү һејли тәкмилләш-  
дирәчәк вә онларын һәр биринин гәлбиндәки эсрарәнкиз Шаиг кушә-  
сини даһа да зәнкинләшдирәчәкдир.

Филолокија елмләри доктору  
**БӘКИР НӘБИЈЕВ**

## ПОЕМАЛАР

### ГОЧПОЛАД

Јенә көнлүмүн гушу  
Дөнмүш овчу тәрлана,  
Ашыр ениш-јохушу,  
Ганад чалыр һәр јана.

Һаваланыр, јол әнкин,  
Минмиш илһам атына.  
Сәнәт фәзаларынын  
Атылмыш үст гатына.

Дилиндә минбир дастан  
Бүлбүл кими шагырдар.  
Шаир гәлби бир үмман—  
Ач, онда көр нәләр вар!

Шаир гәлби бир дәниз,  
Ичин-ичин чалханыр.  
Фәза кими саһилсиз—  
Онда мәш'әлләр јаныр.

Көнүл вурғундур чохдан,  
Һејва онда, нар онда,  
Дилиндә мин-бир дастан—  
Оху, нәләр вар онда!

Һәр дастан бир хатирә,  
Һәм тарихи бир көрүш;  
Јахына, кечмишләрә  
Заман-заман көмүлмүш.

Һәр бириндә бир әсрә  
Чыгыр ачан изләр вар,  
Узаг дәринликләрә  
Ишыг верән көзләр вар!

Көнүл күнәшдә, гарда  
Дәрин изләр јорғуну—  
Дүздүјү дастанларда  
Бир гәһрәман вурғуну.

Һәр күн ахшам јыканыр  
Ал шәфәгләр көлүндә,  
Сәһәр тездән ојаныр  
Ше'р, сәнәт чөлүндә.

Көһнә һәјат бағындан  
Бир нар үзмәк истәјир,  
Инчи кими бир дастан  
Сапа дүзмәк истәјир.

Чал, һавалан, сантурум,  
Чал ки, телләр ојнасын!  
Долсун дәрә, учурум,  
Донмуш дилләр гајнасын!

Чал, һәр мизраб јел кими  
Тохундугча телләрә,  
Ашыб-дашан сел кими  
Һәјрәт версин елләрә!

Еј гәлбимин сантуру,  
Сәни чалыр һансы әл?  
Еј ше'рин оркестри,  
Курла, кетдикчә јүксәл!

Бүрүнсүн һәр шух лөвһән  
Инчә, рәнкин түлләрә.  
Ахдыгча чошгун һәғмән  
Гүввәт версин селләрә.

Бу одлу һәғмәләрдән  
Парлат сәнмәз бир мәш'әл.  
Бу рәнкин лөвһәләрдән  
Гур әбәди бир һәјкәл.

Бир мәш'әл ки, ал кејир  
Киричә ел бағына.  
Бир һәјкәл ки, баш әјир  
Јурдумун бајрағына.

\* \* \*

Гәһрәмандыр икид Аслан,  
Ады дүшмүш дилдән-дилә.  
Јохдур она гаршы чыхан,  
Дағ кими архадыр елә.

Ону бүтүн өлкә севәр,  
Елин чарпан үрәјидир.  
Көлкәсиндән аслан үркәр,  
Учуг евләр дирәјидир.

Өлкәдә һәр кәлин, һәр гыз  
Маһныларда анар ону.

Һәм јенилмәз, һәм амансыз,  
Улу гүввәт санар ону.

Гаршысында гопа туфан  
Үрәјинә кирмәз горху.  
Гуршандымы гылынч-галхан,  
Даша дәјәр дүшмән оху.

Мининчә өз гыратына  
Мејдан ачар әсэн јелә,  
Дөнәр тәрлан ганадына,  
Дөнәр чошгун ахан селә...

Атына ад вермиш Ајаз,  
Бир гардашдыр гоч Аслана;  
Нәдир ениш-јохуш, дујмаз,  
Дүзәнликдир һәр јер она.

Нишанлыдыр она Күлјаз,  
Дағларда бәсләнмиш бу күл.  
Дөрд-беш илдир о сәрвиназ  
Гоч Аслана вермиш көнүл.

Аслан Күлјаз вурғунудур,  
Ону кечә-күндүз анар.  
Мәһәббәтин јорғунудур,  
Гәлби бир шам кими јанар.

Пајыз фәсли тој мәчлиси  
Говушдурду јары јара.  
Бунлардакы севки һисси  
Дастан олду ашыглара.

Ај кечди, ил кечди бундан,  
Ајы, күнү сәјды Күлјаз.

Бир күн чичәк ачды фидан,  
Бир гыз доғду, ады Чимназ.

Гумралкөзлү, күлјанаглы,  
Гара булуд сачлы бу гыз,  
Шәфәгүзлү, ајбухаглы,  
Ишыг сачан о саф улдуз.

Ешгин, һүснүн будағында  
Јени ачмыш чичәк иди.  
Ики икид очағында  
Ән севимли диләк иди.

Бу шән елә, аиләјә  
Хаин чыхды азгын дөвран.  
Чохдан бәри бу өлкәјә  
Көз дикмишди Гәзәнфәр хан.

Басгын етди бирдән-бирә  
Сохулду ел торпағына.  
Гырғын салды о елләрә,  
Алды гузгун чајнағына.

Ел дүшмәнә гаршы дурду,  
Ат ојнатды икид Аслан.  
Мејдан ачды, гылынч вурду,  
Ирмаг кими чағлады ган.

Учалдыгча кин шө'ләси  
Сөјкәнди чәмдәк чәмдәјә,  
Гылынч, топпуз, нә'рә сәси  
Дәһшәт верди јерә, көјә.

Узун сүрдү ганлы саваш,  
Халгы ағыр күнләр алды.

Күчдән дүшдү јаваш-јаваш,  
Дүшмән артыг мәскән салды.

Өлкә батды гәмә, јаса,  
Бир бәдбинлик алды ели.  
Һәр тәрәфи баса-баса  
Ахды фәлакәтләр сели.

Аслан салды дағда мәскән,  
Дәстәсилә јашар орда.  
Елә зијан версә дүшмән  
Ганадланыб учар јурда.

Голу күчлү, гылынч кәскин,  
Залымлары бичәр кедәр.  
Үрәјиндә интигам, кин,  
Сәрин судан ичәр кедәр.

Ел күчүнә күвәнәрәк,  
Хәбәр көндәрмишди Аслан:  
«Бу өлкәдә кеч-тез, кәрәк  
Јоха чыхсын Гәзәнфәр хан!»

Залым дүшмән батмыш јаса,  
Үрәјинә чөкмүш горху,  
Ган ичир һеј каса-каса,  
Көзләринә кетмир јуху.

Гәзәнфәр хан бир тәрәфдән  
Күндә белә фәрман верир:  
«Кәрәк Аслан өлсүн, һөкмән!  
Наибләрим көрсүн тәдбир!»

Рәнјјәт дојмушдур чана,  
Баш гачырыр чох веркидән.

Күвәнирләр гоч Аслана—  
Одур елә јол көстәрән.

Өлсә, бу ел кәләр јола,  
Дирчәләр бу ағалыглар.  
Ат чапараг саға-сола,  
Өмүр кечәр шән, бәхтијар».

\* \* \*

Күнәш јорғун пәри кими чәкилдикчә гәрбә сары,  
Ал шәфәгләр көј үзүндә дәннз кими далғаланыр;  
Чөкүр ахшам гәриблији; көјүн әлван булудлары  
Мин-бир рәнкә бојанараг, үфүгләрдә сөнүр-јаныр.  
Гурд-гуш кирир јувасына, сәссизлијә далыр һәр јан.  
Чәкилдикчә сон шәфәгләр тәпәләри алыр думан.

Дағ башындан ај учалыр, һаким олур көјләр јерә.  
Көјүн үзү парылдајыр, шеһ дүшмүш бир күлшән кими...  
Көз гырпан о улдузлара бојун бүкүр чөл, дағ, дәрә,  
Јарпагларын арасындан маһтаб кечәр үркән кими.  
Санки аја тә'нә вуран күмүш әндамлы бир пәри  
Ағ чијниндә гара сачлар чылпаг кәзир о чөлләри...

Бир гајанын этәјиндә дирсәкләнмиш икид Аслан,  
Ов гачырмыш тәрлан кими көзү ғалмыш үфүгләрдә:  
Узагларда бир сәс мәләр, әкс етдирәр ону һәр јан,  
Икид Аслан:—Кимдир,—деди,—тәбиәти салмыш

дәрдә!

Улдузлар көз гырпды она, һәсрәт илә бахды көјә,  
Инләди:—Аһ, нә дадлыдыр сөвдалы ахшамлар,—дејә.

Аслан гәлби чырпынараг, көзләринә чөкдү думан,  
Хәјалында көзәл Күлјаз чанланды бир пәри кими.  
Јериндән дағ кими гопду:—Көрмәмишәм,—деди,—

чохран.

Гачды јашыл бир јамача, бағырды сәрсәри кими:  
—Үрәјимә дүшүб Чимназ, јетир мәни она, Ајаз!  
Тәрлан атым, тез ганад ач, көзү јолда галмыш Күлјаз.

Јатмамышдыр һәлә Күлјаз, көзләринә јуху кирмәз,  
Пәнчәрәјә дирсәкләнмиш, бахыр улдузлара, аја.  
—Асланларын даш гәлбинә,—дејир,—сөвда оху кирмәз.

Бахыр јахын дәрәләрдән һезин-һезин ахан чаја.  
Дүшүндүкчә мәрд Асланы, үрәјиндән нәләр кечәр!  
Горхунч хәјал, ачы дүјғу күл бағрыны дәләр кечәр!

Өз дәрдини аја сөјләр, ахан улдузлара сөјләр.  
Һәр шеј она дилсиз кими бахыр, ону алыр кәдәр.

Дәрәләрдә чичәкләрә, јашыл јарпызлара сөјләр,  
Јара алмыш чейран кими Күлјаз һезин-һезин инләр.  
Дејәр:—Аман, үрәјими әритди шам кими сөвда.  
Овчум чәкилмиш дағлара, мәни салмыш јанар ода.

Асланындан узағларда, јағылардан кизлин јашар,  
Чох арамыш Гезәнфәр хан, чатмамышдыр она әли.  
Фикир, хәјал шәһпәриндә чөлләр кечәр, дағлар ашар;  
Дәрдинә тапмаз бир чара, она јалныз бир тәсәлли  
Олмуш думанлы өмрүнүн шән гөнчәси, гызы Чимназ,  
Саф ешгинин гохусуну бундан алыр көзәл Күлјаз.

Бирдән-бирә бир сәс дүјду, инанмады гулағына,  
Үркәк чейран кими дурду, диггәтлә динләди сәси.  
Гәлбиндәки сөвда оду ахды о күл јанағына,  
Ајын јумшаг ишығында көрдү бир атлы көлкәси.

«Асланыны кәтирмишәм»—дејә кишнәр көһлән Ајаз.  
Көнүл гушу ганадланды, о тәрәфә дөндү Күлјаз.

Сач дағыныг, ајағјалын «Аслан!»—дејә гачды чөлә,  
Сезинчиндән, һәјасындан бирдән-бирә о ағлады.  
Ат үстүндән икид Аслан бахды она күлә-күлә.  
—Вәфалы дост!—дејә Күлјаз әввәл аты гучағлады,  
Өпдү онун јалманындан көзүндән јаш аха-аха.  
Шашгын-шашгын, дилсиз кими галды јара баха-баха.

Ајаз јахында отлајыр, Күлјаз илә икид Аслан,  
Кичик чешмә кәнарында отурмуш бир даш үстүнә.  
Әли әлиндә Асланын күләр, инләр үркәк чейран,  
Инчә шәһли јарпағлардан төкүлүрдү јаш үстүнә.  
Үрәјиндә далғаланан кәдәрини јана-јана,  
Көврәлмиш бир ушаг кими, бир-бир ачыр мәрд Аслана.

Дејир:—Аслан, гојмады чан мәнә бу ајрылыг дәрди,  
Кечә-күндүз овчу кими јоллардадыр көзүм мәним.  
Дүшүнмәкдән саралмышам, дәрд үстүмә ганад кәрди.  
Елә арха бир икидсән, буна јох бир сөзүм мәним;  
Үрәјимдә јағ галмады, сәнсиз күнүм кечир гара,  
Ја кәл өлдүр, гуртар мәни, ја мәни дә ал дағлара.

Горхма, сәнә јүк олмарам, Горхмаз—атам, Үлкәр—анам,  
Үрәјимдә киним чошур, ел гызыјам, мәрдәм мән дә.  
Сән адлы бир пәһләвансан, мән дә икид бир асланам.  
Гој дүшмәнлә бир чарпышаг, көр нә һүнәр вардыр мәнә.

Мәни, гызым Чимназымы көтүр, апар сән өзүнлә;  
Аналар нә гызлар доғмуш,—буну сән көр өз көзүнлә!

Күлүмсүнә-күлүмсүнә Аслан деди:—Көзәл Күлјаз,  
Фикрини мән анлајырам, анчаг вәфасыздыр дүнја.



Дәниз кими чош, далгалан, көл кими көл олма дајаз.  
Залым дүшмән салыр чандан јазыг халгы соја-соја,  
Ел бағлы бир чаванам, вармы мәним башга чарам?  
Сөјлө, Күлјаз, нәјә кәрәк јас ичиндә бу тој-бајрам?

Гызы исмәг тәри басды, әјилди көксүнә башы,  
«Олма дајаз» фикри ону дүшүндүрдү дәрин-дәрин.  
Она јалныз чаваб верди көзләриндән ахан јашы.  
Јаваш-јаваш дан ағарыр, чешмә ахыр сәрин-сәрин,  
Аслан дәриндән инләди, үрәјиндә ачы, сызы:  
—Һәр кечәнин күндүзү вар, дүшүнмә, еј дан улдузу!

Һүрүшүр кәнд көпәкләри, сајыг хоруз верирди бан,  
Сөнүрдү сајрышан улдуз, ај доланырды батмаға.  
Отурдуғу даш үстүндән бир дағ кими гопду Аслан,  
Көрүшдүләр, ајрылдылар, думан чәкилирди даға.  
Јенә дөнүб дан јелинә ганадланыр, учур Ајаз,  
Архасындан көзүјашлы һәсрәт илә бахыр Күлјаз.

Јенә учур тәрлан кими, тоз гопарыр шәһли јолдан.  
Шишмиш бурун дәликләри көрүк кими думан сачыр.  
Санки ону овчу говур, Ајаз олмуш үркәк чәјран,  
Дәрәләрдә, тәпәләрдә тәрлан кими ганад ачыр.  
Јаваш-јаваш сөкүр шәфәг, үфүгләри әлван бәзәр,  
Санки әлиндә бир фырча, һәр күлдә бир рәссам кәзәр.

Узандыгча јол узаныр, һәр тәрәфи галын орман.  
Ат кишнәди, Аслан дујду, гылынча әл атар-атмаз  
Ики јандан бирдән-бирә басгын етди хаин дүшман.  
Бир овчуја дөндү Аслан, бир тәрлана дөндү Ајаз,  
Ајағлары үзәнкидә, гүввәт вериб Аслан гола,  
Шимшәк кими гылынчыны ендирирди саға-сола.

Ајаз да диш-дырнағилә дүшмәнләри әзир, кечир,  
Гылынч-галхан шаггылтысы горху салыр үрәкләрә.

Әкс етдирир буну дағлар, дәрәләри кәзир-кечир;  
Шығыдыгча икид Аслан, чәкдикчә һәр дәфә нә'рә,  
Гаршысындан дүшмән гачыр бели бүкүлмүш јаз кими,  
Сөјкәнмиш чәмдәк чәмдәјә, ган чағлајыр бир чај кими.

Асландакы о гүввәтә бојун әјди хаин дүшман.  
Гаршысындан түлкү кими гачыб долду орманлара.  
Икид кениш нәфәс алды, гына кирди гылынч, галхан.  
Кишнәјәрәк тәрлан Ајаз чәмдәкләри јара-јара  
Бах, дөрднала учур јенә дәрәләрдә јелләр кими,  
Ениш-јохуш тәпәләрдә дағдан ахан селләр кими.

Бу горхулу һадисәдән хәбәр тутду Гәзәнфәр хан,  
Ешитди ки, наибләрин оху јенә дәјмиш даша.  
Чәјнәди дил-додағыны, чошду, дашды ачығындан,  
Деди:—Мән мин фитнә гурдум, кәлмәди һеч бири баша.

Сағ галарса јетим Аслан, кечәчәкдир күнүм гара.  
Өлмәјибдир Гәзәнфәр хан, тапар бу дөрдә бир чара!

Сулар чохдан гаралмышды, чәкилди гоч Аслан даға,  
Өпдү атын үз-көзүндән, деди:—Сәнсән икид тәрлан!  
Дүшмән ији дујан атым, јордум сәни, чых отлаға.  
Һәм отла, һәм кешикдә дур; гојма кәлә хаин дүшман.  
Тумарлады Ајазыны, үз-көзүнү өпдү јенә,  
Сонра јатыб динчәлмәкчин чәкилди бир кол дибинә.

Гапгаранлыг бир кечәдир, һәр тәрәфи сармыш думан,  
Ај-улдуз да булудлардан гара кејмиш, јох бир ишыг.  
Бир тәпәнин этәјиндә ширин-ширин јатыр Аслан,  
Сағда-солда гурдлар кәзир, көлкә кими гат-гарышыг...  
Парылдајыр гылынч, топпуз... Бир чинајәт вар кизличә.  
(Хаин вичдан кими гарал, еј гаранлыг хаин кечә!).

Чәјран Ајаз чох арады, Асландан тапмады бир из,  
Јалныз тәпә этәјиндә лахта-лахта дурмушду ган...

Ијләјинчә чинајети дујмуш кими, галды сәссиз,  
Чох ахтарды, чох кишнәди, јоха чыхды икид Аслан.  
Сөкмә, шәфәг! Доғма, күнәш! Сән дә матәм тут, еј сәһәр!  
Еј дан јели, тез ганадлан, елә кетсин гара хәбәр!

Сәһәр Күлјаз ојанмышды, дүшүнүрдү јатағында.  
Ајрылыгдан кәдәрләнир, сыхылырды онун чаны.  
Алышырды сөвда оду гәлбинин чан отағында.  
«Бир дә һачан кәләр?»—дејә хатырлады гоч Асланы.  
Ашағыда ити сәслә кишнәјинчә чејран Ајаз,  
Сычрады бир дәли кими, чөлә гачды бизим Күлјаз.

Көрмәјинчә гоч Асланы, галды ата баха-баха,  
Үрәјиндән кечди нәләр!.. Бирдән бағырды:—Ах, аман!  
Гучаглады чејран аты, көзүндән јаш аха-аха,  
Деди:—Ајаз, тез ол сөјлә, һаны вәфалы гәһрәман?  
Көзләриндән јаш төкәрәк, јери ешди чејран Ајаз,  
Дуду ганлы фачиәни, үзүгүјлу дүшдү Күлјаз...

\* \* \*

Чобанды Гәзәнфәр хана Гочполад,  
О, бу јаз долмушду он сәккиз јаша.  
Јамачлар башында ачарды ганад,  
Тәрлан тәк гонарды һәр күн бир даша.  
Сојугда, боранда күдәрди сүрү...  
Чох јаман кечирди о кәнчлик өмрү.

Ахшамлар дағлары алынча думан,  
Бир тәпә башында, јанында көпәк,  
Хан, наиб әлиндән чөкәрәк аман,  
Јаныглы-јаныглы чалырды түтәк...  
Кечәләр әтрафа чөкәндә сүкут,  
Јастығы гајады, јорғаны булуд.

Һәсрәтди анаја, обаја, елә,  
Гәлбини јалгызлыг сыхырды һәр ан.  
Бахдыгча јамачда битән һәр күлә,  
Гәлбинә чөкәрди гара бир думан.  
Көксүндә чарпарды полад үрәји,  
Көзүндә парларды уча диләји.

Елинин дәрләри дүшдүкчә јада,  
Гочполад гајытмаг истәрди кәндә.  
Хан горху кәләрәк икид Полада,  
Ону бу далғарда салмышды бәндә.  
Һаггы да верилмир, сыхылыр чаны,  
Гәлбиндә гајнајыр интигам ганы.

Деди:—О хан исә, мән дә Поладам!  
Пајларам сүрүнү бу јохсул елә.  
Она баш әјмәди Гочоғлу атам.  
Дағ кими көксүнү кәрди һәр селә.  
Инди гој хан кәлсин бу дағ-дашыма,  
«Сүрүмү вер!»—дејә, чыхсын гаршыма.

Бахмасын икидләр доғуран елә  
Коллара сығынан бир довшан кими.  
Верәрик варыны, јохуну јелә,  
Көксүнү дәләрәк бир аслан кими.  
Көрмәмиш о һәлә елин күчүнү,  
Тәк-тәк гәһрәманлар алмыш өчүнү!

О күндән сүрүнү пајлады Полад,  
Гаршыја чыхана бир гојун верди.  
Јохсулун гәлбиндә көјәрди мурад,  
Хана ган гусдуран бир ојун верди.  
Сонра да ағаја көндәрди хәбәр:  
—Дағда пај-пуш олду бүтүн сүрүләр.

Бу хәбәр чатынча хан аловланды,  
Он икид көндәрди тутмагчын ону.  
Кининдән од тутуб бәдәни јанды  
Деди:—Гандаллајын тез әл-голуну.  
Атын једәјиндә кәтирин бура,  
Кәрәк ел ичиндә чәкилсин дара!

Полады тутмаға кедән икидләр  
Ат сүрүб чатдылар Алача даға.  
Гочоғлу бу ишдән тутунча хәбәр,  
Әл атды дәмирли ири чомаға.  
Деди:—Мән најладым сүрүнү елә,  
Сизи дә бу дағда верәрәм јелә.

Кәләнләр деди:—Еј Гочоғлу, азма!  
Хан сәни истәјир, бојун әј әмрә!  
Өзүнә әлинлә бир гују газма.  
О хандыр, сән чобан, дүшүн бир кәрә.  
Тәрс олма, әмриндән гачырма бојун.  
Кәл, Полад, бизимлә ојнама ојун.

Гочполад кин илә күлдү онлара,  
Деди:—Бу дағларын султаны мәнәм!  
О ханы саларам дөјүшдә дара,  
Бу кениш чөлләрин асланы мәнәм!  
Сиз кедин, хан кәлсин, бу дағ-дашыма,  
«Сүрүмү вер!»—дејә чыхсын гаршыма.

Кәләнләр деди:—Еј сүдәмәр султан!  
Илдырым өнүндә күвәнмә даға!..  
Дүшмәнләр һүчума кечди дөрд јандан.  
Гочоғлу әл атды јенә чомаға.  
Деди:—Гој, илдырым күчүмү көрсүн,  
Сүдәмәр ушағам, өчүмү көрсүн!

Һүнәрлә атылды, кирди мејдана,  
Ендирди топпузу... партлады башлар.  
Дүшмәни гојмады кәлсин јахына,  
Ал гана бојанды торпаглар, дашлар...  
Леш кими сәрилди гаршы кәләнләр,  
Чаныны гуртарды тәк бирчә нәфәр.

О горхаг, үрәји дишиндә гачды,  
—Гочоғлу икидмиш,—дејә инләди,  
Јолларда гуш кими гол-ганад ачды,  
Чатынча баш әјиб хана сөјләди:  
—Кедәнләр бирбәбир сәрилди јерә,  
Мән гачыб кәлмишәм сәнә хәбәрә.

Минди кин атына, хан ејләди әмр:  
—Кәндлөрдән мин атлы кәлсин мејдана!!  
Ачыглы кәзәрәк, төкүрдү тәдбир,  
Дејирди гәлбиндә од јана-јана:  
«Он сәккиз јашы вар... Бу көрпә илан  
Бөјүсә олачаг икинчи Аслан».

Гочполад билирди, бу кинин дону  
Кет-кедә башга бир шәклә кирәчәк.  
Ганлы бир дөјүшдүр бу ишин сону...  
«Өлсәм дә гаршыдан гачмајым кәрәк!  
Горхсам бу савашдан, алчағам, алчаг!..  
Евимиз көнлүмә дүшмүшдүр анчаг.

Үч јаздыр көрмәдим ана үзүнү,  
Андыгча гәлбимин ичи сызылдар.  
Билирәм, јоллара дикмиш көзүнү  
Кечә дә, күндүз дә чәкир интизар...  
Көрүшүб һалаллыг аларам ондан,  
Дөнәрәм, јенидән ачарам мејдан».

Жолда бир гочајла кэлди үз-үзэ,  
Полады көрүнчө шэфгәтлэ бахды,  
Деди:—Бу фил көвдөн кэлмәсин көзә.  
Көрүшүн гәлбимдә бир мәш'әл јахды.  
Көрүнчө таныдым, сәнсэн Гочполад.  
Бир заман дилләрдә кәзәчәк бу ад.

Билирәм, Гочоғлу, кичикдир јашын,  
Бу јашда көстәрдин бөјүк бир һүнәр.  
Тутсан бу сөзүмү, учалар башын,  
Елиндән кәтирдим сәнә бир хәбәр:  
Хаинин гәлбини бир горху дәлир,  
Мин атлы топлајыб үстүнә кәлир.

Бу дағдан кәл чәкил, чох кәичсэн һәлә,  
Камала долмадын, һәм дә ки, тәксән.  
Дүшмәнин күчлүдүр, сән дүшсэн әлә,  
Бу елә бир фајда вермәјәчәксән.  
Тез чәкил о гарлы, боранлы даға,  
О јашыл јамачлы көзәл овлага.

Гочоғлу бир заман дүшүнүб галды,  
Сорду:—Сән кимсэн, еј мөһтәрәм гоча?  
Сөзләрин гәлбимә бир јанғын салды,  
Һәр фикрин јанымда бир дағдан уча—  
Сөзүнү миннәтлә тутардым, анчаг,  
Ар кәлир дүшмәнин өнүндән гачмаг.

Деди:—Ел ашығы Тохтамыш мәнәм.  
Белими бүкдү бу өлкәнин дәрди.  
Ел хәзинәсидир аловлу синәм,  
Дәрд мәни гах кими күнәшә сәрди.  
Оғлум јох, гызым јох, елдир мәнлијим,  
Бу елә бағлыдыр дәрдим, шәнлијим.

Оғлум, тут сөзүмү, тез чәкил бурдан,  
Еһтијат өзү дә бир икидликдир.  
Гочполад дүшүндү јенә бир заман,  
Деди:—Еј Тохтамыш, гачмаг ар кәлир,  
Кедирәм анамла һалаллашмаға,  
Орадан јенә дә дөнәрәм даға.

Көзләрәм дүшмәни, бахарам ишә,  
Чох ағыр кәлсә дә гачмаг Полада,  
Тутарам сөзүнү, дүшмә тәшвишә,  
Чохдан вар һөрмәтим бу гоча ада—  
Көрүшүб гочадан ајрылды Полад,  
Јолларда гуш кими ачды гол-ганад...

Кечәјди, үфүгләр, көјләр думанлы,  
Ишыглар сөнмүшдү көјләрдә, јердә.  
Дағлар јуху көрүр гәмли, һејчанлы  
Этрафа гаранлыг чәкмишдир пәрдә.  
Дар, кичик дахмада јалныз бир чыраг  
Јанырды сарымтыл ишыг сачараг.

Јатмамыш, ојагдыр гоча Гызханым,  
Отурмуш дахмада меһрибан ана.  
Дејир:—Аһ, бу дәррдән күл олду чаным,  
Еј танры, гол-ганад вермә дүшмана.  
Гәһрәмән олса да оғлум көрпәдир,  
Дејирләр үстүнә мин атлы кедир.

Нејләр мин кишијә бир көрпә? Аллаһ,  
Оғлуму бу елә чох көрмә,—деди.  
Сәс кәлди, көксүнү ојнатды бир «аһ»,  
Көзләри бөјүдү, гәлби титрәди,  
Күләрәк бахырды она Гочполад,  
Гарынын гәлбиндә күл ачды мурад.

Ана шәфгәтилә ачылды голу,  
Севинчәк нәзәрлә бахды бир она.  
Һәсрәтли көзләри јаш илә долду,  
Сарылды оғлунун шумал бојнуна.  
Көрүшдү, өпүшдү анајла оғул,  
Гызханым деди:—Еј Гочоғлу, сағ ол!

Бу дәррдән, горхудан гуртардын мәни,  
Дејирләр, үстүнә мин атлы кәлир.  
Чанына гәсд етмиш өлкә дүшмәни,  
Бу гара хәбәрләр гәлбими дәлир.  
Кечәләр көзүмә кетмәјир јуху,  
Мәндә чан гојмады интизар, горху.

Сән нечә горхмадын кәлдин бу кәндә?  
Бу иши хан билсә, чәкәчәк дара,  
Сәни дә, мәни дә салачаг бәндә...  
Амандыр, көрүнмә бу азғынлара!  
Кечәјкән чәкил, кет узаг бир јерә,  
Бир мүддәт мәскәнин олсун дағ-дәрә.

Күләрәк Гочполад сөјләди:—Ана!  
Кәлмишәм сәнинлә һалаллашмаға.  
Тохтамыш ашыг да сөјләмиш мана,  
Дејир, кет бир заман Боранлы даға.  
Дүз дејил јахшылыг едәндән гачмаг,  
Анчаг ки, ар кәлир дүшмәндән гачмаг.

Гызханым һејрәтлә бахды оғлуна:  
—Атанын достудур,—деди,—Тохтамыш,  
Елдә ағсаггалдыр, гулаг ас она,  
Атанла шикара кедәрди јаз-гыш.  
Мәним дә бах будур сәндән истәјим,  
Көзүмдә галмасын арзум, диләјим.

Гочанын вә мәним сөзүмү тутсан,  
Әмдијин тәмиз сүд һалалдыр сана,  
Гәлбими дағларсан буну унутсан!  
Ох кими батды сөз көрпә Аслана,  
Үзүнү, көзүнү сарды бир булуд,  
Дахманы бүрүдү дилсиз бир сүкут...

Орада кизли бир һазырлыг кедир,  
Ишыгда титрәшир чанлы көлкәләр,  
Баш-баша чатараг мәсләһәт едир.  
Сөнәрәк әријир бирдән ләкәләр.  
Азачыг кечмәдән јенә гарышыг  
Көлкәләр чанланыр, титрәјир ишыг.

Ачылды дахманын кичик гапысы,  
Чөкдү орталыға гаты бир зүлмәт.  
Көлкәләр јериди кечәјарысы,—  
Сәссизлик әтрафа јайырды дәһшәт.  
Арабир һүрүшән итләр, чаггаллар  
О дилсиз сүкуту дәләр, парчалар.

Јеријир о ики көлкә дурмадан,  
Јеријир узанан бир јола доғру.  
Јеријир көзүндә гәзәб, һәјәчан,  
Јеријир, јеријир сол гола доғру.  
Гаршыда ағарды јолун ајрычы.  
Сәссизчә дурдулар,  
Бириси ачы,  
Јаныглы дил илә деди:—Ај оғул!  
О дәрдли дахмамда сәндин пәнаһым.  
Бу шәрдән, зүлмдән сән гач, тез гуртул,  
Дағлара дүшмәсин фәрјадым, аһым.  
Чарә јох—сән сығын гүрбәт елләрә,  
Дәрдими сөјләрәм дашгын селләрә.

Сән анчаг ајрычын сол голилә кет,  
Чајы кеч, дағы аш, сонра чөл кәләр,  
Узагдан гарлы дағ көрүнәр, сәбр ет,  
Һәр кечә сонунда вар ајдын сәһәр...  
Голуну ачараг она сарылды,  
Кирпикләр исланды, көлкә ајрылды.

О кимдир кечәнин зүлмәт чағында  
Боранлы үфүгләр ону чағырыр?  
О кимдир вәһшәтин сәрт гучағында  
Бир көлкә архадан она бағырыр:  
—Јаваш кет, зүлмәтин кини вар, сакын!  
Јоллар даш-кәсәкдир, ганар ајағын.

Сәфәрин һарадыр? Јолчу, мәнә бах!  
Һәр јердә о азғын гурдлар долашыр.  
Гуртулуш ахтарма, көј, дәниз, торпаг—  
Вәһшәтдән сарсылмыш, фәлакәт дашыр.  
О јердә инсанлар инсан кәмирир.  
Үрәк даш олса да бахдыгча әрир.

Дүшүнмә, һәр јердә гурдлар варса да,  
Сәнинчин чырпынан үрәкләр дә вар!  
Бу кениш мәмләкәт сәнә дарса да,  
Ирадән, гүввәтин һәр шеј јарадар!  
Еј јолчу, уғурлу олсун сәфәрин!  
Булудсуз күнәшлә долсун сәһәрин!

Кәнч јолчу чатмышды Боран дағына.  
Она көз гырпырды титрәк ишыглар.  
Һејрәтлә бахырды узаг, јахына,  
Тәбиәт гојнунда бир һәнирти вар:  
Көјләрин көзүнә ишыг кәлирди,  
Кечәнин бағрыны шәфәг дәлирди.

Башында мин атлы хан чыхды даға  
Ачыглы көзүндән кин јага-јага.  
Бағырды:—Һаны бу дағын султаны?  
Кәлдим дағ-дашына ат ојнатмаға.

Полады тапмагчын башланды јарыш,  
Араныр дағ, дәрә, чөл гарыш-гарыш...  
Гочоғлу тапылмыш о, чыхмыш јоха,  
Бир фајда вермәди узун ахтарыш.

Кечәркән Боранлы дағын јанындан,  
Дедиләр:—Бу јердә јашамаз инсан!  
Бу дағлар гарагуш, гузғунлар јурду,  
Һөкм едир бурада гасырға, боран...

Дөндүләр, охлары дәјмишди даша.  
Тохтамыш дејирди:—Гочоғлу, јаша!  
Бир күн сән кәрәксән бу дәрдли елә.  
Хан чошду кининдән, ган вурду баша.

Ачыгдан чејнәди дил-додағыны,  
Һирсиндән јејирди үрәк јағыны.  
Бағырды:—Һејванлар, мискинләр кими,  
Дөнмәјин үстүмә, тапын јағыны!

Гочполад галхмышды Боранлы даға,  
Јалгызча јашарды кин боға-боға.  
О икид гәлбини сыхарды һәр күн  
Ел дәрди, јалгызлыг, бир дә гасырға.

Кининдән көзүнә кетмәзди јуху,  
Шаһинләр јурдуида дујмазды горху.  
Енирди арабир Чејран дүзүнә,  
Көрүнчә ов, боша чыхмазды оху.

Чејранын этиндэн јејерди кабаб.  
Гарларын сујундан ичәрди шәраб.  
Дағ чичәкләриндән бағларды бута,  
Шеһләрден үзүнә вурарды күлаб.

Гаранлыг чөкүнчә чошарды кәдәр.  
Ајрылыг, јалгызлыг едәрди әсәр.  
Јатмагчын кирәрди гаја алтына,  
О икид гәлбиндән кечәрди нәләр...

Дејирди: «Фикримдән дөндәрди анам,  
Тохтамыш гојмады одлара јанам.  
Ел үчүн өлүмдән гачармы икид?  
Бу елдә мән ки бир овчу асланам!

Андыгча гәлбимә сапланыр бычаг.  
Хан мәни о дағда чох ахтарачаг.  
Тапмајыб дејәчәк, гаршымдан гачды,  
Мәни һәм горхаг, һәм мискин саначаг.

Гурд кими сығындым мән бу дағлара,  
Гәлбимин ичиндә сызлајыр јара.  
Горхурам о хаин тапмајыб мәни,  
Кининдән анамы чәкдирсин дара.

Бу дәрдә дөзәрми Гочоғлу Полад?  
Өлүнчә бир гара ләкәдир бу ад.  
Анамы бурахыб хаин дүшмәнә,  
Өзүм бу дағларда јашасам азад.

Мәнимлә ојнама ојун, еј фәләк!  
Мәндә вар филләри сусуран үрәк.  
Гаршыма дәнизләр, дағлар чыхса да,  
О гоча анамы гуртарым кәрәк».

Гаранлыг чөкдүкчә сыхлашыр булуд,  
Дағлара чөкмүшдүр һезин бир сүкут.  
А дағлар, гојнунда Гочполад јатыр,  
Ат гара чадраны, дәрдини унут.

Дан јери ағарды, галхды Гочоғлу,  
Үрәји гәзәблә, һәсрәтлә долу.  
Енмәјә башлады Боранлы дағы,  
Гајалыг, ағачлыг кәсмишди јолу.

Енирди әлиндә топпуз дурмадан.  
Көзүнә чөкмүшдү гаранлыг думан.  
Бир гаја јанындан кечәркән Полад  
Дәһшәтли бир нә'рә гопарды гаплан.

Поладын гәлбиндән кечди бир ајаз,  
Топпузу галдырды, дајанды бир аз.  
Көз-көзә бахышды ики гәһрәман,  
Деди:—Бир икиддән бир икид горхмаз!

Гаплан пәнчәсилә еширди јери,  
Үзүндә, көзүндә ачыг әсәри.  
Бахаркән арабир мырылданырды,  
Шам кими јанырды јашыл көзләри.

Икинчи бир нә'рә гопарды гаплан,  
Сәсиндән титрәди дағ, дәрә, орман.  
Дикәлди гујруғу, гоша гулағы.  
Дағ кими јериндән ојнады дүшман.

Атылды ох кими кәлди үз-үзә,  
Бахышды һәр ики јағы көз-көзә,  
Атаркән пәнчәни топпуз ојнады,  
Дөндү ган фышгыран башы кәһризә.

Нә'рәләр гопарды о дөнә-дөнә,  
Мәрд кими дөјүшдән дөнмәди јенә.  
Ниддәтлә атылмаг истәркән гаплан,  
Гочоғлу јенидән чумду үстүнә.

Топпузу навада ојнады бир дә,  
Гапланы јаралар салмышды дәрдә.  
Өлүмлә кәләрәк пәнчә-пәнчәјә,  
Инләјә-инләјә чырпынды јердә.

Дүшмәнин көзүндә гаралды мурад,  
Башынын үстүнү алды Гочполад.  
Бахдыгча үрәји јумшалыб деди:  
—Дағлар султаныјдын, јашардын азад.

Дост билиб сығындым сәнә, еј нашы!  
Сандым ки, оларсан икид јолдашы.  
Доғру бир мәсәлмиш ата-бабадан:  
«Кирмәз бир газана ики гоч башы».

Чирмәнди, гапланы дурду сојмаға,  
Өпүшдү онунла додаг-додаға.  
Деди:—Сән һаким ол һечлик елинә,  
Инди мән һакимәм Боранлы даға.

Һәнирти ешитди јахын дәрәдән,  
Полад о сәс кәлән сәптә дөнәркән,  
Көрдү Тохтамышла анасы кәлир,  
Бахырлар овчуја—Полада шән-шән.

Бағырды:—Хош кәлдин, әзизим ана!  
Тохтамыш, чаным да гурбандыр сана.  
Анамы дүшмәндән гуртарым дејә,  
Кәлирдим, раст олдум гудуз гаплана.

Оғлунун бојнуна ана салды гол:  
—Бојуна бу ана гурбан, ај оғул!  
Өмрүмүн бир күнү кечмәсин сәнсиз,  
Габағында өлүм, сән вар ол, сағ ол!

Хан сәни тапмады, кәсилди чара,  
Әмр етди ананы чәксинләр дара.  
Тохтамыш бу ишдән тутунча хәбәр,  
Кечәјкән кизлинчә гачдыг дағлара...

Гочполад гочанын өпдү әлиндән,  
Деди:—Әзиз баба, мин јаша, әһсән!  
Анамы гојмадын дүшмән әлиндә,  
Өлүнчә бу елә, сәнә гулам мән.

Тохтамыш деди ки:—Бу сөзләр нәдир?  
Сағлығын бизимчин бөјүк төһфәдир.  
Көрүрәм, дөнмүсән гызмыш аслана,  
Топпузун дағларда гаплан титрәдир.

Сына бу күчүнү дағларда, сына!  
Икидләр анд ичир сәнин башына.  
Бир заман кәләчәк, јахындыр о күн,  
Дөјүшкән гылынчын сығмаз бу гына.

Тохтамыш Поладла күлүр, данышыр,  
Арабир ана да сөзә гарышыр.  
Кет-кедә узаныр дадлы сөз-сөһбәт,  
Поладын фәрәһи башындан ашыр.

Кизличә, астача хан адамлары,  
Үз гојду Боранлы ојлаға сары.  
Гылынчлы-галханлы јүзләрчә киши,  
Атлары једәкдә чыхды јухары.



Јахындан кәлирди ајаг сәсләри.  
Гызханым динләжиб дөнәркән кери,  
Сәсләниб бағырды:—Кәлән вар, оғул!  
Гочоғлу сычрајыб кетди ирәли.

Әжилди, ағачлар алтындан бахды,  
Көзүндән дәһшәтли туфанлар ахды.  
Көрдү, һеј адамдыр дырманыр даға,  
Елә бил көксүндә илдырым чахды.

Сәсләнди:—Тохтамыш, тез ол, дурмадан  
Анамла бир гаја алтында сахлан.  
Сән она үрәк вер, дүшүнмә мәни,  
Үстүмү алмышдыр амансыз дүшман.

Мән гачдым, јер алды намәрд ајағы,  
Һәм сағдан, һәм солдан бүрүјүб дағы,  
О бизи көмәксиз, архасыз билир,  
Гој көрсүн күчүмү о хаин јағы!

Атылды ох кими дүшмән үстүнә.  
Топпуздан кечирди ким кәлди өнә.  
Вурурду, салырды гара торпаға,  
Мејданда сағ-сола һеј дөнә-дөнә.

Атырды гајаны, дашы бир јана,  
Чәмдәји бир јана, башы бир јана...  
Топпуздан әжилир јағы дүшмәнин  
Көзләри бир јана, гашы бир јана.

Бир көтүк ардында гоча Тохтамыш  
Поладын јајыны әлине алмыш,  
Ох илә дүшмәнин бағрыны дәлир,  
Јағынын көзүндә дүнја гаралмыш.

Гочполад чәкдикчә һеј горхунч нә'рә,  
Сәсиндән титрәјир бүтүн дағ-дәрә.  
Инадла чарпышан дүшмән бағырыр.  
— Дурмајын, лешини тез сәрин јерә!..

\* \* \*

Чимназ да Күлјаздан, Асландан сонра,  
Оғлан палтарында дүшмүш дағлара.  
Арајыр гатили, тапмајыр әсәр,  
Гәлбиндә сызлајыр о көһнә јара.

О күн дә үз гојду Боранлы даға,  
Кичик бир чығырла дырмашды саға.  
Јорулду, динчәлмәк фикрилә Чимназ,  
Ајазы бурахды јашыл отлаға.

Дәрәнин дөшүндә отлајыр Ајаз,  
Чырпыныр, кәдәрлә дүшүнүр Чимназ.  
Поладын нә'рәси чошдурду ону,  
Белә бир заманда икид дајанмаз!

О сәптә гачараг бахды мејдана,  
Көрдү кәнч бир икид батмыш тәр-гана,  
Дөрд јандан үстүнә дүшмән төкүлмүш,  
О исә дөнмүш бир гызмыш аслана.

Һүнәрлә кәсдирир дүшмән јолуну,  
Һәр јана атырса полад голуну,  
Әзилир баш-чәмдәк, бошалыр сағ-сол...  
Бу ганлы дөјүшдә бәјәнди ону.

«Мән дә ел гызыјам, горхмурам»,—дејә  
Сијирмә гылынчла кетди көмәјә.  
Сол јандан дүшмәнин алды үстүнү,  
Онун да нә'рәси учалды көјә.

Икиди көрүнчө севинди Полад,  
Мејданда јенидән ачды гол-ганад.  
Зербәдә дөрдүнү сәрирди јерә,  
Дүшмәнин көзүндә сөнүрдү һәјат.

Јағыдан галмышды јалныз беш киши,  
Поладда көрүнчә бу тәрпәниши  
Үз гојуб гачмаға, дедиләр:—Әсла  
Батмаз бу нәһәнкә чанавар диши!

Чимназла Гочполад кәсди чәлд јолу,  
Һүнәрлә тутдулар тез сағы-солу.  
Галмады хана бир хәбәр апаран,  
Галан беш атлынын бағланды голу.

Елә ки, бүсбүтүн бошалды мејдан,  
Шәфгәтлә бахышды ики пәһләван.  
Әввәлчә Тохтамыш, сонра Гызханым  
Севинчлә чыхдылар гаја алтындан.

Гочполад Чимназла верди әл-әлә,  
Һејрәтлә бахараг о гөнчә күлә  
Деди:—Дар күнүмдә көмәјә чатдын,  
Еј икид гәһрәман, сән кимсән, сөјлә?

Чимназын көксүнә әјилди башы,  
Бир ан һеч динмәди, чатылды гашы,  
Сөјләди:—Сорушма мән кимәм, бу күн  
Дүшмәнин анасы төкдү көз јашы.

Чох сағ ол, бәјәндим, гоч икидсәнмиш.  
Сәндә вар икидә лајиг тәрпәниш.  
Гаршында филләр дә диз чөкәр, инан,  
Гәлбимдә бир севинч доғурду бу иш.

Чәкилди јүз гәдәм, әлиндә алма  
Гыз деди:—Еј оғлан, нишан ал, дурма!  
Гочполад јәј илә нишан аларкән,  
Анасы бағырды:—Ај огул, вурма!

Дәмирдир, узанар, верәрсән зијан...  
Гочоғлу гәлбиндә дүјдү һәјәчан,  
Атды бир тәрәфә јәј илә оху,  
Һејрәтлә, шәфгәтлә бахды бир заман.

Деди:—Јох, атмарам сәнә бу оху,  
Гәлбимә чөкдү бир думанлы горху.  
Бир зијан олурса, биләјим дүшсүн,  
Јозулмаз хејрә бу шүбһәли јуху.

Алманы Полада атараг Чимназ  
Деди:—Ал, кәнарда чәкил дур бир аз,  
Бу охум кечәчәк тән ортасындан,  
Горхма, еј гәһрәман, охум јәјынмаз!

Алманы овчунда тутду Гочполад,  
Камандан чыхынча ох ачды ганад.  
Алманы тән јары бөләрәк кечди,  
Гочполад бағырды:—Афәрин, устад!

Әлиндә јәј, Чимназ она јанашды,  
Һамынын севинчи гајнајыб дашды.  
Тохтамыш Чимназа диггәтлә бахыб:  
—Ај огул, сән кимсән?—дејә сөз ачды.—

Биз достуг, ачыг ол, чәкинмәји ат.  
Сән һансы обадан, елдәнсән?.. Анлат!  
Бу даға нә үчүн кәлмишдин, сөјлә!  
Кәл отур, бу кичик мәчлисә бал гат!

Гочаја күләрәк сөйләди Чимназ:  
—Ај баба, сорушма, сөйләмәк олмаз.  
Бир заман биләрсән, инди чал-оху,  
Сәнә чох жарашыр гојнундакы саз.

Ешитмәк истәрәм телли сазыны,  
Елләрә сәс салан хош авазыны.  
Чал-оху ел оғлу икид Асландан:  
Ким позду чичәкли, күллү јазыны?

Тохтамыш күләрәк әл атды саза,  
Күч верди синәдән гопан аваза.  
Гәһрәман Асландан дастан охуду,  
Чимназын үрәји кәлди пәрваза.

Поладын гәлбиндә гопду бир туфан.  
Деди:—Еј Тохтамыш, кимдир бу Аслан?  
Адыны атамдан ешитдим бир аз,  
Бир аз да аңлатды дағда бир чобан.

Бу чанлы дастанын етди чох әсәр,  
Сағмыдыр? Өлмүшмү? Сөйлә бир хәбәр!  
Ушагкән бағландым икид Аслана,  
Андыгча гәлбимин телләри титрәр,

Сағ исә, кедәрәм онун јанына,  
Кешикчи оларам икид чанына.  
Өлмүшсә, тапарам азғын гатили,  
Бојарам мән ону мурдар ганына.

Дүшүнчә ичиндә сусду Тохтамыш,  
Көнлүнү үшүтдү боранлы бир гыш.  
Деди:—Еј Гочоғлу, ачма јарамы,  
Көнлүмү, бејними бир думан сармыш.

Чохдандыр, дағларда. јаз кәлән заман  
Бир колун дибиндә јатаркән Аслан,  
Кечәјкән әлиндә гылынч, ох, топпуз,  
Дәрд јандан гурд кими сохулмуш дүшман...

Арада кетди о икидин ганы,  
Көстәрән олмады хаин дүшманы.  
Чох кәздик, долашдыг, тапылмады из.  
Бу елдә елә бир гәһрәман һаны?

Бу ганлы хәбәри апармыш Ајаз,  
Интигам һиссилә күкрәмиш Күлјаз  
Гатилин изилә кәзди чох заман,  
Гәһрәман гадынды, өлүмдән горхмаз.

Думанлы дүшүнчә сарды Полады,  
Көјләрә јүксәлди ачы фәрјады:  
— Гатили ким исә, тапылсын кәрәк!  
Өлүм дәфтәринә јазылсын ады!

О алчаг хаиндән ел гана дүшәр,  
Интигам атәши һәр чана дүшәр,  
Гәһрәман Асланын ганыны алмаг  
Бир поладүрәкли гаплана дүшәр.

Учадан бағырды ачыглы сәслә:  
—Күлјазы нә олду? Кечдими әлә?  
—Јох,—деди Тохтамыш,—гәһрәман иди,  
Аналар белә гыз доғмамыш һәлә.

Ганлынын ардынча дүшмүшдү изә,  
Бир јердә дүшмәнлә кәлмиш үз-үзә,  
Инадла дөјүшмүш битинчә күчү.  
Өзүнү гајадан атмыш дәнизә.

Өзүндөн гәһрәман, көзәл гызы вар,  
Үч илдир јалгызча орманда јашар,  
Ады да Чимназдыр, бу гәһрәман гыз  
Интигам һиссилә ганлыны арар.

Јаралы ов кими Полад инләди,  
Көксүнүн ичиндә бир аһ динләди.  
Бир заман далараг дүшүнчәләрә:  
—О икид Чимназы тапсајдым,—деди.

Көксүнә әјилди Чимназын башы,  
Гәлбинә төкүлдү көзүнүн јашы.  
Үзүнү чән кими бүрүдү кәдәр,  
Үрәји дөјүндү, чатылды гашы.

Дөзмәди бу һала, јериндән дурду:  
—Сәнәдир,—деди,—бу елин умуду,  
Һазыр ол, ајыг ол, күчлүдүр дүшмән,  
Гору өз чаныны, гору бу јурду!

Чаван олсан да сән икидсән, јаша!  
Сонра о үз дөндәрди Тохтамыша:  
—Чох сағ ол, Тохтамыш, сағ ол, ај ана!—  
Дејиб һалаллашды, галхды бир гаша<sup>1</sup>.

Һәр үчү архадан бахдылар она,  
Адыны кизләдән кәнч пәһләвана.  
Гызханым деди:—Бу, гыздан көзәлдир,  
Бу икид бәнзәмир әсла оғлана.

Тохтамыш Полада ахшама гәдәр  
Саз чалды, Асландан охуду нәләр!

<sup>1</sup> Бурада диқ, тәпә мәнәсында ишләнмишдир.

Једиләр, ичдиләр, узанды сөһбәт,  
Үрәкдән силинди сыхынты, кәдәр.

Ахшамды... әтрафа чөкүрдү думан,  
Күнәшин әтәји чәкилир дағдан...  
Тохтамыш јериндән галхараг деди:  
—Јолчу јолда кәрәк, еј икид оғлан!

Ал, сәнә бу сазым галсын јадикар,  
Бу инчә симләрдә мин-бир дастан вар!  
Бу сиссиз дағларда јар олсун сәнә,  
Чалдыгча гәлбиндән гәм-гүссә гачар.

Оғул, бир сөзүм вар, сөјләјим сәнә:  
Сечилмиш икидләр топла дәстәнә.  
«Тәк әлдән сәс чыхмаз!»—демиш аталар.  
Елдә сел күчү вар, гулаг ас мәнә.

Билирәм, чох чәкмәз, телли сазымла,  
Чыхарам гаршына шән авазымла.  
Бир дастан дүзәрәм Полад адына,  
Көнлүмдә күл ачан күллү јазымла.

Тохтамыш Полада мөһкәм сарылды,  
Јашаран көзләрә кирпик дарылды.  
Икидин алнындан өпәрәк гоча,  
Мә'налы күлүшлә ондан ајрылды.

Гочполад һәсрәтлә бахды архадан.  
Гаја да сызылдар гопаркән дағдан,  
О ики севимли—ана вә оғул  
Боранлы дағларда галды бир заман.

Поладла өјүнүр өлкөси, ели,  
Фэрөһдөн ағзына сығмајыр дили.  
**Дејир:**—Топпузуна әл атса Полад,  
Дүшмәнин јај кими әжиләр бели.

Тохтамыш арабир кедиб-кәлирди.  
Бахдыгча Полада фэрөһләнирди.  
Асландан бир дастан дејиб кедәркән,  
Гочполад чох заман кедәрләнирди.

Анасы Гызханым даға кәләли  
Үстүндә титрәди шәфгәтли әли.  
**Кечмишдән** дастанлар ачарды она,  
**Полада** верәрди бир аз тәсәлли.

Гочоғлу дөнүрдү бир күн шикардан,  
Дәрәдән кечәркән чижиндә чејран,  
Јахында инилти ешитди бирдән,  
Әлиндә топпузу гачды дурмадан.

Көрдү гурд ағзында чан верир ана:  
Дөрд јандан дарашмыш ач гурдлар она.  
Анасы бағырыр:—Јетиш, ај оғул!—  
Әлләри, көјнәји булашмыш гана.

Гурдларын үстүнә атылды Полад,  
Дәмирбаш топпузу ачды гол-ганад.  
Ач гурдлар торпаға сәрилди бир-бир,  
Гызханым јарадан едирди фәрјад.

Булудлу күн иди, гопмушду боран,  
Дағлара, дәрәјә чөкмүшдү думан.  
Гочоғлу Поладын голу үстүндә  
Анасы Гызханым тәслим етди чан.

Санасан үстүнә төкүлдү дағ-даш.  
Дәрдиндән көзүнү ислатмады јаш.  
Мејидин үзүнә һәсрәтлә бахды,  
Деди:—Һәм анајдын мәнә, һәм гардаш.

Боранлы бу дағда галмарам сәнсиз!  
Тутардым сәни мән чанымдан әзиз.  
Һәсрәтли өлүмүн, еј әзиз ана,  
Гәлбимдә бурахды силиммәз бир из.

Дырмашды ән уча гарлы бир гаша,  
Булудла, боранла чыхды саваша,  
О гашын башында бир мөзар газды,  
Деди:—Ким дырмашар бу даға-даша?

Анама бурада олмаз тохунан;  
Јастығы даш-торпаг, јорғаны думан...  
Бу гарлы тәпәләр олсун кешикчи,  
Мөзарын јерини билмәсин дүшман.

О көзәл вүчуду удду ач мөзар,  
Поладын башына дүнја олду дар.  
Деди:—Бу күн анам гонагдыр сәнә,  
Гојнунда һөрмәтлә сахла, а дағлар!

Сиз дә, еј гар-боран, еј думан, булуд,  
Инләјин, сызлајын, етмәјин сүкут,  
Кишнә, еј илдырым, ағла еј сәма,  
Гәрибдир, анама һөрмәтлә јас тут!

Гәлбиндә кин, кәдәр, ачыг, интигам  
Һајгырыб деди:—Еј севимли анам!  
Ганлы көјнәјиндән учалтдым бајраг,  
Дост-дүшмән гој көрсүн һәр сәһәр-ахшам.

Гэбринин үстүндө отурду бир аз,  
Полады кәсирди гар, боран, аяз.  
Көзүнү үфүгдө батан күнөшө  
Дикэрэк охуду, чалды гәмли саз.

Дагдан гопса ағыр гаја,  
Сәси даға, даша дүшәр.  
Ајрылыгдан көнүл јанса,  
Көз, кирпикләр јаша дүшәр.

Нә јамандыр һичран оду,  
Топпузумдан титрәр орду,  
Гәһрәманмыш өлүм гурду,  
Атдығым ох боша дүшәр.

Һәсрәт илә өлдүн, ана.  
Гојдун мәни јана-јана.  
Кинимлә мән дојдум чана,  
Бир күн дүшмән баша дүшәр.

Һөрмәтлә сүзәрәк о уча дағы,  
Мәзардан ајрылды, энди ашағы.  
Гәзәбиндән бағры одланыб, деди:  
—Кәлирәм, һазыр ол, еј мискин јағы!

\* \* \*

Полад энди бир дәрәјә,  
Үрәјиндә мин-бир кәдәр.  
Јахынлашды бир чешмәјә,  
Хәјалындан кечди нәләр!  
Бахды о саф парлаг суја,  
Ичди ондан доја-доја.

О чешмәјә бахды бир дә,  
Деди:—Сөјлә, сән еј булаг,  
Көнлүн нечин дүшмүш дәрдә?  
Кәсилмиш дағ-дәрә гулаг,  
Динләр сәни һәзин-һәзин,  
Сөјлә, нәдир дәрдин сәнин?

Сујун кечә-күндүз чағлар,  
Өмрүм кими ахар, кедәр,  
Нәдир дәрди, нечин ағлар?  
Үрәкләри јахар, кедәр.  
Зүлм әлиндән сән дә јохса,  
Ган ичирсән каса-каса?  
Елдән чыхан икид Аслан  
Сөјлә, бу јердән кечдими?

Овуч-овуч о гәһрәман  
Сәрин сујундан ичдими?  
Анлат мәнә, көзүм булаг!  
Сәнә гурбан өзүм, булаг!

Полад чошду бирдән-бирә,  
Басды сазы тунч көксүнә,  
Тохунду инчә телләрә,  
Дағлар сәс верди сәсинә...  
О гәһрәман гоч Асландан  
Охуду бир парча дастан:

Дарандыгча гыврылан тел  
Үз үстүндә јана дүшәр,  
Әл вурма ки, бу чошгун ел  
Бирчә телдән гана дүшәр.

Бојнубүкүк бир күл кими,  
Жаралы бир бүлбүл кими,  
Саралар көј сүнбүл кими,  
Ешг атәши чана дүшәр.

Әлдә дараг, көзәл Күлјаз  
Тел ајырар о сәрвиназ,  
Узагдан кишнәсә Ајаз,  
Әлиндәки шана дүшәр.

Гар-борандыр уча дағлар,  
Әтәјиндән селләр чағлар,  
Кәклик, турач күләр-ағлар,  
Сәси кур ормана дүшәр.

Нә бөјүкдүр елин дәрди!  
Халг күл әкди, тикан дәрди.  
Онун дағдан ағыр дәрди  
Ел оғлу Аслана дүшәр.

Ојнаданда гылынч-галхан,  
Гаршысындан гачар дүшман.  
Ајаз кишнәр, сулар мејдан,  
Баш, чәмдәк бир јана дүшәр.

Өпәр аты, дејәр:—Ајаз,  
Көзү јолда галмыш Күлјаз,  
Бир јелә дөн, ејлә пәрваз,  
Инди мәрдлик сәнә дүшәр,

О чешмәјә јахын јердә  
Јашајырды көзәл Чимназ.  
О фындыглы дәрәләрдә  
Кечирмишди он сәккиз јаз.

Мәһв олалы Күлјаз, Ајаз,  
Һәр баһары кечмиш хезан...

Динләдикчә бу дастаны,  
Гәлби јериндән ојнады.  
Үрәјиндә чошду ганы  
Ешидинчә Аслан ады.  
Кечди көксүндән бир ајаз,  
Сәсә доғру гачды Чимназ.

Дырмашды бир көј тәпәјә,  
Гәлбиндә мин һәсрәт мәләр.  
—Аһ, уғурлу күнләр,—дејә  
Үрәјиндән кечди нәләр!..  
Динләдикчә о дастаны,  
Хатырлады мәрд Асланы.

Поладса охујур, чалыр,  
Кечдикчә о телдән-телә,  
Чимназы дәрд-кәдәр алыр,  
Көз јашлары дөнүр селә.  
Дејир:—Сәнә, еј гәһрәман,  
Нечә гыјды хаин дүшман?

Дан јелинин хош нәфәси,  
Ојнадыгча тәпәләрдә,  
Јајыр әтрафа бу сәси,  
Дағ-дәрәни салыр дәрдә.  
Полад инләр, сазы инләр,  
Чимназ көзү јашлы динләр.

Чевриләркән Полад, бирдән  
Көзү илишди Чимназа.  
Овчу кими галхды јердән,

Бахды үркәк, чејран гыза.  
Жөрүнчә о саф күнәши,  
Гәлбини јахды атәши.

Көнүл гушу учду бирдән,  
Гонду гызын шух телинә.  
Полад деди:—Әһсән, әһсән  
Бу өлкәнин көзәлинә!  
Јетишдирир белә гызлар,  
Ајдан ишыгы улдузлар.

Оғлан сүзду о шаһбазы,  
Әлиндән кетди ихтијар,  
Унутду дастаны, сазы,  
Овчу ова олду шикар.  
Сөвда оду аловланды,  
Көксүндә бир чыраг јанды.

Көзәл гыза верди көнүл  
Чырпынараг Полад бирдән.  
Деди она:—Еј гөнчә күл!  
Көнлүн нечин дејилдир шән?  
Жәл, охујум, чалым, динлә,  
Ајдын олсун һалым, динлә:

Ағладыгча шимшәк көзүн  
Јаралы бүлбүлә бәнзәр.  
Јанагларын, ал додағын  
Јени ачмыш күлә бәнзәр.  
Сөјлә, кимин шән күлүсән?  
Долу вурмуш сүнбүлүсән?

Үз-көзүндә ојнар думан,  
Сөјлә, еј гыз, дәрдинми вар?

Кимдир сәни дәрдә салан?  
Дүнја сәнә олмушму дар?  
Ики көзүн сел гајнағы,  
Үзүн кәдәр, гәм ојнағы.

Јохса, ај гыз, јаралысан,  
Сөвда салмыш сәни дәрдә?  
Һансы дағын маралысан?  
Долашырсан бу јерләрдә?  
Мән овчујам, сән бир чејран,  
Белә ова чаным гурбан!

Танымышды Чимназ ону.  
Галды кендән баха-баха.  
Бүкмүш о гәмли бојнуну,  
Көзүндән јаш аха-аха.  
Силди әлилә көзүнү,  
Бир аз доғрултду өзүнү.

Деди:—Сус, еј овчу оғлан,  
Чох да мискин санма мәни.  
Бир ов ардынча мән чохдан  
Долашырам бу өлкәни.  
Мән өзүм дә бир овчујам,  
Гәлбимдә вар кин, интигам.

Полад деди:—Анлат мәнә,  
Үз-көзүндә нәдир бу кин?  
Даралды каинат мәнә,  
Кимдән јаралыдыр гәлбин?  
Көстәр мәнә о дүшманы,  
Пәнчәмдә титрәсин чаны.

Көврәлди Чимназын гәлби,  
Көксүндә бир үмид доғду.



Гумрал көзү күнөш кими  
Парылдајыб гәми боғду.  
Чырпынды көксүндө үрәк,  
Көзүндө чанланды диләк.

Деди: Дәрдим дағдан бөјүк,  
Сорушма ки, јохдур чара.  
Эзир мәни ағыр бир јүк,  
Чәкилир бу гәлбим дара.  
Гаранлыгдыр һәр јан мәнә,  
Олмуш дүнја зиндан мәнә.

Анам Күлјаз, атам Аслан;  
Өз елинә арха олду.  
Мәскәнијди чөл, дағ, орман,  
Хаин дүшмән кинә долду.  
Дағда јатаркән бир кечә  
Ону мәһв етди кизличә.

Јетим гызам, адым Чимназ!  
Күләкләрлә етдим јарыш,  
Бу елләри кәздим гыш-јаз,  
Долашдым һеј гарыш-гарыш.  
О гатилдән нишан јохдур,  
Үрәјимдә дәрдим чохдур.

Кечсәјди о горхаг әлә,  
Сағ гојмаздым ону бир ан.  
Дүшмән кәзир күлә-күлә,  
Торпагларда јатыр Аслан.  
Тапмајынча о хаини,  
Севиндирмәз дүнја мәни.

Полад әсди ачығындан,  
Зәһниндән бир хәјал ахды;  
Үз-көзүнү сарды думан,  
Көксүндә бир шимшәк чахды;  
Деди:—Кәдәрләнмә, Чимназ!  
Икид ганы јердә галмаз!  
Мән тапарам о хаини,  
Севиндиррәм бир күн сәни!..

Чарпышаркән зор дүшманла,  
Бәјәнмишди гыз Полады.  
Елдә тәмиз бир вичданла  
Сөјләнирди икид ады.  
Она кизли вермиш үрәк,  
Анчаг көнлүндә вар диләк.

Севинч илә бахды Чимназ,  
Деди:—Оғлан, фикрин нәдир?  
«Икид ганы јердә галмаз!»—  
Бу сөз мәнә бир төһфәдир.  
Тапсан о намәрд хаини,  
Севиндиррәм мән дә сәни.

Бағладылар әнди-пејман,  
Имзалады күнөшли јаз.  
Үрәкләрдән учду думан.  
Күлә-күлә деди Чимназ:  
—Сәндә вардыр ел гүввәти,  
Сәнә дүшәр ел зәһмәти.

\* \* \*

Дан јери сөкүлдү, һәр тәрәф рәнкин,  
Шәфәгдән дон кејди дағ, дәрә әнкин.  
Сачылды чөлләрә мин рәнк, мин боја,

Соналар көллөрдө баш вурду суја.  
Шөһлөрлө јујунду һәр от, һәр чичәк,  
Гөнчәнин үзүндөн ачылды өрпәк.  
Тел, бирчәк ајырды нәркиз, бәнөвшә,  
Тәбиәт өзү мат галды бу ишә.  
Күл күлү чағырды, бүлбүл бүлбүлү,  
Саралтды бу сөвда дәрдли сүнбүлү.

О чејран Чимназдан ајрылды Полад,  
Гәлбинә јазылды бу сөвдалы ад.  
Көксүндә чырпынды одлу бир үрәк,  
Деди:—Ел хаини јох олсун кәрәк!  
Әлиндә телли саз, ел-ел долашыр,  
Гочполад һәр кәндә, шәһрә јанашыр,  
Асландан охујур бир парча дастан,  
Бәлкә бу јол илә тапылсын дүшман.  
Ачылсын о хаин гатилин дили,  
Өјүнсүн ки, мәнәм онун гатили.  
Долашыр бир ашиг гијафәсиндә.  
Титрәјир кин онун һәр нәғмәсиндә.  
Сәдәфли сазыны көксүндән асмыш,  
Икидин үзүнү сач-саггал басмыш,  
Бәнзәјир чөллөрдә кәзән дәрвишә,  
Көрәнләр үркәрәк дүшүр тәшвишә.  
Беләчә долашыб кәзәркән ашыг  
Үрәји кәдәрли, фикри долашыг,  
Дырманды бир кичик тәпә гашына,  
Орадан енди бир булаг башына.  
О кәндин сүддән ағ, күлдән гырмызы  
Шух, чејран бахышлы кәлини, гызы,  
Су үчүн топланмыш сәрин булаға,  
Тәбиәт күл үзә, јагут додаға  
Вурмушду елә бир инчә, шух боја,  
Ај кими шә'ләси дүшмүшду суја.

Санасан јујунур бир дәстә пәри,  
Өлкәнин чан алан бу көзәлләри  
Сырајла охујур дадлы бир маһны,  
Дағларда инләдир дәрдли чобаны:

### Биринчи гыз

Бир овчум вар, мәләр кечәр,  
Күл бағрымы дәләр кечәр.  
Оғрун-оғрун бахар мәнә,  
Бир сөз демәз, күләр кечәр.

### Икинчи гыз

Бир овчум вар, күнәшдән шән,  
Ала дағда салмыш мәскән.  
Кичикликдән севәр мәни,  
Фәләк ајры салмыш мәндән.

### Үчүнчү гыз

Бир овчум вар, гурбаныјам,  
Горху билмәз чејраныјам,  
О вурғундур бир марала,  
Мән узагдан һејраныјам.

Гәһрәман Гочполад су ичим дејә,  
Севинчлә јанашды сәрин чешмәјә.  
Гыз-кәлин, әлиндә күјүм, ја сәһәнк,  
Бир чејран сүрүсү кими үркәрәк,  
Гачышыб чәкилди һәрә бир јана,  
Узагдан һејрәтлә бахдылар она.  
Гочполад атылыб ирәли кечди,  
Әјилди булагдан сәрин су ичди.  
Сонра көз кәздирди үркәк гызлара,  
Санасан гәлбини чәкдиләр дара.

Анды о назэнин чејран Чимназы,  
Бағрына басды тез сэдәфли сазы:

—Еј кәлинләр, гөнчә гызлар,  
Сизи көрдүм, јары андым.  
Үрәјимин башы сызлар,  
Бағчаларда бары андым.

Бостанымын көј тағында,  
Елимин зүмрүд бағында,  
Јенијетмә күл чағында  
Шамаманы, нары андым.

Сөнмәз јанғын вар чанымда,  
Гурдлар кәзир орманымда,  
Горху билмәз чејранымда  
Шимшәк бахышлары андым.

Гызларын гәлбинә сәпилди ишыг,  
Бириси күләрәк сөјләди:—Ашыг,  
Бизим бу ојмағын кәлини, гызы.  
Сүддән ағ, лаләдән даһа гырмызы,  
Дедијин гыздан да көзәлдир онлар...  
Көзләри ишыглы улдуздур, јанар,  
Сачлары гаранлыг кечәдән гара,  
Нөрүкләр тохунур ағ топуглара.  
Парлаг үзләриндән ај алыр ишыг,  
Бу елә, өлкәјә верир јарашыг.  
Кәлинин сөзүнү кәсәрәк Баһар,  
Сөјләди:—Ај ашыг, бу кечә тој вар.  
Гијамәт олачаг Мәмишин тоју,  
Гызлар топлашачаг бир мејдан боју.  
Бу тоја чағрылмыш гоча Тохтамыш,  
Кишиләр индидән ора јығышмыш.  
Кечәркән биз көрдүк башланмыш ојун,

Һәр бири кәтирмиш дамазлыг гојун.  
Олдуғу дахманы ел тикмиш она,  
Бир гыз да вермишләр, бәнзәр чејрана.  
Поладын јериндән гопду үрәји,  
Чанланды көзүндә уча диләји.  
Дүшүндү:—Һәр ојун ачмышса, јенә  
Дүшмән јол тапмамыш елин гәлбинә.  
Үстүндән атламыш нә гәдәр боз гыш,  
Дон, ајаз, фыртына, гасырға, јағыш,  
Чичәкли јаз кими һәлә дә шәндир,  
Күнәшли, булудлу тәзә күлшәндир.  
Ел әлиачыгдыр, үрәји кениш,  
Хәсислик, намәрдлик, јалан билмәмиш.  
Дәрәдән чығырла дөндү Гочоғлу,  
Көзәлләр кәндинә дүшмүшдү јолу.  
Кичик бир тәпәни ашынча Полад,  
Көзүнә илишди башга бир һәјат:  
Көрдү ки, о кәндин аһыл-чаһылы  
Газманын јанында ојнајыр јаллы.  
Тамаша едәнләр вурмушдур һалга,  
Гочполад күвәнди о чошгун халга.  
Јанашды, учадан верди бир салам,  
Деди:—Һәр күнүнүз кечсин тој-бајрам,  
Ел ону көрүнчә гајнајыб дашды,  
Чошгун бир севинчлә она јанашды.  
Ојнајан кәнчләр дә атды ојуну,  
Һәрә бир дил илә диндирди ону.  
Дедиләр:—Һардансан, еј икид ашыг,  
Верирсән өлкәјә, елә јарашыг!  
Сән садә бир ашыг дејилсән; анчаг  
Дағ көвдән, кур сәсин, о пәнчә-бармаг  
Көстәрир, ән күчлү бир пәһләвансан,  
Бәлкә дә елиндә бир гәһрәмәнсан.  
Сән һансы елдәнсән? Кәл буну анлат!

Үзүнә нә үчүн күлмәмиш һәјат?  
Сөјлә бу гүрбәтә дүшмүшсән нәдән?  
Көзүндән бәллидир, гәлбин дејил шән.  
Онлара бахараг деди Гочполад:  
—Узаг бир елдәнәм, адымдыр Мурад.  
Атам да, анам да олмуш бир јохсул.  
Һәјат пәнчәсиндә чырпынан бир гул.  
Бир гоча бабам вар, дәјәр мин чана,  
Ашыглыг бабамдан галмышдыр мана.  
Бир кечә вар-јохум гарышды селә,  
Чарәсиз үз гојдум бу гәриб елә.  
Кетдикчә данышыг, сорғу узанды,  
Күн батды, көјләрин чырағы јанды,  
Әтрафа јайылды мави ајдынлыг,  
Орталыг кәсилди күндүздән ишыг.  
Јенидән башланды һәрәкәт, һәјат,  
Тој үчүн чәмәндә гурулду бүсат.  
Дедиләр:—Ај ашыг, сән отур, әјлән,  
Бизим һәр тојумуз кечир белә шән.  
Бу елин ашығы гоча Тохтамыш  
Кәләчәк, о заман башланар јарыш.  
Гочполад отурду кишиләрлә бир,  
Бахдыгча о чошгун елә севинир.  
Кирди бир һалгаја гадынла еркәк,  
Гајнашан ушаглар олмуш севинчәк.  
Сыраја отурду гыз илә оғлан.  
Бир дашын үстүндә гоча бир чобан  
Түтәкдә чалырды ел ојунлары,  
Сырајла ојнајыр оғлан, гыз, гары.  
Һәр кәнчин көвдәси чанлы бир гаја,  
Гызларын шөләси тохунур аја.  
Кәклик тәк сәкирләр бир мејдан боју,  
Кетдикчә шәнләнир Мәмишин тоју.  
Үрәкдән силинмиш сыхынты, кәдәр.

Күнәшли дағлардан чән, думан кедәр.  
Гочоғлу ел илә вурмуш бир һалга,  
Бахдыгча о чошгун, о дашгын халга,  
Гәһрәман гәлбинә долурду фәрәһ,  
Севинчдән ичирди һеј гәдәһ-гәдәһ.  
Јығынчаг јериндән ојнады бирдән,  
Бир киши бағырды:—Мәрһәба, әһсэн!  
Нәр кими күкрәјиб кәлиб Тохтамыш,  
Дејәсән мејданда гоч көрүб гызмыш.  
Бу елдә јох она чатан бир ашыг,  
Сазилә тојлара верир јарашыг.  
Түкәнмәз чешмәдир ахан нәғмәси,  
Һајыф ки, гочалмыш, инләјир сәси,  
Бу ишдән олдугча севинди Полад,  
Гәлбини ојнатды бу севимли ад.  
Күл кими ачылды бәти-бәнизи.  
—Арардым,— деди,— бу уғурлу изи,  
Кәзирдим һәр јердә мән сорағилә.  
Гој кәлсин јаныма өз ајағилә.  
Көрсүн ки, дағлары бурахмыш Полад,  
Гуш кими елиндә ачмыш гол-ганад.  
Јығынчаг јериндән бағырды бирдән:  
—Јол верин, а достлар, кәлән вар, кәлән!  
Тохтамыш көрүнчә икид Полады,  
Көксүнүн ичиндә гәлби ојнады,  
Дүшүндү: «Бу елдә чыхса таныјан,  
Бу икид нәһәнки мәһв едәр о хан,  
Бу нәһәнк нә үчүн кирмиш бу дона?»  
Полад да көзүнү дикмишди она.  
Гәлбиндән кечәни дујурду бир-бир.  
Јығынчаг бағырды:—Бу сүкут нәдир?  
Горхдунму, нә үчүн сусдун, Тохтамыш?  
Дурмајын, башлансын дејишмә, јарыш!  
Гочоғлу көрдү ки, далғындыр гоча,

Мә'налы нәзәрлә бахды дојунча.  
Деди:—Мән сөјләјим, о версин чаваб,  
Сачдығым күлләрдән гој чәксин күлаб.  
Сәдәфли сазыны басды көксүнә,  
Гошду кур сәсини сазын сәсинә:

Ағ бухагда гара халлар,  
Ара-сыра гоша дүшәр.  
Дујса буну чаналан јар  
Гәмзәси көз-гаша дүшәр.

Ганадланды јенә сөвда,  
Чејран Чимназ дүшдү јада.  
Көнүл јанар гызғын ода,  
Ешг атәши баша дүшәр.

Ешгин ағыр чәфасы вар,  
Нәш'әси вар, сәфасы вар,  
Ашигин ки, вәфасы вар,  
Енишә-јохуша дүшәр.

Тохтамыш фәрәһлә деди:—Еј ашыг!  
Сөзләрин мәчлисә верир јарашыг.  
Инди дә сән динлә, мән чалым сазы,  
Анладым Асланы, көзәл Күлјазы:

Тәрпәнәндә икид Аслан  
Дагдан ағыр гаја дүшәр.  
Гуршананда гылынч-галхан,  
Хаин дүшмән ваја дүшәр.

Елә верир хош јарашыг,  
Үрәкләрә салыр ишыг.

Көрсә ону кәнч бир ашыг,  
Үрәји горхуја дүшәр.

Аты ениш-јохуш дујмаз,  
Тәрлан кими едәр пәрваз,  
Кишнәдикчә чејран Ајаз,  
Сәси дашгын чаја дүшәр.

Поладын гәлбиндә доғду һәјәчан,  
О гоча ашыға вермәди аман.  
Бир даһа көксүнә галдырды сазы,  
Тә'рифә башлады көзәл Чимназы:

Чимназымын күл додағы,  
Унуттурду бал-гајмағы.  
Гызаранда ал јанағы,  
Шө'ләси шух аја дүшәр.

Чырпыныр бу вурғун көнүл,  
Охламыш бир сачы сүнбүл,  
Ашыг, күлсә о гөнчә күл,  
Башым гызғын тоја дүшәр.

Јығынчаг бағырды:—Еј ашыг, јаша,  
Ешгинин охлары дәјмәсин даша!  
Битинчә дејишмә, мараглы дастан,  
Бир ојун һавасы башлады чобан.  
Аһыллар мәчлисдән ајрылды шән-шән,  
Тохтамыш, Полад да дурду јериндән,  
Кедәнләр јанашды јенә ашыға,  
Дедиләр:—Чыхасан ајдын ишыға.  
Сөзләрин руһ верди бизим елләрә,  
Сәсиндән чанланды бүтүн дағ-дәрә.  
Вар имиш көвдәнә көрә һүнәрин,

Еј гәриб, һарадыр бу күн сәфәрин?  
—Од салдын чаныма, гонаг ол мәнә,  
Бирчә оғлағым вар, кәсәрәм сәнә.  
Һәр јандан сәс гопду:—Бу гәриб ашыг,  
Мәним дар дахмама салачаг ишыг.  
—Јох, мәнә гонагдыр дүшсәм дә гана.  
Ашығы һәр бири чәкди бир јана.  
Кетдикчә учалды сәс-һарај, бирдән  
Тохтамыш ох кими тәрпәнди јердән,  
Бағырды:—А достлар, динләјин мәни!  
Гәрибдир, јормајын јолдан кәләни.  
Көрүнүр кәлмишдир узаг бир елдән,  
Чај кечмиш, атланмыш дашгындан, селдән.  
Бу ашыг кимә чох јарашыр, сизчә?  
О мәнә гонагдыр биринчи кечә!  
Мән ашыг, о ашыг—вериб баш-баша,  
Кечәни јатарыг бир јердә гоша.  
Һајды, сиз чәкилин, вермәјин зәһмәт,  
Сабаһдан һәр кечә сизиндир нөвбәт.  
Дедиләр:—Еј гоча Тохтамыш, инан,  
Өл десән, тапылмаз бојун гачыран,  
Биз сәнин сөзүндән чыхмадыг, анчаг  
Сабаһдан нөвбәтлә бизимдир гонаг.  
Јығынчаг әтрафа дағылды бир-бир.  
Кедәнләр узашды, јатды сәс-сәмир.  
Ики дост бахышды севиңчә далмыш.  
Поладын әлиндән тутду Тохтамыш,  
Чәкди бир хәлвәтә, ағач алтына,  
Күләрәк һејрәтлә сөјләди она:  
—Полад, бу нә ишдир? Көрүнчә инан,  
Көксүмүн ичиндә гопду бир боран.  
Нә үчүн бурахдын Боранлы дағы,  
Сәнә арха олан көзәл овлағы?  
Дејирләр тикмисән мөһкәм бир гала.

Арха дурмаг үчүн елә, јохсула.  
Башына јығылмыш бир чох пәһләван,  
Дөјүшә һазырдыр һамы һәр заман.  
Сел кими орадан олачаг ахын,  
Чох чәкмәз, дејирләр, о күнләр јахын:  
Хан илә наибләр дүшмүш тәшвишә.  
Ел исә севиңир бу көзәл ишә.  
Узагдан бахдыгча Боранлы даға,  
Ел сәни салараг дилә-додаға,  
Дејир ки:—Тохтамыш, көһнәлди Аслан!  
Поладын адына дүз јени дастан.  
Гуртулуш Поладдан олачаг бизә,  
Јенилмәз икиддир, кәлмәсин көзә.  
Ел сәнин һаггында бу фикирдәјкән,  
Мејдана бу сазла атылдын нәдән?  
Тәк бу саз ујмајыр икид адына,  
Топпуз, јај, ох, гылынч јарашыр сана.—  
Гәлбими дешмәкдә бу шүбһәли сирр,  
Бу сирри дурма, кәл ач мәнә бир-бир.  
Дурма ки, бағрымы чејнәјир кәдәр,  
Гызханым нә олду? Ондан нә хәбәр?  
Поладын үзүнү сарды боз думан,  
Көксүндә ојнады гасырға, боран,  
Деди:—Еј Тохтамыш, бөјүк дәрдим вар.  
Ону мәндән алды амансыз рузкар.  
Фәләјин вар имиш мин-бир ојуну.  
Тәпәнин үстүндә дәфн етдим ону.  
Мән онун учундан дүшмүшдүм бәндә,  
Чәкилдим орадан јахын бир кәндә.  
Бир чешмә башында охуркән дастан,  
Көрдүм ки, көзләри јашлы бир чејран  
Динләјир, көзүндән ахыдыр ган-јаш.  
Елә бил, башыма учулду дағ-даш.  
Үрәкдән вурулдум о чејран гыза,

Асланын, Күлжазын гызы Чимназа.  
Чимназы анынча дәжишди Полад,  
Гэлбинә од салды бу сөвдалы ад.  
Көзүндөн гығылчым сачылды јерә,  
Һәр кирпич дөндү бир одлу нештәрә.  
Гочполад өзүнү топлады бир аз,  
Деди:—Еј Тохтамыш, бу чејран Чимназ  
Ағлымы, нушуму башымдан алды,  
Гэлбимә дәһшәтли бир јанғын салды.  
Билмәздим дүнјада нәдир бу сөвда,  
Дүшмүшәм инди мән јанар бир ода.  
Андыгча кирпичим, көзүм суланыр.  
Гэлбимин башында милләр доланыр.  
Дејирләр, поладдан олса да үрәк,  
Ештг ону ејләјәр шүшәдән көврәк!  
Гаршымдан гачаркән овчу, асланлар  
Аһ, мәни бир чејран ејләди шикар.  
Бах пишик гылыгы чәрхин ишинә,  
Гочоғлу Полады алмыш дишинә.  
Кәздирир, бу ишләр дејилми күлүнч?  
Көксүмү әзир һәм кәдәр, һәм севинч...  
Үрәкдән бағландым о шух чејрана.  
Еј ата, дәрдими ачырам сана.  
Дејир: «Ким гатили кәмәндә салса,  
Өлдүрүб, атамн ганыны алса,  
Бу гэлбим онундур, онундур Чимназ...»  
Һөрмәтлә көрүшдүк, севишдик бир аз,  
Сөз вердик, сөз алдыг, бағланды, пејман,  
Кәрәкдир тапылсын о намәрд дүшман!  
Сазыма сарылдым, бах, бу мәгсәдлә:  
О хаин гатили кечирим әлә.  
Тапылса, күләчәк Чимназын үзү,  
Ишыг, күн көрәчәк Поладын көзү.  
Фикрими билдинми инди, еј ата?

Атылмаг истәрәм гызғын һәјата.  
Инан ки, гатили тапдыгдан сонра,  
Дүшмәнин бағрында ачарам јара.  
Гуртулар елимин гызы вә оғлу,  
Бах, будур өлкәмин гуртулуш јолу!  
Елимлә оларам мән дә бәхтијар.  
Онсуз бәхтијарлыг, де, нәјә јарар?  
Јетишәр бу гара күнләрин сону...  
Тохтамыш сүкутла динләди ону.  
Башыны һејрәтлә галдырды бирдән,  
Деди:—Бу фикрини бәјәндим, әһсән!  
Бәс Чимназ, де көрүм, һарда јашајыр?  
Ел ону чохдан мәһв олмушдур сајыр.  
Дејирләр, анасы Күлжаздан сонра  
Көзүнә күнәш дә кәсилмиш гара.  
Кәлинчә онун да өлүм хәбәри,  
Мешәјә чәкилмиш, дөймәмиш кери.  
Чох кәзди, арады ону наибләр,  
О чејран Чимназдан тапмады әсәр.  
Бу хәбәр бир күндә јајылды елә.  
Дүшдү халг ичиндә о дилдән-дилә.  
Кимиси сөјләјир дырманмыш даға,  
Орадан атылмыш дәрин бузлаға.  
Гурдлара јем олмуш, дејәнләр дә вар.  
Көрүнүр јаланмыш бу үјдурмалар.  
Солғун бир күл кими гәлби јаралы,  
Јашајыр бу елин көзәл маралы.  
Гүнәрин, Гочоғлу, кәлмәјир саја,  
Сән бизә јенидән ачдын бир дүнја.  
Доғрусу, үрәкдән севиндим буна,  
Елимин Чимназы һалалдыр сана.  
Бурада, Гочоғлу, јалныз бир иш вар,  
Чох чәтин тапылар хаин чанавар.  
Мән өзүм нә гәдәр арадым, анчаг

Тапмадым нэ бир из, нэ дэ бир сораг.  
Истэсэн, сэн дэ бир ејлэ имтаһан,  
Анчаг чох ајыг ол, јатмамыш дүшман.  
Кечэни, күндүзү бир јердэ гоша,  
Саз илэ, сөһбөтлэ вурдулар баша.  
Сабаһдан елин дэ гэлбини алды.  
Асландан, Күлјаздан охуду, чалды.  
Јенидэн јол алды, кечди дағ-дэрэ,  
Чатды һансы кэндэ, һансы шөһэрэ,  
Асландан, Күлјаздан охуду дастан,  
Марагла динлэди ону һэр инсан.  
Јенэ дэ гатилдэн тапмады эсэр,  
Чыхмады таныјан ону бир нэфэр.  
О полад үрөкли, сөвда вурғуну  
Олмушду бу узаг јоллар јорғуну.  
Андыгча гатили, икид Асланы,  
Чимназа вердији әһдү-пејманы,  
Көксүнэ дүшүрдү әјилмэз башы,  
Јај кими чатылыб дүјүмлү гашы,  
Үстүнэ гэм, кэдэр һеј ахын-ахын  
Кәләрәк һәр јандан едирди басгын.  
Алны бәнзәјирди булудлу көјө,  
Көзләри дөнүрдү одлу шимшөјө.  
Көксүнү дәлирди дүшүнчә, кэдәр,  
О полад гэлбиндән кечирди нәләр?  
Ичиндән күлүрдү ачы дүјүја,  
Күлүрдү үстүнэ кәлән ордуја.  
Бағрына басырды үчтелли сазы.  
Анырды севимли, көзәл Чимназы:

Бир сәһәр дан јери аларкән нэфәс,  
О гумрал сачына сән шана вурдун.  
Мән чејран көзүнэ ејләдим һәвәс,  
Сән гојдун гәлбими нишана, вурдун.

Башымдан ағлымы, һушуму алдын,  
Көксүмдән гәлбими, дүјүму чалдын,  
Чаныма сөнмәјән бир јанғын салдын.  
О нечә ох иди һәр јана вурдун?

Көксүмүн ичиндә тикдим бир гала,  
Ешгимлэ орада кәздин гол-гола,  
Гәлбимин сазыны сән чала-чала  
Нэ јаман од иди бу чана вурдун.

Чох кәзди, арады о полад үрөк,  
Гәлбиндә сөнмәди севимли диләк.  
О хаин бу елдән чыхмамыш,—дејө,—  
Араја-араја дөндү керижө.  
Аз кетди, үз кетди, чатды бир даға,  
О елдә ән мәшһур олан овлаға.  
Узагдан үзүнә күлдү јамачлар.  
Дүшүндү: «Чохдандыр етмәдим шикар».  
Дырмашды чејранлы јашыл јамача,  
Көзүнү кәздирди шикар ардынча.  
Елә ки Поладдан ајрылды Чимназ,  
Көксүндән кечди бир думанлы ајаз.  
Она һеч билмәдән вермишди көнүл,  
Ешгинин фиданы ачды гызылкүл.  
Этриндән бајылды һәр гохладыгча,  
Севимли диләји ешгиндән уча.  
Көзләјир гатилдән, Поладдан хәбәр,  
Гәлбини чејнәјир дүшүнчә, кэдәр,  
Үч ајдыр кедәли, дөнмәди кери.  
Чимназы титрәтди ешгин әсәри.  
Кејинди-кечинди пәһләван кими,  
Атланды Ајаза гоч Аслан кими.  
Поладын ардынча дүшдү чөлләрә.  
Чох кәзди, арады, кечди дағ-дэрә.



Соруша-соруша дүшдү изинө,  
Узагдан гаралты дэди көзүнө.  
Jүjәни чөкәрәк диггәтлө бахды,  
Гара көзләриндә шимшәкләр чахды,  
Көрдү ки, Поладдыр, дырманыр даға,  
Чейранлар јатағы олан овлаға,  
Думанлы көзүндә ојнады боран,  
Дәриндән илләди о овчу чейран:  
—Бахсана, үрәји нә гәдәр сәрин,  
Вөфасы аз олур бу икидләрин.  
Мән ону дүшүнүб чәкирәм горху,  
Кечәләр көзүмә кирмәјир јуху.  
Бир саат ајрылыг ил кечир мана,  
Һәсрәтли интизар од вурур чана.  
Үрәјим елә бил чәкилмиш дара,  
О исә кеф үчүн чыхыр шикара.  
Унутмуш илгары, ели, Чимназы,  
Бағрына басмыш да үчтелли сазы.  
Охујуб чалараг, долашыр ели.  
Ешгими чалмајыр гәлбинин тели.  
Мән ону едәрәм бир дә имтаһан.  
Дөнмүшмү вердији әндү-пеймандан?  
Гаршыја чыхмагчын о даг бојунча  
Дырманды чейранлы јашыл јамача.  
Ајазы бурахды јашыл отлаға,  
Ағачлар алтындан тез дөндү саға,  
Араја-араја чыхаркән дүзә,  
Отлајан чейранла чыхды үз-үзә.  
Јај илә чейраны тез алды нишан,  
Охуну атмамыш јыхылды чейран.  
Овчу гыз бу ишә ејләди һейрәт.  
Бахды һәр тәрәфә, көзүндә һиддәт.  
Овунун үстүнә јүјүрдү Полад,  
Гыз ону көрүнчә гопарды фәрјад,

Јанашыб сөјләди:—Еј овчу, дајан!  
Бу көзәл чейраны мән алдым нишан,  
Нә үчүн овуму әлимдән алдын?  
Гәлбимә кин сачан бир атәш салдын?  
Етди сәјмазлыгын гәлбими кабаб,  
Һајды, чых гаршыма, вер мәнә чаваб!  
Дејәрәк гылынчы сијирди гындан,  
Икидә һейрәтлө бахды гәһрәман.  
Таныды көмәјә кәлән икиди,  
Күләрәк, она чох шәфгәтлә деди:  
—Бағышла, билмәдим, етдим бир хәта,  
Биз достуг, сучумдан кеч, ејлә әта,  
Еј икид, сәнә бу ов олсун гурбан,  
Чыхмарам мән сәнә гаршы, пәһләван.  
Вөфалы Чимназын јумшалды гәлби,  
Титрәди ағачда бир јарпаг кими.  
Көксүндә күлләнди бир күнәшли јаз,  
Шәфгәтли нәзәрлә бахаркән Чимназ,  
Гәлбини тутараг Гочоғлу Полад,  
«Аһ, о көзләр!»—дејә гопарды фәрјад.  
Јенидән јанашды она һөрмәтлә,  
Диггәтлө бахараг сорду һәсрәтлә:  
—Пәһләван, сән кимсән? Кәл анлат мәнә,  
Көнлүмүн тәрланы гонмушдур сәнә.  
Алычы көзләрин чох таныш кәлир,  
Бахдыгча көксүмү ох кими дәлир.  
Јохса, вар нисбәтин чейран Чимназа,  
О гартал бахышлы тәрлан Чимназа?  
Көзләрин елә бил көзүдүр онун,  
Бахышын, дурушун өзүдүр онун.  
О Чимназ нәјиндир? Сән кимсән? Анлат!  
Бу көнлүм нә үчүн ачыр гол-ганад?  
Уф! Бағрым алышды, андым Чимназы.  
Охуја-охуја көкләди сазы:

—Наралысан, еј пәһләван, харалы?  
Чимназыма бәнзәр гара көзләрин.  
Бир ашигәм, үрәјиндән јаралы,  
Етсә едәр мәнә чара көзләрин.

Гыш-борандан чыхдым одлу бир јаза,  
Бир гыгылчым дүшдү бу чошгун саза.  
Хәбәр апар о вәфалы Чимназа  
Гочполады чәкди дара көзләрин.  
Вәфалы Чимназын долду көзләри,  
Јандырды икидин одлу сөзләри.  
Јенидән истәди етсин имтаһан,  
Күкрәјиб деди:—Еј икид гәһрәман,  
Бир бәла кәсилдин дәрдли башыма,  
Һәр јердә чыхырсан мәнин гаршыма.  
О Чимназ мәнн дә салмышдыр ода,  
Чијәрим говрулур дүшдүкчә јада.  
Мән чохдан вурғунам о шух чејрана,  
Инди дә көзүнү дикмисән она?  
Чејраны әлимдән алдынса, анчаг  
Чимназдаң кечмәрәм, инады бурах!  
Мәнимдир, мәнимдир о көзәл чејран!  
Ондан әл чәкмәсән, бу сән, бу мејдан!  
Күләрәк дәриндән инләди Полад.  
Јенидән гопарды бир ачы фәрјад.  
Бағрына басараг үчтелли сазы,  
Тә'рифә башлады көзәл Чимназы:

—Бир-биринә дәјсә јер, көј, пәһләван,  
Мән вәфалы Чимназымдан кечмәрәм!  
Үрәјимин телләрини ојнадан  
Сөвда симли илк сазымдан кечмәрәм!

Мәним јарым көзәлләрин башыдыр,  
Дүнја тачдыр, о исә даш-гашыдыр,

Илк сөвдамын ајрылмаз јолдашыдыр,  
Күл јанағы солмазымдан кечмәрәм!

Чимназ күлүмсәјиб деди:—Гәһрәман!  
Сынадым, чох көзәл вердин имтаһан.  
Доғрудан ашигсән көзәл чејрана,  
Севкили Чимназын һалалдыр сана.  
Достуна гузусан, дүшмәнә аслан,  
Үрәјин јаранмыш атәшдән, судан.  
Мәрдликдә пајын вар, әр оғлу әрсән!  
Мәһәббәт јолунда чандан кечәрсән!  
Кәл, бир дә сәнинлә бағлајаг пејман,  
Галсың бу сәмими достлуг һәр заман.  
Полада јанашды о күлә-күлә,  
Онунла дост кими верди әл-әлә.

\* \* \*

Моруглу јајлагдан ел дөндү јенә,  
Аран да говушду диләкли күнә,  
Голуну ачараг дашгын севинчлә,  
Оғлуну, гызыны басды көксүнә.

Јенидән чанланды һәсрәтли аран,  
Дағларын башыны алды чән-думан.  
Галды мараллара дүзләр, чәмәнләр,  
Тәпәдә, јамачда ваз атды чејран.

Көнүл шән олармы зүлм олан јердә?  
Бүлбүлләр өтәрми күл солан јердә?  
Очаглар, кәрдәкләр батмазмы јаса,  
Аналар, кәлинләр сач јолан јердә?

Аран да дағ кими дүшмүшдү дәрдә,  
Үзүнә чәкмиши гәмли бир пәрдә.

Жаралы ов кими дәриндән инләр,  
Гојун тәк сојулар хејирдә, шәрдә...

Кохалар, наибләр башламыш ишә,  
Өлкәни салмышды дәрин тәшвишә,  
Тојнајы топланыр Гәзәнфәр хана,  
Дил-додаг чејнәјир ел бу кедишә.

Һәр күн бу залым хан кирир бир дона,  
Тој етмәк истәјир азғын оғлуна.  
Варындан, јохундан чыхачагдыр ел,  
Бу уғурсуз тоју чатынча сона.

Еј Аран! Гәлбини, ач сөјлә мана,  
Динләрәм дәрдини мән јана-јана.  
Габыгдан чыхынча чалышдын һәр күн,  
Нә гәдәр бач вердин Гәзәнфәр хана?

Башындан нә гәдәр мачәра кечди?!  
Гәлбинин ичиндән мин јара кечди.  
Нә үзүн күлдү, нә алнын ачылды.  
Нә үчүн күнләрин һеј гара кечди?

Еј Аран! Гәлбиндә анлат, нәләр вар?  
Түкәнмәз дәрдләрин дағлардан ашар.  
Башынын үстүндә, әлиндә гамчы,  
Нә гәдәр һөкм етди Гәзәнфәр ханлар?

Елләри јохлаја-јохлаја Полад,  
Аранда, јәјлагда ачырды ганад,  
Һәр көрүш икиди бағлајыр елә,  
Инләдир гәлбини о мискин һәјат.

Узагдан көрүндү Чимназын кәнди.  
Икидләр доғуран елә күвәнди.

Гәлбиндә һәм гајғы, һәм кин, һәм севинч,  
Зоғаллы, фындыглы дәрәјә енди.

Фәзаны һәм күнәш, һәм булуд алмыш,  
Кечдији јерләрә боз көлкә салмыш.  
Кәсмә бир чығырла кедәркән Полад,  
Јолуну сулады күнәшли јағыш.

Узагдан илдырым шығыјыр тәк-тәк.  
Башынын үстүндә ојнајыр шимшәк.  
Јарпаглар учундан салланан дамчы  
Күнәшдә парлајыр, јаныр инчи тәк.

Полад һәр тәрәфи едир тамаша,  
Сачаглы фындыглар вермиш баш-баша,  
Будаглар зоғалдан кәрдәнлик тахмыш,  
Ағачлар бүрүнмүш әлван гумаша.

Чинара дырмашмыш вәһши мејнәләр,  
Гаралмыш көјәмләр, дејир: мәни дәр!  
Үфүгә чәкилмиш һиләли гуршаг,  
Ал-әлван рәнкләрлә көјә күлүмсәр.

Кетдикчә узаныр чығырлы дәрә.  
О инчә тәбиәт, көзәл мәнзәрә  
Поладын көзүнә ох кими батыр,  
Јеријир, далараг дүшүнчәләрә,

Јеријир, гәлбиндә дадлы истәји,  
Чанланыр көзүндә уча диләји.  
Андыгча дүшмәнин ағыр зүлмүнү,  
Халгынын һалына јаныр үрәји.

Ал күнәш чәкилди дағ архасына,  
Дилсиз бир гаранлыг чөкдү һәр јана.

Булудлу көлөр дә батды кәдәрә,  
Дәрәләр бүрүндү чәнә, думана.

Гаранлыг јолларда дүшмәди бәндә,  
Гочполад кечәжкән јетишди кәндә.  
Дәриндән инләди: «Аһ, чејран гыза  
Сөз вердим, кишилик олмады мәндә.

Тапмадым гатили, билирәм, Чимназ  
Дәрдләнәр, бу ишдән көнлү ачылмаз...»  
Енди тез орада чешмә башына,  
Отларын үстүндә динчәлди бир аз.

Дәрдиндән јатмајыр икид гәһрәман,  
Дөрд јаны дүшүнчә, хәјал, чән, думан,  
Чәкил, еј гаранлыг, ачыл, еј сәһәр!  
Күлмәсин о гара фикирли дүшман.

Гаранлыг көјләрин јүкү ағырды,  
Торпаға мүсибәт, кәдәр јағырды.  
Дағларын башында шәфәг сөкмәмиш  
Будагда бир бүлбүл маһны чағырды.

Ојанан гушларын чошду һәвәси,  
Этрафа јајылды инчә нәғмәси,  
Тәбиәт олду бир маһир дирижор,  
Дәрәјә сәс салды гушларын сәси.

Еј көзәл тәбиәт, сәндә вар нәләр!  
Сөвдалы ахшамлар, ајдын кечәләр.  
Һәр дәрә, һәр үфүг, һәр дағ лөвһәдир,  
Шәфәгләр парларкән көјдә һәр сәһәр.

Јүксәлди ал күнәш дағлар башындан,  
Јенә дә шәнләнди тарла, бағ, бостан.

Ел исә батмышды кәдәрли јаса,  
Мин-бир дәрд ичиндә чырпыныр Аран.

Поладын көксүндә дағларын гары,  
Гәлбиндә күл ачан сөвданын бары,  
Чимназын евинин јанындан кечди,  
Һәсрәтлә үз гојду о кәндә сары.

Оғлунун тојуну башламышды хан.  
Јыртычы гурдларла долмушду ејван.  
Полады көрүнчә бағырды:—Ашыг,  
Отур даш үстүндә, оху бир дастан!

Чырпынды икидин парлаг умуду,  
Мәчлисдә тапмагчын о хаин гурду.  
Сазыны тез басды одлу бағрына,  
Асланын һаггында чалды, охуду:

Гәһрәмандыр икид Аслан,  
Ады дүшмүш дилдән-дилә.  
Јохдур она гаршы дуран,  
Дағ кими архадыр елә.

Ону бүтүн өлкә севәр,  
Елин чарпан үрәјидир.  
Көлкәсиндән аслан үркәр,  
Учуг евләр дирәјидир.

Дүнја олса она дүшман,  
Үрәјинә кирмәз горху,  
Гуршандымы гылынч, галхан,  
Даша дәјәр дүшмән оху.

Аслан салмыш даҕда мәскән,  
Дәстәсилә јашар орда,  
Чыхса елә зијан верән,  
Ганадланыб учар јурда!..

Јериндән сычрајыб хан бирдән дурду,  
Бағырды:—Өјмә о јыртычы гурду!—  
Сонра наибләрә чеврилиб деди:  
—Билсәниз мүлкүмә нә зијан вурду?!

«Хана бач вермәјин»,—дејирди елә,  
Әлиндән вар-јохум дөнмүшдү күлә.  
Өзү бир ордуја бәрабәр иди,  
Мејданда дөнәрди гызғын бир филә.

Доғрудан икидди, билмәзди горху.  
Кечәләр көзүмә кирмәзди јуху,  
Көрдүм ки, нә гәдәр сағдыр бу гулдур,  
Горхујла кечәчәк өмрүмүн чоху.

Бир кечә кизлинчә оғлум Шаһмар хан,  
Бир дә он беш нәфәр икид пәһләван.  
Хәнчәрлә, гылынчла, топпузла кетдик,  
Дөрд јандан сохулдуг јатаркән Аслан.

Нәр јандан гулдуру салмышдыг дара,  
Чәмдәји олмушкән нишан охлара,  
Гылынчы әлимдән чәкәрәк бирдән  
Көксүмүн башында ачды бир јара.

Нәһајәт өмрүнү вердик биз бада,  
Чанымдан, мүлкүмдән совушду гада,  
Чох чәкмәз, дајанын, бөјлә бир ојун  
Верәрәм Гочоғлу гулдур Полада!

Поладын гәлбиндә ачылды чичәк,  
Көзүнүн өнүндә чанланды диләк.  
Гонаглар јанында өјүнәркән хан,  
Чимназын јанына гачды севинчәк.

Гочоғлу Полады көрүнчә Чимназ,  
Күл кими ачылды, кефи олду саз,  
Деди:—Сән хош кәлдин, еј дашғын дәниз!  
Чај кими дејилсән, буланлыг, дајаз.

Сөзүнә садигсән, еј әр оғлу әр,  
Көрүрәм чох шәнсән, үзүн күлүмсәр.  
Дурма ки, түкәнди сәбрим, гәрарым,  
Ешитдикләриндән вер мәнә хәбәр!

Гочоғлу бағырды:—Көзләрин ајдын,  
Тапылды нәһајәт намәрд дүшманын.  
Көксүмүн ичиндә бир тој чалыныр,  
Аларам ганыны икид Асланын.

Дәриндән сызлајыр көзләнмиш јарам,  
Халгымын јолунда өлүнчә варам!..  
Өлкәдән дүшмәнләр говулсун кәрәк,  
Әлимә мүждә вер, јахындыр бајрам!..

Деди:—Еј гәһрәман, бурах бу сазы,  
Севиндир үрәји дәрдли Чимназы.  
Асланын гылынчы, аты мәндәдир,  
Бу күнчүн сахладым көзәл Ајазы.

Чох јаша, гәлбимдән силинди кәдәр,  
Сән көзлә, Ајаза мән вурум јәһәр.  
Елин дүшмәниндән интигам үчүн,  
Гочоғлу, сәнинлә кедәк бәрабәр.

Севинчэк һәјәтә јүјүрдү Чимназ,  
Кејинди, гуршанды, кечмәди бир аз  
Һәмин кәнч пәһләван гијафәсиндә,  
Полада көрүндү, једәкдә Ајаз.

Гочоғлу көрүнчә таныды ону,  
Билди ки, чејрандыр, дәјишмиш дону.  
Әлиндән тутараг сөјләди:—Нечин,  
Ојнадын мәнимлә белә ојуну?

Гыз бахды Полада, мә'налы күлдү,  
Гырмызы јагуту икијә бөлдү.  
Сәдәфин ичиндә парлады инчи,  
Јенә дә јагутдан һөрүк һөрүлдү.

Деди:—Мән илк дәфә кәлдим көмәјә,  
Вәзифәм чағырды бөјүк диләјә.  
Икинчи дәфә дә сынадым сәни,  
Сөвда бутәсиндә вурдум мәһәјә.

Бәјәндим, чох көзәл вердин имтаһан,  
Вурулдум сәнә, еј икид гәһрәман!  
Дејирләр, јолчуја сөһбәт һарамдыр,  
Кәл, бизи көзләјир о хаин дүшман.

Гочоғлу деди:—Еј һүснүн чырағы!  
Атандыр, анандыр елләр дајағы.  
Билирәм, икидсән, сојун-сопун<sup>1</sup> вар.  
Гој мәним әлимдә инләсин јағы.

Мәнәм өз халгымын интигам сәси,  
Ел оғлу Асланын доғма вариси.

<sup>1</sup> Ә с и л-нәсәбин.

Ганыны алмаг да мәнә дүшмәзми?  
Сән өзүн инсаф ет, еј дағ пәриси!

Јашарды Чимназын чејран көзләри,  
Әлијлә јүјәни чәкди ирәли,  
Деди:— Ал, атамын гылынчы, аты!  
Интигам алмамыш дөнмәзсән кери!

Гочоғлу мә'налы бахды Чимназа,  
Гуш кими атылды чејран Ајаза.  
Әлини јухары галдырынча о,  
Ајаз бир гуш кими кәлди пәрваза.

Полада һәсрәтлә бахды архадан,  
Чимназын гәлбиндә гопду һәјәчан.  
Нә гәдәр бәнзәрмиш икид икидә!  
Һәр көрән саначаг дирилмиш Аслан.

Шаһмар хан чыхмышды о күн чыдыра,  
Атлыны бөлмүшдү ики табура,  
Учурду атлылар, өндә тој бәји,  
Көјләрә галхырды тоз бура-бура.

Узагдан көрүнчә, Поладын ганы  
Сычрады башына, алышды чаны,  
Ајазы сүрдү тез онун өнүнә,  
Бағырды:—Гачма дур, еј ел дүшманы!

Кәлмишәм ки, чыдыр өјрәдим сана.  
Тојунда әлими булајым гана.  
Гаршы чых, дајанма, бу мејдан, бу сән!—  
Дејәрәк әл атды гылынч-галхана.

Шаһмар хан о гызмыш аслана бахды,  
Кининдән дөнәрәк бир јана бахды.

Нифрэтлэ чох ачы күлүмсәјәрәк,  
О икид көвдәли оглана бахды.

Деди:—Сән кимсән, еј пәһләван, сөјлә,  
Нечин ојнајырсан өз әчәлинлә?  
Чох бөјүк һүнәрдир, мәни бир кимсә  
Өмрүмдә һеч тәһгир етмәмиш белә.

Деди:—Мән Гочоғлу икид Поладам,  
Гәзәнфәр ханлара дүшмәнәм, јадам.  
Асланын ганыны алмаға кәлдим,  
Чых мәним гаршыма, еј хаин адам!

Гылынчы һиддәтлә чыхарды гындан,  
Атыны ирәли сүрдү Шаһмар хан.  
Кин илә парлады көјдә гылынчлар,  
Үз-үзә күкрәди һәр ики дүшман.

Гочполад атылды Шаһмара гаршы,  
Титрәтди чәкдији нә'рә дағ-дашы.  
Һавада парлајыб ојнаркән гылынч,  
Јерләрдә чырпынды дүшмәнин башы.

Дәјди бир-биринә хан адамлары,  
Атылыб чумдулар Полада сары,  
Дедиләр:—Биз хана нә чаваб верәк,  
Хәзанә дөндәрдин бу шән баһары.

Хан кинә долунча гырачаг ели,  
Ахачаг күнаһсыз ганларын сели.  
Билирик, өлкәмиз батачаг јаса,  
Гырылды бу дәрдли өлкәнин бели.

Гочполад бағырды:—Еј гоч икидләр!  
Ананыз, бачыныз зүлмдән инләр.  
Өлкәни зиндана чевирмиш бу хан,  
Ел јаса батмышдыр, дүшмән күлүмсәр.

Бу хандан өлкәмиз дојмушдур чана,  
Әл атыр гуртулуш дејә һәр јана,  
Ким елин оғлудур архамча кәлсин,  
Дәрс вермәк истәрәм Гәзәнфәр хана!

Ојнады јериндән бөјүк бир күтлә,  
Дедиләр:—Кедирик биз дә сәнинлә.  
Бу гурдлар өлкәни, халгы талады,  
Бир дә дүшмәјәчәк бу фүрсәт әлә!

Орадан кәлдиләр хан сарајына:  
Һәјәтдә гурулмуш бөјүк тојхана,  
Ашыглар көнүлсүз охујур, чалыр,  
Ојнајан гыз-оғлан баш әјир хана.

Хан башда отурмуш наибләријлә  
Әмр етди бир гыза о күлә-күлә:  
—Галх, Телли, бизә бир «Гајтарма» ојна,  
Әкинин, мал-гаран дүшмәсин селә!

Гочполад достларла кирди һәјәтә,  
Бахды о мәчлисдә олан шөвкәтә,  
Деди:—Хан, һәр күн тој-бајрамдыр сәнә,  
Халг исә дүшмүшдүр ағыр зилләтә.

Чыдырда оғлунун өлчдүм бојуну,  
Орадан «тәбрикә» кәлдим тојуну.  
Ешитдим мәнә дә ачмаг истәрсән  
Аслана ачдығын хаин ојуну.

Кэлмишәм мәнә дә ачасан ојун,  
Бир аз да шәнләнсин бу јаслы тојун.  
Ел кэлмиш гапына, һаггыны истәр,  
Онлары сандынмы бир сүрү гојун?

Гочполад адыны ешидинчә хан,  
Гәлбинин ичиндә гопду бир туфан.  
«Һәм малым, һәм чаным кедәчәк, деди,  
Нә ријакармыш бу вәфасыз дөвран!»

Битирәр-битирмәз үрәк сөзүнү,  
Јенидән топлады бир аз өзүнү.  
Күкрәди Гочоғлу Полад үстүнә,  
Кин, ачыг көјнәтди көнүл көзүнү.

Бағырды:—Дағлара кет кәсил дарға!  
Алычы тәрланы санма бир гарға!  
Әчәлин кәтирмиш сәни гапыма,  
Кәл, пәнчәм өјрәнмиш дәри сојмаға.

Икидләр бағырды гудурған хана:  
—Бу гәдәр өјүнмә, кәл чых мејдана!  
Өлүмлә кәләрсән пәнчә-пәнчәјә,  
Һүнәри бу гылынч билдирәр сана!

Асланлар доғуран бу ел, бу өлкә,  
Гудурған, зүлмүндән кәлмишдир тәнкә,  
Биз өлүм, ја дирим ешгилә бу күн  
Интигам намына кирмишик чәнкә.

Тој тамам позулду, гарышды ара,  
Хан илә наибләр дүшдүләр дара,  
Поладла икидләр аслана дөндү,  
Гылынчлар тој тутду хаин башлара.

Гылынчын, топпузун, сүнкүнүн сәси,  
Поладын арабир аслан нә'рәси,  
О ганлы мејдана верирди дәһшәт,  
Елә бил чошурду дөјүш нәғмәси.

Һамынын үрәји кин илә долу,  
Икидләр чејнәјир сағ илә солу.  
Гочоғлу дөрд јапа ендирид гылынч,  
Бағланмыш дүшмәнин гуртулуш јолу.

Ендикчә гылынчлар гызышыр мејдан,  
Јаралы чәмдәклә долмушдур һәр јан,  
Сәс-күјдән, нә'рәдән гулаг тутулур,  
Горхудан гачмаға чан атырды хан.

Гочполад јериндән бағырды хана:  
—Өзүн чых, кишисән, бујур мејдана.  
Сијирмә гылынчла үстүнү алды,  
Гылынчы ендирди хаин дүшмана.

Хан фәрјад еләјиб јыхылды јерә,  
Бир титрәтмә дүшдү о наибләрә.  
Јавашча Полада дәјди бир гылынч,  
Гулағы дибиндә гопду бир нә'рә.

Бахаркән сағына о гызмыш аслан,  
Көрдү ки, вуруркән ону бир дүшман,  
Ох кими үстүнә шығыды Чимназ,  
О азғын хаинә вермәди аман.

Башында парлады тарихи топпуз,  
Поладын гәлбинә јапышды бир буз.  
Ичиндән севинчлә күләрәк деди:  
—Дүнјада бир күнүм олмасын бунсуз!



Женидән эл атды кәскин гылынча,  
Ииддәтлә саға, һәм сола вурунча,  
Дүшмәнләр бағырды:—Тәслим олуруг!  
Гочполад бахды бир мејдан бојунча.

Дүшмәнин истәји дәјмиши даша,  
Нәһајәт верилди ганлы саваша.  
Ел бирдән чошараг бағырды:—Вар ол,  
Јаша, еј ел оғлу Полад, мин јаша!..

Тохтамыш ешидиб кәлмиш узагдан,  
Һәјәти көрүнчә бир ганлы мејдан,  
Шашырыб һејрәтлә кендән бахырды.  
Елә ки «тәслимәм»—бағырды дүшман.

Севинчдән дөнәрәк ачылмыш күлә.  
Јанашды мејданда о гызмыш филә,  
Деди:—Еј икидләр, динләјин мәни!  
Бармаглар ојнады, саз кәлди дилә:

—Уғур олсун, чичәкләнди диләјин,  
Јурдумузун гәһрәманы Гочполад!  
Тилсимли зинданы гырды биләјин,  
Елин гәлби, елин чаны Гочполад!

Халг олмушду дилсиз, мискин бир көлә,  
Дар күнүндә көмәк олдун бу елә,  
Дөндүн дағдан ахан дашгын бир селә,  
Јерә сохдун о дүшманы, Гочполад!

Кениш гәлбин буланмајан бир дөниз,  
Күндән ајдын, чешмәләрдән саф, тәмиз,  
Гој адынла фәхр еләсин өлкәмиз.  
Елин икид гәһрәманы Гочполад!

Гыш олмасын ај-күнәшли бу јазын,  
Очаглары шәнләндирди авазын,  
Тоја кәлдим, һаны көзәл Чимназын?  
Чағыр кәлсин о чејраны, Гочполад!

Ел јолунда һәм чан гојдун, һәм әмәк,  
Ел атындан, үзәнки тут, еј фәләк!  
Јасдан сонра елә шанлы тој кәрәк.  
Кәл севиндир ел-обаны, Гочполад!

1938

## ТАПДЫГ ДЭДЭ

### I

Дејирлэр бир даг вармыш,  
Чағлармыш һеј дәрәси.  
Кәсилмәзмиш јаз вә гыш  
Онун чошгун нә'рәси.  
Башы, диби гар, боран,  
Папаг кејмиш думандан.

Тәбиәтин гојнунда  
Көрмүш сансыз гыш, баһар,  
Ағ сачлары бојнунда  
Инчи кими парылдар.  
Шәндир јахын, узағы,  
Көзәлдир һәр бучағы.

Гарлы, уча, дик башы  
Аз галыр дәјсин аја;  
Тәпәләрлә јанашы  
Көксүндә мин бир гаја.  
Һәр дашы, һәр комасы  
Лачын, тәрлан јувасы.

Дашда битән ағачда  
Көзү галыр инсанын.

О дағларда, јамачда  
Изи вар һәр заманын.  
Учар, бахдыгча хәјал,  
Кәлир зейнә мин суал.

Гојнунда бир көл дә вар.  
«Чејран көлү» адланыр.  
Күзкү кими парылдар,  
Чыраг кими һеј јаныр.  
Јашыл көксүнә јаз, гыш  
Мин-бир чичәк тахылмыш.

Алыр сәрин сујуну  
Јахын гарлы дағлардан,  
Гојнунда бәсләр ону  
Јашыл доңлу бир орман.  
Сөјүд, чинар, көј гамыш  
Үстүнә көлкә салмыш.

Күндүз күнәш, кечә ај  
Кәлир тамашасына.  
Этәјиндән ахан чај  
Нәғмә сөјләјир она.  
Верир мин-бир јарашыг  
Она чичәк, сармашыг.

Бу дәрәдә һәр бучаг  
Бәнзәр көзәл чәләнкә.  
Һәр күл, чичәк, һәр јарпаг  
Кирдикчә рәнкдән-рәнкә,  
Гушлар верәр сәс-сәсә,  
Нәш'ә кәләр һәр кәсә.

Гонмушкән бу хәјалым  
Јурдумун бағчасына,

Јалныз вар бир суалым  
Тәбиәт фырчасына:  
Чәкдинми бөjlә лөвһә?  
Сән сәнәтин, дүз сөjlә!

## II

Бу дәрәнин гоjнуна  
Сығынмышды бир гоча.  
Тапдыг деjәрләр она;  
Өзү адындан уча.  
Сон күнләри jашар динч,  
Гәлбиндә сәнмүш севинч.

Кәнчлиjиндә бу гоча  
Султанлардан, ханлардан  
Чәфа чәкмиш доjунча.  
Халгы сыхдыгча заман,  
Арха чыхмыш jохсула,  
Көнүл вермиш бу jола.

Топламыш өз башына  
Елдә икид кәнчләри;  
Чыхмыш бир дағ гашына  
Ачмыш дөjүш сәфәри,  
Ад чыхармыш о вахтдан  
Бу ағ сачлы гәһрәман.

Чох jохсулу гопармыш  
Залымын пәнчәсиндән.  
Гыз, кәлини гуртармыш  
Зүлмүн әjlәнчәсиндән.  
Илләр, аjлар баш вурмуш,  
Тапдыг jорулуб дурмуш.

Кечмиш баһар күнләри,  
Өмрү ахмыш су кими;  
Јаш адламыш ирәли,  
Баш ағармыш гу кими.  
Көз бозармыш, бел чөкмүш,  
Хәзан өмрүнү сөкмүш.

Дүшмүш әлиндән мизраг,  
Ох, јај, гылынч вә галхан;  
Олмуш доғдуғу торпаг  
Она гаранлыг зиндаг.  
Көксүндә бир гарлы гыш  
Таж-тушундан аjрылмыш.

Дүнја көрмүш бу гоча,  
Чыхмыш бәркдән вә бошдан.  
Вермиш илләр боjунча  
Чох дөjүшдә имтаһан.  
Сынаглы Тапдыг дәдә  
Гатланмыш һәр бир дәрдә.

Ону таныjыр узаг,  
Јахын обалар бүтүн;  
Јохсул, сөнүк һәр очаг  
Диләр она јахшы күн.  
Кимә бир дәрд үз вермиш,  
Тапдыг чарә көстәрмиш.

Көрмүш һәлә өлкәдә  
Зүлмүн оду сәнмәмиш.  
О вахтдан Тапдыг дәдә  
Өз кәндинә дөнмәмиш.  
Лә'нәт етмиш һәр шеjә,  
Сығынмыш бу дәрәjә.

### III

Дэрэнин архасында көј<sup>1</sup> вармыш,  
 Ону чохдан кэдэр, зүлүм сармыш.  
 Кечэ-күндүз экир, бичир јохсул  
 Јенэ көрмөз евиндэ бир мөһсул.  
 Дашыјыр молла, кэндхуда, бөј, хан,  
 Ган удур кэндли ганлы дөврандан.  
 Көз јашыјла бечәрдији тарла,  
 Гопарыр өз башында вавејла.  
 Кэнддэ эн јохсул, эн тәпәрли Мәмиш,  
 Бу кедишдән даһа чана кәлмиш.  
 Бүкмүш ачлыг вә еһтијач белини...  
 Атды бир күн Мәмиш көзәл елини,  
 «Фәһләлик ејләрәм шәһәрдә»—дејә  
 Енди Тапдыг дәдә олан дәрәјә...  
 Ганад ачмышды көјләрин тавусу,  
 Башламыш гушларын сәһәр борусу.  
 Өтүшүр һәр будагда шән, шаграг,  
 Сәсинә сәс верир гаја, ирмаг.  
 Дәрә башга ләтафәт алмышды,  
 О, сәдалар ичиндә далмышды...  
 Бир даш үстүндә Тапдыг әјләшмиш,  
 Үстүнә бир ағач ганад кәрмиш.  
 Көзү јолларда, һеј бахар, инләр,  
 Ирмағы, гушлары бирәр динләр.  
 Она јалгызлыг ачмыш иди јара,  
 Нејләсин, тапмајырды башга чара.  
 Мәмиш исә аддымлајырды јолу,  
 Үрәји фыртына, кәдәрлә долу...  
 Хејли јол кетди, бир тәпә ашды,  
 Тапдыга һөрмәт илә јахлашды.

<sup>1</sup> Көј — кәнд.

«Уғур олсун»—дејә јахын кәлди,  
 Отуруб бир гәдәр дә динчәлди.  
 Сөз алыб вердиләр, иши артыг  
 Анлајынча она деди Тапдыг:  
 «—Бурда һәр јер зүлмлә һәп долмуш,  
 Шәһәри, кәнди ганла јоғрулмуш,  
 Һара күлшән дејә ајаг бассан,  
 Јохсул олсан, сәнә олар зиндан.  
 Бу көј алтында фитнәләр вардыр,  
 Билсән еј-вах, бир нәләр вардыр...  
 О шәһәр дә сәни әзиб, јејәчәк,  
 Бир гудуз гурд дишијлә чејнәјәчәк...»

\* \* \*

Анладыркән бу сөзләри Мәмишә,  
 Кәлди Тапдыгла бир киши көрүшә,  
 Деди—Тапдыг, уғурлар олсун, сән  
 Бүсбүтүн бихәбәрсән аләмдән.  
 Шәһәри алмыш изтираб, горху,  
 Бу кечә хан көрүб гәрибә јуху.  
 Көрмүш о, гурд јағыр јерә көјдән,  
 Она зиндан олуб сарај, күлшән.  
 Чарчы алтында халга бу јухуну,  
 Деди: «—Һәр кимсә доғру јозса буну,  
 Хан она хәләт илтифат едәчәк.  
 Јозанын бахты бурда ишләјәчәк».  
 Тапдығын көзләри дикилди јерә,  
 Деди: «—Дөнсүн көрүм ашы зәһәрә!  
 Нә гәдәр өлкәдә о Гурд хан вар,  
 Она көјдән донуз да, гурд да јағар.  
 Гурдумуз азмыдыр, нәдир горху?  
 Бизи горхутмасын кәрәк бу јуху».  
 Киши бир аз сөзә давам етди:  
 «—Јолчу јолда кәрәк»,—дејә кетди.

О кединчэ, Мэмиш дэ тез дурду,  
Тапдыг ондан күлэ-күлэ сорду:  
«—Јозмаг истэмирсэн хана јухуну?»  
«—Истэрэм, истэрэм, тез анлат ону».  
«—Јухуну кет шәһәрдә јоз о хана,  
Эвэзиндә әкәр нә версә сана,  
Јарысы јохсула, дула чатачаг.  
Көндә дөндүкдә һаггы вер анчаг!»  
Разы олду Мэмиш онун сөзүнә,  
Көзүнү дикди Тапдығын көзүнә.  
Деди Тапдыг: «—Шәһәрдә мејдана кет!  
Топланыш орда олмаса, хана кет  
Сөјлө ки, кэлмишәм јозам јухуну.  
Јозмаға разылыг верәрсә, ону  
Ал сарајындакы чичәкли баға,  
Бах көјә, бах суја, боранлы даға,  
Јухуну сонра бөјлө јоз:—Ај хан!  
Јетишиб чох гәрибә бир дөвран.  
Һамы дөнмүш гудуз вә ач гурда,  
Дүшәчәк ганлы фитнә бу јурда.  
Кимсә һаггы, наһаггы билмәјәчәк,  
Өзкәнин һаггыны алыб јејәчәк,  
Сән ки хансан, дүшүн бу дәрлә чара,  
Дүшмәсин өлкә, ел дүјүмлү дара...»

Елә ки, ешитди Мэмиш бу сөзү,  
Севинчдән һејрәтлә ачылды көзү.  
Тез галхыб ајрылды гоча Тапдыгдан,  
Дүшүндү: «Дәрдимә тапмышам дәрман.  
Һәм бәхшиш аларам, дашар дөвләтим,  
Һәм дә халг ичиндә артар һөрмәтим».  
Дағлардан енәрәк ити аддымла  
Мэмиш үзүн тутду кениш бир јола.  
Узагдан чән кими көрүндү шәһәр.

Мэмишин фикриндә ким билир нәләр?—  
Тәләсик шәһәрә кирдији заман  
Көрдү ки, долмушдур халг илә мејдан,  
Хан күрсү башында ајагда дурмуш,  
Халг исә мејданда бојнуну бурмуш,  
Диггәтлә, һејрәтлә ханы динләјир.  
Хан халга үзүнү тутараг дејир:  
—Бир јуху көрмүшәм, олдугча ағыр;  
Көрдүм ки, көјләрдән јерә гурд јағыр...  
Ким јозса јухуну алачаг хәләт,  
Башындан ашачаг онун вар, дөвләт.  
Чыхмады јухуну јозан бир нәфәр,  
Ханын үз-көзүнү бүрүдү кәдәр.  
Чырпынды Мэмишин бирдән үрәји,  
Көзүндә парлады бүтүн диләји,  
Јериндән бағырды:—Хан, јозарам мән.  
Јалныз бир шәртим вар, ричам вар сәндән:  
Јухуну, тәкликдә көрәкдир јозмаг;  
Бир сән ол о јердә, бир дә мән анчаг...  
Хан илә миндиләр көһлән атлара,  
Јерләрин бағрыны һеј јара-јара,  
Учдулар... гаршыда көрүндү сарај.  
Гапыда әскәрләр вурмушду алај.  
Сараја чатынча ендиләр атдан,  
Кирдиләр бир баға, јашылды һәр јан.  
Күл күлү чағырыр, бүлбүл бүлбүлү.  
Көрсә бу бүсаты дириләр өлү.  
Гәрәнфил голуну атмыш нәркисә,  
Бағчада бүлбүлләр вермиш сәс-сәсә.  
Суларда јујунур јашылбаш сона,  
Онлара кешикчи кәсилмиш дурна.  
Һәр јандан ачылмыш јашыл хијабан.  
Јанындан чај ахыр, шырылтысындан  
Партлајыр гөнчәнин инчә үрәји,

Көмәжә чағырыр о кәпәнәји.  
Чичәкләр сығыныр инчә жарпаға,  
Сәринлик јаылыр бу көзәл баға.  
Мәмиш бу лөвһәни көрүнчә далды,  
Һејрәтдән ағзы да ачыла галды.  
Хан деди:—Дурма сән, күчлүдүр дәрдим,  
Билсән бу јухудан мән нәләр дәрдим?!  
Кечәләр көзүмә кирмәјир јуху,  
Гәлбимә сохулмуш һәјәчан, горху!  
Јоз көрүм, бу гурдун мә'насы нәдир?  
Андыгча, вүчудум зағ-зағ титрәјир.  
Мәмиш тез дөнәрәк бахды сол-саға.  
Көз дикди гаршыда учалан даға,  
Деди:—Хан, бу јухун доғру јухудур,  
Кәләчәк мәни дә јаман горхудур.  
Дәјишмиш инсанлар, дәјишмиш заман,  
Ач гурда дөнмүшдүр бир пара инсан.  
Әлинә зор илә кечирир сәрвәт,  
Талајыр, күчсүздә галмајыр тагәт.  
Һагг, һаһаг танымаз бир пара инсан,  
Јетишмиш јухуда көрдүјүн дөвран.  
Индидән бир чарә дүшүн сән буна.  
Мәмишин сөзләри хош кәлди хана.  
Адыны, саныны, кәндини сорду,  
Дағылды кәдәри, јериндән дурду,  
Мәмишә верди бир ат илә хәләт,  
Једиртди, ичиртди; көстәрди һөрмәт.  
Бир кисә гызыл да узатды она,  
Деди:—Ал, көгүр кет, дуа ет хана.  
Хәләти кејинди, сычрады ата,  
Атылды Мәмиш бир башга һәјата.  
Атынын ајағы дәјмирди јерә,  
Орадан чапараг кәлди шәһәрә.  
Гијмәтли бәхшишләр алды евинә,

Севинчләр ичиндә дөндү кәндиңә.  
Дәрәдән кечәркән Тапдығы анды,  
Тамаһкар көзләри мәш'әл тәк јанды.  
Деди: «Бу Тапдыг да дәрд олду мәнә,  
Мән гызыл газандым, бундан она нә?  
Таләјим күнләрдән бир күндүр сечмиш,  
Әлимә бир кисә гызылдыр кечмиш;  
Үстүмә гурд дејил, од јағса, јенә  
Гызылдан вермәрәм бу кәнд әһлинә».  
Дәрәдән өтүшдү. Тапдыг көрмәдән,  
Кәндиңә чатынча олду үзү шән.  
Кәндә тез әс дүшдү: «Ач, јохсул Мәмиш,  
Шәһәрдән башга бир бүсәтлә кәлмиш,  
Хан она көстәрмиш һөрмәт вә шәфғәт,  
Һәм гызыл вермишдир, һәм ат, һәм хәләт».  
Варланды, Мәмишин ити улады,  
Дөндү бир ач гурда, халгы далады.

#### IV

Бир нечә ил кечди бундан,  
Јенә көрдү хан јуху.  
Галхды сәрсәм тәк јухудан,  
Гәлбинә кирди горху.

Чар чәкдирди күчәләрдә,  
Хәбәр кетди Мәмишә.  
Халг јенидән дүшдү дәрә,  
Һејрәт етди бу ишә.

Көһлән ата минди Мәмиш,  
Шәһәр дејә јол алды.  
Деди: «Јаман олду бу иш,  
Ағ күнүм нә гаралды!

Мәмиш һара, јуху һара?  
Буһу билмәз бир инсан!  
Јаман күндә дүшдүм дара,  
Јозмасам, өлдүрәр хан.

Тапдығы да күсдүрдүм, бах,  
Бош јерә мән өзүмдән.  
Вә'д ејләдим вермәдим һагг,  
Дөндүм мән өз сөзүмдән.

О да мәнә олду дүшмән,  
Даһа јозмаз јухуну.  
Горхусундан өлсәјди хан,  
Атардым бу горхуну».

Бу фикирлә чапды аты,  
Енди сулу дәрәјә...  
Гырылды санки ганады,  
Тапдыг көрмәсин дејә,

Совушуб кетмәк истәркән,  
Тапдыг ону чағырды:  
—Көрүшмәмиш бу дәрәдән  
Кечмә!—дејә бағырды.

Мәмиш аты тез гајтарды,  
Салам верди Тапдыға.  
Ону ачы дүјғу сарды,  
Әл атды бир будаға.

Тапдыг она:—Гырма!—деди,—  
Гырмаг залым ишидир.  
Һәр ким гансыз чөрәк једи.  
Бах, о, икид кишидир!

Јолчулардан ешитдим мән  
Јенә јуху көрмүш хан.  
Көрмүш гылынч јағыр көјдән.  
Алмыш ону һәјәчан.

Кет јухуну бөјлә јоз: хан,  
Бу бир дөврандыр кечәр;  
Јетишмиш өјлә бир заман,  
Инсанлар инсан бичәр.

Дүшәр вәһши һејван кими  
Бир-биринин чанына;  
Һамы бир ач пәләнк кими  
Сусар инсан ганына.

Сән ки, хансан, дүшүн чара,  
Бир тәдбир көр индидән.  
Та дүшмәсин елләр дара,  
Бу хүсусда дүшүн сән.

Хан нә версә сәнә, анчаг  
Јарысыны вер елә.  
Өз сөзүндән дөнмә, гочаг,  
Һајды кет, күлә-күлә!

Мәмиш шәртә разы олду,  
Шәһәрә кетди јенә;  
Гәлби севинч илә долду,  
Мәһмиз вурду көһләнә.

Гоча көһлән чошуб-дашыр  
Дәрәләрдән сел кими,  
Көпүкләнир, учур, ашыр  
Тәпәләрдән јел кими,

Санки јелдән ганад, алмыш,  
Учур, батыб ган-тәрә.  
Күнортаја бир аз галмыш  
Чатды һаман шәһәрә.

Мәмиш көрдү, долмуш мејдан,  
Халг дәјмиш бир-биринә.  
Дурмуш тахтын үстүндә хан,  
Јуху сөјләјир јенә.

Һамы дәјди бир-биринә  
Ки, бу јаман јухудур.  
Чыхмады бир јозан јенә,  
Хан фикирдән ган удур.

Мәмиш чатды тез һараја...  
Көһлән аты миндиләр.  
Чатдылар онлар сараја,  
Орда атдан ендиләр.

Тапдығын дедији кими  
Мәмиш јозду јухуну.  
Хан севинди, нәш'әләнди.  
Бүрүдү шадлыг ону.

Хан әмр етди, Мәмиш бәјә  
Кәтирдиләр пај, хәләт.  
Бир гылынч асды бојнуна,  
Бир кәнд етди мәрһәмәт.

—Бу да хәрчлик олсун, һәлә...  
Гызыл верди бир чувал.  
—Апар кәнддә бол-бол хәрчлә,  
Сәнә һалалдыр, һалал.

Хәләтини тез кејинди,  
Гылынч асды белинә.  
Мәмиш гызыла севинди,  
Үз гојду өз евинә.

Гоча көһлән хырда-хырда  
Јорғалајыб чошурду;  
Ениш-јохушлу јолларда  
Дәрә, тәпә ашырды.

Гаршысына чыхды дәрә,  
Тапдыг дүшдү јадына.  
Думан чөкдү о көзләрә,  
Мәһмиз вурду атына,

Деди: «Мәндән нә истәјир,  
Көрүм, јох олсун ону!  
Гызылдыр бу, дејил дәмир,  
Нечә верим мән буну?»

Көрмәмәкчин ону бир дә  
Бирдәфәлик өлдүрүм.  
Мәмиш дөзмәз белә дәрдә.  
Нә истәјир, бир көрүм?...»

Гылынчыны чөкди гындан.  
Сүрдү аты ирәли.  
Тапдыг чыхды дахмасындан,  
Дөндү керн шүбһәли.

Мәмиш аты бәрк чапараг,  
Алды онун үстүнү.  
Бағырды: —Еј, гоча ахмаг!  
Чатмыш өмрүн сон күнү...



Тапдыг кери дөнөр-дөнмэз  
Мәмиш гылынчы ендирди.  
Тапдыг уфулдады, динмэз  
Гачды дахмаја кирди.

Гылынч онун ајағында  
Ачды дәрин бир јара.  
Мәмиш дөндү овлағына  
Јоллары јара-јара.

Бу ат, сәрвәт, бәјлик, хәләт  
Дәјишдјрди Мәмиши.  
Бу ештишам, бу рәјасәт  
Унуттурду кечмиши.

Варландыгча бу көрмәмиш  
Ган јағдырды өлкәјө.  
Инди о, бир хан кәсилмиш,  
Халг дөнмүш бир көлкәјө.

Кәсир, бичир о, хан кими,  
Јохсуллары талајыр.  
Бир јыртычы һејван кими  
Көзү гандан дојмајыр.

Һәр күн јени гара хәбәр  
Кәлди азғын Мәмишдән.  
Тапдыға үз верди кәдәр,  
Гејзә кәлди бу ишдән.

Деди: «Елим күчсүз дејил,  
Мән дә онун оғлујам.  
Гоча гәлбим өчсүз дејил,  
Јанар од, дашгын сујам!

О ки вурур халга јара,  
Елә бир дағ чәкәрәм,  
Дәрдинә һеч тапмаз чара,  
Дик башыны әјәрәм!»

## V

Кечди ил, кечди ај,  
Атлады заман.  
Мүркүләркән сарај,  
Јуху көрдү хан.

Көрдү ки, көјләрдән  
Гојундур јағыр,  
Бир гадын чох шән-шән  
Онлары сағыр.

Ајылды јухудан,  
Көрдү сәһәрди,  
Чәкилир чән, думан,  
Хоруз бан верир.

Ганичән һијләкәр  
Дүшдү тәшвишә,  
Бағырды:—Тез хәбәр  
Кетсин Мәмишә...

Чәкдирди јенә чар,  
Билдирди иши.  
Чыхмады бәхтијар  
Јозан бир киши.

Чатынча Мәмишә  
Бу јени хәбәр,

Дүшдү чох тәшвишә,  
Ону басды тәр.

«Ојаныб һәр кечә  
Көрәчәк јуху,  
Нәш'әјә, севинчә  
Гатачаг горху.

Јозмасам һөрмәтим,  
Башым кедәчәк;  
Дөвләтим, шөһрәтим,  
Ашым кедәчәк.

Бир Тапдыг бу ишә  
Едәрди чара.  
Әл тутмаз Мәмишә  
Дүшсә дә дара».

Јенә дә о көһлән  
Күкрәјиб чошду,  
Дәрәдән, тәпәдән  
Сел тәки ашды.

Дәрәни кечәндә  
Ата бағырды  
Бу дәфә дә Тапдыг  
Ону чағырды.

Од дүшдү чанына,  
Гајтарды аты.  
Гырылды, јанына  
Дүшдү ганады.

Тапдыға јанашды  
Гәлбиндә нәләр!..

Ичиндә гајнашды  
Сыхынты, кәдәр.

Ахсаја-ахсаја  
Гоча јан алды  
Мәмишә бу дүнја,  
Сөз јох, даралды.

Онунла үз-үзә  
Кәлинчә Тапдыг,  
Башлады тез сөзә,  
Деди:—«Мән артыг

Алмышам ки, хәбәр  
Јуху көрмүш хан,  
Чылғын тәк бу сәһәр  
Галхмыш јухудан.

Көрмүшдүр, көјләрдән  
Гојундур јағыр,  
Бир гадын чох шән-шән  
Онлары сағыр.

Кедиб сән шәһәрә  
Јоз бу јухуну,  
Елдән сән бир кәрә  
Галдыр горхуну.

Хана кет сән анлат  
Кәләр бир заман,  
Дәјишәр бу һәјат,  
Дәјишәр дөвран.

Инсанлар һәм сакит  
Гојуна дөнәр,  
Динчәләр һәм мүһит,  
Һагсызлыг сөнәр...

Нә версә хан сәнә  
Мәнимлә бөлүш.  
Һајды, кет јолуна,  
Дөнәркән, көрүш».

«Һеј»—вурду көһләнә,  
Јелә дөндү ат.  
Ачды јолда јенә  
Мәмиш бәј ганад.

Аз кетди, үз кетди,  
Ашды дағ, дәрә.  
Чөлләри дүз кетди,  
Чатды шөһәрә.

Көрдү ел топланмыш,  
Гајнашыр мејдан.  
Тахтында дајанмыш,  
Јуху сөјләр хан...

Дәјди бир-биринә,  
Мејдан чахнашды.  
Халгын дәрди јенә  
Башындан ашды.

Бир нәфәр чыхмады  
Јухуну јозан.  
Мәмиши арады  
Көзијлә Гурд хан.

Узагдан көрүнчә  
Бирдән бағырды.  
«—Кәл!»—дејиб, севинчәк  
Ону чағырды.

Хан деди: «—Сынанмыш,  
Биликли Мәмиш!  
Гәлбими дәрд алмыш,  
Хәзаным кәлмиш.

Тез ол јоз, үзүмдән  
Чәкилсин чәнләр.  
Гызармыш көзүмдән  
Учсун бу кәдәр».

Хан илә миндиләр  
Көһлән атлара,  
Јерләрин бағрыны  
Һеј јара-јара

Учдулар... Гаршыда  
Көрүндү сарај,  
Гапыда әскәрләр  
Вурмушду алај.

Сараја чатынча  
Ендиләр атдан,  
Кирдиләр бағчаја,  
Јашылды һәр јан...

Әввәлчә дурухду  
Мәмиш бирчә ан  
Бахды әтрафына  
Сөјләди: «—Еј хан,

Көлөчөк бир заман,  
Күлөчөк һөјат,  
Дөјишөчөк дөвран,  
Кәрдиш, каинат.

Инсанлар дөнөчөк  
Сакит гојуна,  
Мәмнун олачагсан  
Сән бу ојуна».

Ханы разы салды  
Јенә дә Мәмиш,  
Фајдасыз олмады  
Бу сөз, бу кәлиш.

Бир кисә гызыл да  
Хан верди она.  
Сөјләди: «Ал буну,  
Дуа ет хана».

Бахшышы алды, шән  
Минди көһләнә...  
Дәрәдән кечәркән  
Саралды јенә.

Дүшүндү: «—Дүнјанын  
Үзү гарадыр.  
Јенә намәрд дөвранын  
Јолу һарадыр?»

О күн ки, елимдән  
Ајрылдым артыг,  
Һәр јердә элимдән  
Јапышды Тапдыг.

Чатдырды түкәнмәз  
Вара, дөвләтә.  
Чатдырды һәм сөнмәз  
Ада, һөрмәтә.

Једим һаггыны мән,  
Һәм вурдум јара.  
Бу кирли әмәлдән  
Үзүмдүр гара».

Дүшүнүб беләчә  
«Әдаләт»—дејә  
Мәмиш бәј үз тутду  
Күллү дәрәјә.

Тапдығын һөрмәтлә  
Кефини сорду.  
Өнүндә шәфгәтлә  
Бојуну бурду.

Сөјләди: «—Дүшәркән  
Елә ки дәрдә,  
Дадыма чатдын сән  
А Тапдыг дәдә.

Һаггыны једим мән,  
Һәм ачдым јара,  
Бу чиркин әмәлдән  
Үзүмдүр гара.

Ал буну бир јоллуг  
Верирәм сәнә.  
Өз варым, о боллуг  
Јетишәр мәнә.

Бағышла, ај дәдә,  
Һағсызлығ Һағдым.  
Чавандым, бу йердә  
Јолумдан сапдым.

## VI

Бахды она күләрәк  
Тапдыг деди:—Ај оғул,  
Мәнә гызыл нә кәрәк.  
Сәниң олсун, чох сағ ол!

Мән заманын һөкмүнү  
Өјрәнмәк истәјирдим,  
Һәр заманын күнүнү  
Бир сынајым дејирдим.

Доғру чыхды сынағым,  
Алданмадым бу ишдә.  
Һәр бир дөврү димағым  
Сынады сән Мәмишдә.

Ујурдун һәр замана,  
Версәјди һәр нә бујруг.  
Баш әјирдин дөврана,  
О баш иди, сән гујруг.

Гурд илиндә бир гурда  
Дөнүб һағгымы једин.  
Јағы кәсилдин јурда,  
«Мал јејәниндир»—дедин.

Гылынч илиндә кәсдин,  
Доғрадын бу өлкәни.

Ачы йел кими әсдин,  
Јараладын һәм мәни.

Инди гојун илидир,  
Дөнмүшсән бир гојуна.  
Бу дил гојун дилидир,  
Сән дә кирдин бу дона.

Бу ганундур, ај оғул.  
Заман һөкмүнү ишләр.  
Унутма, мәнкум, јохсул,  
Халг да фүрсәти көзләр.

Јозулмасајды јуху  
Горхдум гәзәбләнсин хан.  
Дүшсүн чанына горху,  
Халга вердирсин зијан.

Она көрә јоздум мән  
Хан көрдүјү јухуну.  
Јохса хан ким, сән кимсән?  
Халгымчын етдим буну.

Кет, хор бахма елимә,  
Елим күчсүз дејилдир.  
Мәмишләрә, ханлара  
Бил ки, өчсүз дејилдир.

Елин өчү јамандыр.  
Гыздымы, гызар, сәнмәз!  
Ел интигам аландыр,  
Өләр, јолундан дөнмәз!

## VII

Журдумун вугарлы гоча Тапдыгы,  
Дөвранын ичирди сәнә чох ағы.  
Чалышдын, чырпышдын, чатмады күчүн.  
Залымы сусдура билмәди өчүн.  
Көмүлдү торпага зәкан, һүнәрин,  
Галмады журдунда бирчә әсәрин.  
Өжрәндим адыны мән бир нағылдан.  
Бағладым адына кичик бир дастан.  
Танысын һәр јердә һәм дост, һәм јағы,  
Зәкалы, сынаглы гоча Тапдыгы...  
Фәгәт о замандан әсрләр кечмиш.  
Тарихим чох парлаг бир заман сечмиш.  
Дәјишмиш чәмијјәт, дәјишмиш бүсат.  
Јериндә гурулмуш башга каинат.  
Галмамыш гылынч, гурд дөврүндән әсәр,  
О гојун әсриндән верән јох хәбәр.  
Кәндлинин, фәһләнин әлиндә һәр иш,  
Нә бәјдән горху вар, нә хандан тәшвиш.  
Зүлүмдән дәрәјә сығынан Тапдыг,  
Бу дөврү, бу әсри көрмәди јазыг!..  
Бахдыгча бу јени күн көрмүш елә,  
Бахдыгча бағчамда ачан һәр күлә,  
Сәнәтим, илһамым ачыр гол-ганад,  
Өнүмдә парлајыр кәләчәк һәјат!

1936

## ЗӘҺМӘТ ВӘ ЗИНӘТ

Кәнд ичиндә Алыш дајы  
Адлы-санлы әкинчијди.  
Әмәјинә дүшән пајы  
Үрәјинин севинчијди.

Ики чарыгчығы варды,  
Бири Зәһмәт, бири Зинәт.  
Зинәти чох дост тутарды,  
Бәсләјәрди она һөрмәт.

Вурғун иди бу чарыға,  
Сәһәр-ахшам јағлајарды.  
Гојуб дәмир бир сандыға,  
Ачар илә бағлајарды.

Иш заманы Зәһмәт јалныз  
Она садиг јолдаш иди.  
Һәр бир чәтин, һәр амансыз  
Гара күндә гардаш иди.

Јер шумлајыр, бичир, әкир  
Тоз-торпаға бүрүнәрәк.  
Һәр бир јүкү Зәһмәт чәкир  
Ајагларда сүрүнәрәк.

Көј чырағы ахшам сөнүр,  
Јаваш-јаваш чөкүр зүлмәт.

Алыш дајы евә дөнүр,  
Ајагында тозлу Зәһмәт.

Дәһлизә чатдығы заман  
Ону атыр бир бучаға.  
Зәһмәт сызлар бу јарадан,  
Таптаг олур һәр ушаға.

Гапыдан һәр кирән, чыхан,  
Ајаглајыб кечәр ону.  
Ит-пишик дә вермәз аман,  
Дырнагилә дидәр ону.

Алыш бир күн дөндү евә,  
Ачды дәмир сандығыны,  
Дил төкәрәк севә-севә,  
Јағлады өз чарығыны.

Бу һөрмәти көрдү Зинәт,  
Бөјүк гүрур кәлди она.  
Тоз-торпагда јатан Зәһмәт  
Бахды она јана-јана.

Деди:—Зинәт, биз јолдашыг,  
Бу севимли көзәл гардаш,  
Мән варлығам, сән јарашыг,  
Варлыг олур һәр јердә баш.

Бу һаггыны јохдур данан,  
Бизә сәнсән зинәт, бөзәк.  
Мәнәм сизи чанландыран,  
Гардаша да һөрмәт кәрәк!

Нәдән доғур бу башгалыг?  
Сән башда, мән ајагларда?

Бу һагсызлыг, бу ловғалыг  
Дастан олмуш додагларда.

Зинәт деди:—Әзиз гардаш,  
Нејләмәк, беләдир инсан!  
Бу күн мәнәм һәр јердә баш,  
Сән дә кәлкәмдә кәз, долан.

Бах, өзүн дә етдин играр,  
Мәнсиз һәјат нәјә кәрәк!  
Дүздүр, аз-чоһ хидмәтин вар.  
Сән көз олсан, мәнәм бәбәк.

Бу фәјдасыз дејишмәләр  
Узандыгча һеј узанды.  
Ајранына ким турш дејәр?  
Бири јанды, бири ганды.

Ил доланды, заман кечди,  
Дәјишмәди онун һалы.  
Һеј чалышды, әкди, бичди,  
Көрдү јохдур истигбалы.

Һеј чалышыр сәһәр-ахшам,  
Анчаг верилмәјир гијмәт.  
Зинәтә һәр күндүр бајрам,  
Буна гара күндүр гисмәт.

Деди:—Хејрә гијмәт верән  
Тапылмајыр бу торпагда.  
Әзизләнир зинәт верән,  
Мән чејнәндим һәр ајагда.

Алыш дајы, Алыш дајы,  
Јахшылығын буму пајы?

Зәһмәт ордан узаглашды,  
Аз кетди о, үз кетди о,  
Чајлар кечди, дағлар ашды,  
Дәрә-тәпә дүз кетди о.

Һәр җерә ки басды ајаг,  
Јашылланды, чох шән олду.  
Һәр батаглыг, һәр шор торпаг  
Көнүл ачан күлшән олду.  
Шәнлик енди чәмәнләрә,  
Јашыл кејди һәр дағ-дәрә.

Алыш дајы о күн сәһәр.  
Ојанмышды гаранлыгдан.  
Әкин-бичин ону көзләр,  
Әсәр јохдур чарығындан.

Һәр тәрәфә тез баш вурду,  
Алт-үст етди о һәјәти,  
Ев халгындан бир-бир сорду,  
Көрән јох иди Зәһмәти.

Бир-биринә вурду кәнди,  
Хәбәр алды һәр јетәндән.  
—Зәһмәт!—дејә, чох сәсләнди,  
Тапылмады көрән, билән.

Јорғун-арғын дөндү евә,  
Унутду артыг Зәһмәти.  
Охшајараг севә-севә  
Јағлады назлы Зинәти.

Көнүл гушу олду Зинәт,  
Сәһәр-ахшам кефә далды.

Једи, ичди бир аз мүддәт  
Тәкнәләрә тәпик чалды.

Ишсизлик тез јорду ону,  
Даһа күл ачмады мурад.  
Әјјашлығын јохдур сону,  
Дадсыздыр зәһмәтсиз һәјат.

Артыг дарыхырды Алыш,  
Санма һәр кеф өмүрлүкдур.  
Көнлүндәки нәш'ә гачмыш,  
Һәјат она ағыр јүкдур.

Азугәси чыхмыш әлдән,  
Кәнддә ач вә чашгын кәзир.  
Һәр күн төһмәт алыр елдән,  
Үрәјини тә'нә әзир.

Зинәтин дә рәнки гачмыш,  
Күндән-күнә саралырды.  
Дәрди-гәми башдан ашмыш,  
Хәстә кими сузалырды.

Инләди:—Аһ, кечән күнләр,  
Зәһмәт илә гәлбим шәнди.  
Бу тарлалар, чөл-чәмәнләр  
Мәним үчүн бир күлшәнди.

—Алыш, сәндә олду тәгсир,  
Күсдүрдүн достун Зәһмәти.  
Биздән анчаг көрдү тәһгир,  
Етмәдик лазым һөрмәти.

Инләјәрәк деди Алыш:  
—Зәһмәт имиш бизә көмәк!



Бу чөлләри гарыш-гарыш  
Кәзиб ону тапам кәрәк!

Һәр икиси галхды бирдән.  
Улдуз көз гырпырды аја.  
**Кәзә-кәзә о чөлләри**  
Чатдылар көһнә тарлаја.

Бир гајанын этәјиндә  
Бардаш гурду Зинәт илә.  
Кечмишләри үрәјиндә  
Хатырлады һәсрәт илә.

Дөндү чансыз бир гајаја,  
Көзләринә чөкдү думан.  
Бахды ишыг сачан аја.  
Гәлбиндә гопду һәјәчан.

Деди:—Зинәт, бир бахсана,  
Тајалардан јохдур әсәр.  
Нәзәр салдыгча һәр јана,  
**Үрәјими јејир кәдәр.**

Аһым учалыр көјләрә,  
Гәлбим јаныб күлә дөнүр.  
Кәдәр верир бу мәнзәрә,  
Көзләримин оду сөнүр.

Зәһмәт бир дағ чәкди мәнә.  
Сөјлә, Зинәт, биз нејләјәк?  
—Дәрдим и артырма јенә,  
Чох инләмә, тез дур, кедәк!

Алыш дөндү боз гајаја,  
Көзләринә чөкдү думан.

Бу ағрыны дуја-дуја  
Јол илә кетдији заман

Гаршысына бир габ чыхды.  
Алыш көтүрүб тез ачды;  
Ичиндән бир китаб чыхды.  
Охујучча рәнки гачды.

«Бу дүнјада сев зәһмәти,  
Одур һәјатын зинәти!»  
Далды дәрин дүшүнчәјә,  
Бир аһ гопду додагыдан:

«Еј севимли Зәһмәт!»—дејә  
Јаш төкүлдү јанагындан.  
Деди:—Сәни көзәл әмәк,  
Һарда олсан, тапам кәрәк!

Баш көтүрүб дүшдү јола,  
Хәбәр тутду һәр јетәндән.  
Јолларда чатыб һәр елә  
Сорушурду һәр өтәндән.

Зинәт илә дағы-дашы,  
Дәли кими долашырды.  
Динчәлиб һәр кечид башы,  
Башга дәрә, дағ ашырды.

Чох ахтарды, чох долашды,  
Кечәләри етди сәһәр,  
Чөлләр кәзди, дағлар ашды.  
Зәһмәтдән јох верән хәбәр.

Чыхды уча дик бир даға,  
Һәр тәрәфә етди диггәт.

Көз кездирди сола-саға,  
Женә көрүнмәди Зәһмәт.

Көрдү дөшүндә ијнә вар.  
Ону санчды дағ гашына.  
Ијнә олду бөјүк чинар,  
Чыхды чинарын башына.

Бојланды, әл көз үстүндә,  
Һәр тәрәфә салды нәзәр.  
Гәлби јанды көз үстүндә,  
Зәһмәтдән көрмәди әсәр.

Бир дә бахды узаглара,  
Көрдү Зәһмәт сүрүр котан.  
Тоз-торпағы јара-јара  
Һеј чалышыр јорулмадан.

Шумладығы јерин, керчәк,  
Нә учу вар, нә бучағы.  
Доғру имиш, деди әмәк  
Шәнләндирир һәр торпағы.

Алыш дајы енди дағдан,  
Ири-ири аддым атды.  
Гәлбиндә одлу һәјәчан  
Кәлди о, Зәһмәтә чатды.

Салам вериб һөрмәт илә,  
Деди:—Зәһмәт, бу нә ишдир!  
Мәндән нечин күсдүн, сөјлә?  
Аман, бу нә тәрпәнишдир?

Елләр тә'нә вурур бизә,  
Досту атмағ нәјә кәрәк!

Кәл, гајыдағ евимизә,  
Ат котаны, дурма, кедәк!

Зәһмәт деди:—Алыш дајы,  
Кет, сәнинлә барышмарам.  
Билмәјирсән һаггы-сајы,  
Көксүмдә сызлајыр јарам.

Мәндән әл чәк сән бир кәрә,  
Унут артыг, ат дашымы..  
Јох, дөзмәрәм о тәһгирә,  
Алчатдын јүксәк башымы.

Мәнәм сәни шәнләндирирән,  
Мәнәм сәнә һәјат верән,  
Сәрвәт верән, зинәт верән,  
Учмаға гол-ганад верән.

Јанында һеч һөрмәтим јох,  
Сән ејләдин тапдағ мәни.  
Инди ки бир гијмәтим јох,  
Зинәти сев, бурах мәни.

Ону јағла, гој сандыға,  
Сәнинчин артыг мән нәјәм!  
Кет, һөрмәт ет о чарыға,  
О доғмадыр, мән өкәјәм.

Алыш дајы:—Сән һаглысан,  
Еј чаным, вичданым Зәһмәт!  
Барышағ, кеч күнаһымдан,  
Мәндән сәнә мин-мин һөрмәт!

Башым дәјди дашдан-даша,  
Билдим даһа гијмәтини.  
Дүздүр, Зинәт кәлир хоша,  
Мән тутарам һөрмәтини!

Зәһмәт севимли һәјатдыр,  
Сәнсэн меним гәлбим, чаным.  
Зинәт бизә гол-ганаддыр,  
Еј истәкли меһрибаным!

О күндән ки бу торпаға  
Бабаларым гојмуш ајағ,  
Бу өлкөдә һәр очаға  
Шәнлик сачан сәнсэн анчағ!

Буну дејиб о, Зәһмәти  
Бирдән-бирә гучаглады,  
Зинәтин чошду шәфгәти,  
Ону күл кими гохлады.

Деди:—Гардаш, бир бах, сәнсиз  
Һејва кими саралмышығ.  
Сәһвимизи анладығ биз,  
Бу ишдән ибрәт алмышығ,

Зәһмәт ујду ширин дилә,  
Достларымыз барышдылар.  
Јенә вердиләр әл-әлә.  
Тәбиәтлә јарышдылар.

Һәр бир ишә севки кәрәк,  
Һеј чалышыр Зәһмәт, Алыш.  
Јерин бағрыны сөкәрәк  
Әкир, бичир, гарыш-гарыш.

Тарла кејиб гызыл әтләс,  
Дәниз кими далғаланыр.  
Кениш-кениш алыр нәфәс,  
Бешик кими јырғаланыр.

Будағларда өтүр бүлбүл,  
Әтир сачыр чәмән, чајыр.  
Ағыр башлы сары сүнбүл  
Бојнун бүкмүш, парылдајыр.

Она бахдыгча һәр көнүл  
Дојмаз, алар нәш'ә, севинч.  
Дәнә долмуш сары сүнбүл  
Дејир: «Зәһмәт, кәл бизи бич!»

Зәһмәт кирди о тарлаја,  
Бичди гызыл сүнбүлләри.  
Һәр тәрәфдә вурду таја.  
Шәнләндирди көнүлләри.

Көјдә парлајан ај, улдуз,  
Јерә сачырды ајдынлығ,  
Кечә олмушду бир күндүз,  
Һәр јана һакимди ишығ.

Мүркү чөкмүш чөлә, даға,  
Галын мешә көрүр јуху.  
Гонмуш јашыл бир будаға,  
Кәсик-кәсик өтүр гугу.

Улдузларла әјләнәрәк  
Ај көз гырпыр, Зәһмәт, Зинәт  
Тәјалара сөјкәнәрәк,  
Ширин-ширин едир сөһбәт.

Һәр тәрәфә Алыш бахды,  
Гәлби күлдү ал шәфәг тәк.  
Көзләриндә шимшәк чахды.  
Киши олду лап севинчәк.

Һәлә Зәһмәти, Зинәти  
Көрүнчә бир јердә чох шән,  
Үрәјиндә мәһәббәти  
Дәниз кими чошду бирдән.

Гачыб кирди күлә-күлә  
Ики достун арасына.  
Салды бөјүк фәрәһ илә  
Һәр голуну бир бојуна.

Бир јанында көзәл Зәһмәт,  
Үрәјинә сачыр ишыг.  
Бир јанында назлы Зинәт  
Верир һәјата јарашыг.

Бахды чошгун тәбиәтә,  
Көрдү маһтаб аләм ачмыш,  
Бахды Зәһмәтә, Зинәтә,  
Деди:—Китаб доғру јазмыш:  
«Бу дүнјада сев зәһмәти,  
Одур һәјатын зинәти!»

1944

## ӘДҲӘМ

Дағын дөшүндә гаралмагда бир аул; о көзәл  
Вә шән мүнһити бәзәр јамјашыл уча мәш'әл.  
Үзүк гашы кими гучмуш ону сәрин бағлар,  
Кениш дәрә, гара орман, уча сыра дағлар.  
Чичәкләр илә дөшәнмиш чајыр, бајыр, күлшән,  
Будагда гушлар өтүр һеј ширин-ширин, шән-шән.  
Учур булудлар үфүгләрдә топланыр әлван,  
Үзүр јашыллыг ичиндә дәрә, тәпә, орман.  
Узагда гарлар ичиндә шәфәг вурар Казбек,  
Илан кими әтәјиндән ахар көпүклү Терек.  
Јосунлу дашлара һиддәтлә чарпараг чағлар,  
Сәда верәр ики јандан гучаглашан дағлар.  
Ганадларын гајаја чырпараг учар гартал,  
Јерә дикәр көзүнү, ов үчүн бахар, дәрһал  
Кечәр һүчума, ганадлы бир ох кими шығыјар,  
Һаваланар, азачыг сонра чајнағында шикар.  
Говар јамачда бир аһуну ов үчүн сәјјад,  
Мәләр балалары ардынча һеј едәр фәрјад.  
Дөнәр сүрү, нахыр, илхы јашыл јамачлардан,  
Мәләшмәдән верәр әкси-сәда бу дәм һәр јан.  
Енәр јахын дәрәјә гызлар әлләриндә сәһәнк,  
Додағларында көзәл нәғмә, инчә бир аһәнк.

Чинар дибиндә отурмуш гоча, чаван јексәр.  
Кечән савашлара даир нә дүјгулар бәсләр!  
Бири түфәнкини тә'риф едир, бири һүнәрин,  
Бири гылынчыны, бир башгасы атын, јәһәрин,

Вугар илэ чинара сөжкөниб гоча Эдһәм,  
Кечән заманлара аид нэлэр дејир билмәм,  
Јаваш-јаваш данышыр көрдүјү заманлардан,  
О гәһрәманлара даир дүзүнчә бир дастан,  
Үрәкләри говулар интигам шәрарәләри,  
Кәзәр додаглары кинли дөјүш тәранәләри:

Биз чәкилдик дағ башына,  
Гондуг јамачлар гашына.  
Чатмаз бура дүшмән әли,  
Бурда јанар ел мәш'әли.  
Горхумуз јох, олса јағы  
Јурдумузун солу, сағы,  
Һәр гаја бир сипәр бизә,  
Һәр даш бөјүк сәнкәр бизә.  
Бир күлләмиз кечмәз боша,  
Охларымыз дөјмөз даша.  
Атымызын чинси бәлли,  
Дөјүш бизә бир тәсәлли.  
Ана јурдумуз бу торпаг  
Јетишдирмәз хаин, горхаг.

Тәләш ичиндә јетишди гача-гача Аслан,  
Әли, ајаглары титрәр кими бағырды: «Аман!  
Амул бәјин үрәјиндән вурулду бир хәнчәр!»  
О анда орталығы алды бир думанлы кәдәр.  
Гымылданыб гоча Эдһәм бахыб она, дурду:  
«Ким иди гатили?»—ондан вугар илә сорду.  
«Әдил, Кәрај бәјин оғлу, позулду һәр адәт!»  
Үзүндә ихтијарын ојнады кәдәр, һиддәт.  
Деди: «Инанмајырам, бу бизим Амул олмаз!  
Јел олса да кечә билмәз јанындан о јарамаз».  
«Әдил Амул бәји јенсин, маһал бир иш бу, фәгәт,  
О хаин, алчаг она вермәди бир ан фүрсәт».  
Билинчә вәг'әни гашлар чатылды шиддәтлә,  
Јериндән ојналы бир дағ кими о һиддәтлә.

Гонуб кәһәр атына гәлби кин илә долду,  
Ганадлы ох кими көздән бир анда гејб олду.  
Дағы, дашы чапараг илдырым кими долашыр,  
Јаныр гоча үрәји, интигам үчүн алышыр.  
Узагда кәлкә көрүнчә дејир: «Дејилми јағы?»  
Јахынлашынча сөнүр тез үмидинин чырағы.  
Көпүкләнир тәр ичиндә учур кәһәр мајан,  
Бурун дәликләри шишмиш, сачыр көпүк вә думан.  
Дәли кими долашыр, бир шеј олмајыр һасил,  
Нә етсин? Аһ, нә чарә? Тапылмајыр гатил.  
Тапылмајыр, долашыр һәр гәдәр кечидли дағы,  
Үмиди мәһв олараг енмәк истәјир ашағы.  
Доландырыр көзүнү һәр јана бир овчу кими.  
Узагда атлы көрүнчә аловланыр әләми.  
Едир гаралтыја диггәт, дујунча дүшманыны,  
Дамарларында онун ојнајыр аловлу ганы.  
Учур һәмин овун ардынча санки бир гартал  
Бахынча архасына, Эдһәми көрүб дәрһал  
Вурур аты, чапараг јел кими кедир гатил,  
Көрүнмәјир, гајалар ортада олур һаил!  
Учур далынча онун интигам үчүн Эдһәм,  
Көзүндә далғаланыр гәм тозу, тутуб матәм.  
О, јорға мајјаны маһмызлајыб дејир: «Еј атым!»  
Јетир она өзүнү, јохса ки сөнәр һөјатым».

Кечәјди... ат јыхылынча енишдә башашағы.  
Гырылды гатил Әдилини голу вә сағ ајағы.  
Сүрүндү бир гаја алтынды олду тез пүнһан.  
Сызылдајыр ајағы, сәс чыхармајыр; бу заман  
Јетишди Эдһәм ону көрмәјиб гопарды фәган,  
Кәдәрли гәлбинә чөкдү иситмәли һөјәчан,

Пијада чох арады, чох долашды һәр тәрәфи,  
Шашыртмыш иди ону ихтијарлығын кәләфи.  
Узаг, јахын гаралан һәр чалы вә сарп гајалар  
Она Әдил көрүнүрдү; көзүндә од парлар.  
Һезин-Һезин долашыр, титрәјир әли, ајағы,  
Гаралмыш иди ачыгдан үзү, көзү, додағы.  
Кедир, јенә дајаныр, һеј дәрин-дәрин инләр,  
Чох ахтарыр ону, анчаг тапылмајыр бир әсәр.  
Тәкан вериб гајаја көзләриндә кин вә әләм,  
Һезин-Һезин дүшүнүрдү јенә гоча Әдһәм,  
Башында ганлы хәјалат, атәшин хүлја,  
Өнүндә ал ган ичиндә Амул дурур куја,  
Бахыб она дејир: «Алдынмы интигамымы, ah!»  
Думанлара бүрүнүб гејб олур јенә накаһ,  
Атыб түфәнкини Әдһәм ушаг кими ағлар,  
Һезин инилтиси, фәрјады дағ-дашы дағлар.  
Кечирди о кечәни дәрд ичиндә бу минвал,  
Она верирди тәсәлли үмиди-истигбал.  
думанлы көзләри бир ганлы мәш'әлә дәнмүш,  
Бахыр о јан-бу јана; одлу көзләри сөнмүш.  
Шәфәг сөкүлдү, үфүгләр гызарды гат-гатышыг—  
О ал додаглы кәлин сачды каината ишыг,  
Ајылды дағ, дәрә, орман, чајыр, бајыр, күлшән.  
Севимли гушлар өтүшдү ширин-ширин, шән-шән.  
Ганадларын гајаја чырпараг чәсур шаһин,  
Ов ахтарыр од ичиндә, бахышлары кәскин.  
О, овчу көзләрини бир заман дикиб дәрәјә,  
Јығыр ганадларыны, ох кими енинчә јерә,  
Чивилдәшир, сығыныр јарпаг алтына гушлар.  
Сүкут ичиндә булаглар һезин-Һезин чағлар.  
Түфәнк әлиндә о, әтрафы диггәт илә кәзәр,  
Нә ејләсин ки, Әдилдән көрүнмәјир бир әсәр.  
О чејнәјир бығыны, титрәјир әли, ајағы,  
Гыса чығырла енир бир кичик дағы ашағы.

«Ничат тапдымы хаин?»—дејә гыјыр көзүнү,  
Гәдәм-гәдәм долашыр, ахтарыр јенә изини.  
«Көрүнмәјир, бир әсәр јох, севинмәди мурадым.  
Бу ихтијар заманымда гырылды гол-ганадым...»—  
Дејә отурду бир аз бахды һеј сола вә саға,  
Түфәнкә сөјкәнәрәк дикди көзләрин узаға.  
Үзүнә гәм тозу чөкмүш нигаб шәклиндә,  
Көзүндә көз јашы титрәр сәраб шәклиндә,  
Өнүндә дурмуш аты бир гаја кими өлкүн,  
Һезин-Һезин о гоча дағлыја бахыр күскүн.  
Һава, фәза о гәдәр саф ки. зәррәләр титрәр,  
Јашыл бир атлас ичиндә севимли мәнзәрәләр:  
Терек гајалара чарпар, көпүкләнәр, чағлар,  
Бешикдә санки ағыр хәстә бир ушаг ағлар.  
Нәдир дүшүндүјү, билмәм ону гәм алмышмы?  
Тәбиәтә, бу көзәлликләрә бајылмышмы?  
Думанлы фикринә шәфгәтли бир хәјалмы кәлир?  
Ја интигам—дејә, кизлин төкүр ачы тәдбир?  
Бахышларында гәзәб, кин вә интигам оду вар.  
Көзүндә анчаг онун бир бөјүк үмид парлар.  
Үфүгдә пәнбә шәфәгләр јаваш-јаваш саралыр,  
Думан енир дәрәјә, парлајан сулар гаралыр,  
Дәјәрли бир овуну гејб едән бир овчу кими,  
Кәдәр илә гајыдыр о евә, тамам әсәби.  
Дүнән Амул бәји көммүшдүләр сојуг мәзара,  
Гапы учунда отурмушду һүзнлә Зәһра,  
«Оғул, Амул!»—дејә чарпазламышды чүт голуну,  
Марагла көзләјирди анчаг Әдһәмин јолуну.  
«Нечин бу дәрдли гоча кәлмәди?»—дејә һәрдән,  
Солуг јанаглара јашлар төкүрдү көзләрдән.  
Узагдан Әдһәми Зәһра көрүнчә чырпынараг,  
Гачыб атын чиловундан тутуб деди:—Мәнә бах!  
Нә олду, уф, јашајырмы һәлә бизим дүшмән?  
Бәс оғлумун ганыны алмадынмы, еј гоча сән?

Суала гаршы донуб галды о гоча мѣбһут<sup>1</sup>.  
Бахышды көз-көзѳ онлар, узанды хејли сүкут.  
Атындан енди, нѳнајѳт, сорушду:—Һарда Амул?  
—О дѳфи едилди дүнѳн, бир гѳриб кими јохсул.  
Атанла јан-јанадыр, кет көрүш, кечикмѳ, аман!  
Гонаг вар евдѳ, јубанма ки, дѳрд едир түгјан.  
Кѳдѳрли чѳһрѳсини сарды кинли бир матѳм,  
Деди:—Онун ганыны алмамыш хѳлѳ кетмѳм.  
Аты вериб гарыја о көһнѳ адѳт илѳ,  
Гонаг олан отага кирди чох нѳзакѳт илѳ.  
Јатырды хѳстѳ јатагда, көрүнчѳ Эдһѳм ону  
Дѳриндѳн инлѳди: «Ејваһ, бу нѳ гѳза ојуну!»  
Амул мѳзарда јатыр, интигам үчүн ѳзѳнир<sup>2</sup>,  
Евимдѳ ганлысы бир дост кими мѳсафирдир.  
Јорулмуш иди, јатырды, јатагда хѳстѳ јағы.  
Гоча о чал башыны дикди бир гѳдѳр ашағы.  
Башында ганлы фикирлѳр думан кими чошду,  
Дѳниз кими үрѳји чалханыб, һаман дашды.  
Дүшүнчѳли сифѳтиндѳ булуд кими дѳрд-гѳм,  
Дајанды дүшмѳн ѳнүндѳ сүкут илѳ Эдһѳм.  
Нѳдир көрѳн үрѳјиндѳн кечѳн, ѳдавѳтми?  
Бу гатилин она кѳстѳрдѳји хѳјанѳтми?  
Јанырмы шѳ'лѳлѳниб интигам үчүн үрѳји?  
Нѳ көзлѳјир, нѳјѳ дурмуш, нѳдир даһа дилѳји?  
Мѳрамы олмаса ајдын, бахышларында фѳгѳт  
Вар иди бу гонага гаршы мѳрһѳмѳт, шѳфгѳт.  
Давам кѳтирмѳди гѳлби, нѳ чарѳ, нѳлѳсинѳ,  
Ојанды дүшмѳни сѳрсѳм кими онун сѳсинѳ.  
Кѳрүнчѳ Эдһѳми галхды, отурду ганлы јағы,  
Симасы андырыр иди думанлы, чѳнли дағы.  
Гоча бир азча мѳтанѳтлѳ топлады ѳзүнү,

<sup>1</sup> Һејран.

<sup>2</sup> Чырпыныр.

Эдилѳ силди јашармыш зѳиф, сѳнүк көзүнү:  
—Амандасан,—деди,—горхма, јат, ол бир аз раһѳт.  
Үзүндѳ чилвѳлѳнирди онун зија, шѳфгѳт.  
Бу инчѳ һѳрмѳтѳ гаршы Эдил ѳјиб башыны,  
Кѳдѳрлѳ чатды, одур, енли вѳ чатыг гашыны.  
Гоча верирди тѳсѳлли:—Гонаг, дүшүнмѳ бир ан.  
Кичик бу дахмама бир гуш кими сығынмышсан.  
Буну ѳзүн дѳ билирсѳн ки, јох завал гонага,  
Тутар бу адѳти кирсѳн бу кѳнддѳ һѳр ѳчага.  
Унутдум оғлуму, кечдим ганындан, етмѳ кѳдѳр.  
Бу бир гѳза ишидир, һѳр баша кѳлѳр вѳ кечѳр...  
Узан, узан јатағында бир азча ол раһѳт,  
Сыныгчылыгда газандым бу ѳлкѳдѳ шѳһрѳт—  
Дејѳ, ајагларыны ачды о гоча Эдһѳм,  
Тѳмиз јујуб јараја гѳјду фѳјдалы мѳлһѳм.  
Беш-алты күн она кѳстѳрди чох бѳјүк һѳрмѳт,  
Эдил бѳјин ајағы тапды бир гѳдѳр сѳһһѳт.  
Кѳрүшдү евдѳ бѳјүклѳ, кичиклѳ хѳстѳ гонаг,  
Кедирди евлѳринѳ. О гоча да тез гачараг,  
Миниб аты јола салмаг үчүн о мѳһманы.  
Бу мѳрһѳмѳтлѳрѳ гаршы Эдилин вичданы  
Чох ағрыдырды ону, гѳлби һѳј сызылдарды,  
Чанында санки тутушмуш бѳјүк алов варды.  
Јола чыхынча деди хѳстѳ:—Еј бѳјүк инсан,  
Бир азча динлѳ мѳни, бах, одур мѳзарыстан  
Амул бѳј илѳ көрүшмѳк мѳним бу сон дилѳјим,  
Ону зијарѳт үчүн чырпыныр, инан, үрѳјим.  
Бу арзуму гѳбул ет, мѳним илѳ бирликдѳ,  
Онунла мѳн көрүшүм; достум иди дирликдѳ,  
Сѳма да лѳ'нѳт едир тутдугум бу хаин ишѳ.  
Ричам будур, ата чан, мане олма бу көрүшѳ.  
Сүкут ичиндѳ аты сүрдүлѳр: мѳзарыстан  
Тѳкүрдү гѳлбинѳ һѳр атлынын зѳһѳр кими ган.  
—Амул бѳјин мѳзары һардадыр?—дејѳ сорду.

Гоча ишарә илә көстәриб јенә дурду.  
 Атындан енди Әдил, гаршысында диз чөкдү,  
 Көтүрдү торпағыны өпдү, өпдү, јаш төкдү.  
 Узатды хәнчәри:—Ал интигамыны, бәлкә,  
 Башымдан учсун ичимдә сызылдајан бу ләкә!  
 Гочада сөнмүш иди артыг интигам вә кин.  
 Атындан енди јерә, верди гатилә тәскин.  
 Әдил чошурду, она етмәјирди һеч тә'сир.  
 Ичиндә гәлбини санки гара илан кәмирир:  
 —Сағ ол,—деди,—ата чан, јандырыр мәни вичдан,  
 Бу һал илә јашаја билмәрәм; бу һагсыз ган,  
 Бу мәрһәмәт мәнә онсуз да бир мөзар олачаг.  
 Ағыр кәлир үзәримдә күнаһ вә ган дашымаг.  
 Нечин бу әлләрим онда гырылмады, һејһат!  
 Шәрәф сөнәрсә, өлүмдән учуз дејилми һәјат?  
 Мән истәрәм, ата, атәш ичиндә чырпынараг,  
 Мәни јакан сучу башга күнаһ илә алмаг.  
 Фәгәт Амулдан ајырма мөзарымы, бу гана  
 Булашмасын әлимиз, ибрәт олсун анлајана!  
 Бағышла, ел нәзәриндә, ата, мән инди нәјәм?  
 Амулла јан-јана јатмаг!—Буну, буну диләрәм.—  
 Дејиб о, хәнчәрини сохду гәлбинин башына,  
 Узанды ал ган ичиндә бөјүк мөзар дашына.

1908

## П Ј Е С

### НУШАБӘ

5 ПӘРДӘ ОН ИКИ ШӘКИЛДӘ МӘНЗУМ ДРАМ

*Әсәр Низами Кәнчәвинин «Искәндәрнамә» поемасы әсасында  
 јазылмышдыр.*

### ИШТИРАК ЕДӘНЛӘР:

Н у ш а б ә — Бәрдә хаганы.  
 А л м а з — Нүшабәнин вәзири.  
 И н ч и — гадын ордусунун баш команданы.  
 У л у ч а — сарај мәрһәми.  
 У л у г б ә ј — киши ордусунун баш команданы.  
 М ә р ч а н — сәрһәдбәји.  
 Д и л б ә р — ешикағасы.  
 К ә р а ј — Кәнчә — Аран ханы.  
 Т ә р х а н — Шәки ханы.  
 С а л т и к — Тәрханьын вәзири.  
 Г а п л а н — чәнкавәр.  
 М ә с т у р — сарај хидмәтчиси.  
 Ә ј ј а р.  
 И с к ә н д ә р — Јунан гејсәри.  
 Ә р ә с т у — онун вәзири.  
 К л и т  
 А т т а л  
 Ф л у т  
 А х и л л е с  
 } Искәндәр ордусунун сәркәрдәләри.  
 П а р м е н у н — Хорасан наибинин мұавини. Флутун атасы.  
 М ә л и к - К и м о н — Нүшабәнин севкилис олан Салурун гатили,  
 Искәндәрин часусу.  
 Ш ә һ п ә р — ешикағасы.  
 К ә н к а н.  
 А т л ы.  
 Ханәндә, рәггасәләр, сәркәрдәләр, пәһләванлар, сарај хидмәтчи-  
 ләри, Иран әсирләри вә саирә.



## БИРИНЧИ ПЭРДЭ

### БИРИНЧИ ШӘКИЛ

Сәһнә Бәрдә сәрһәдини тәсвир едир. Отлу, чичәкли, сејрәк ағачлы кениш бир ачыглыг, ортада үстү јосунду кичик бир гаја, гаја әтәјиндә—ағач алтында кичик бир чешмә чағлајыр. Ики сәрһәдбәји—Инчи вә Мәрчан пәһләван гијафәсиндә, әлләриндә сүнкү, галхан, белләриндә гылынч, тәпәнин үстүндә дуруб әтрафа диггәтлә бахырлар. Архадан арды кәсилмәдән кечмәкдә олан ордунун нәғмәси ешидилир.

Еј сәрһәдчи, ајыг ол сән,  
Гору јурду јад кимсәдән!  
Гору елләр үрәјини,  
Гору көзләр бәбәјини,  
Торпағына кирсә дүшман,  
Көксүн олсун сүнкү, галхан.  
Аман вермә азғын гурда,  
Зијан верәр анан јурда.

Пәһләван гызлар сәһнәдән узаглашыр. Шәки ханы Тәрхан, јанында вәзири Салтик кәлир.

Тәрхан

Дурмајын, һахлајын вурулмуш ову!

Салтик

Сәнә јар олду кәнчлијин алову.

Тәрхан

Бах, вәзир, Бәрдә овлағы... Һәр јан  
Гырговулдур, турач, марал, чејран.

Салтик

Һәр шикарын јатағыдыр о кәдик.

Тәрхан

Шәкидән ов едә-едә кәлдик.  
Көрмәдим бөјлә бир көзәл овлаг.

Салтик

Һәлә сән көј јамачлы дағлара бах!  
Гәлбә һаким олур көзәлликләр,  
Белә јердән гачар дүшүнчә, кәдәр...

Сәрһәддә арды кәсилмәдән орду кечиб кедир. Нәғмә вә мусиги сәси учалыр. Тәрхан Салтиктән сорушур.

Тәрхан

Бах, нәдир о ахын, јүрүш, һәјәчан?

Салтик

Һүдуда орду топлајыр хаган.

Тәрхан

Нә үчүн?

Салтик

Чүнки румлу Искәндәр—  
Һинди, Ираны фәтһ едән гејсәр  
Инди дә Бәрдәјә кәлир.

Тәрхан

Һај-Һај!  
Јохса чарпышмаг истәјир бу сарај?

Овчу шаһинә ғырговул нејләр?  
Түкүнү ганлы чајнағында дидәр!

С а л т и к

Сән дә... Нүшабәни зәиф санма,  
Гәһрәмандыр о, һиссә алданма.  
Елә чошгун, һүнәрли ордусу вар,  
Күкрәсә Гафы Елбруса дајар.

Т ә р х а н

Әждаһа олса да, гадындыр ады.

С а л т и к

Онда вар одлу илдырым ганады!  
Һәм икид, һәм һүнәрлидир, керчәк.

Т ә р х а н

Диши чејраны сән дә өјмә керәк.

С а л т и к

Кишиләрдән, инан, кери галмаз.

Т ә р х а н

Еркәјә тај олармы ағлыдајаз?!  
Һаны онларда о кәсәр, о һүнәр?  
Јүзүнү бир әли ағачлы јенәр.

С а л т и к

Гаршына чыхмамыш диши аслан

Т ә р х а н

Охума, еј вәзир, мәнә дастан!

Гејсәрин дағ кими бир ордусу вар.  
Чәнкинә гаршы јер дә, көј дә сусар.

*(Бир ан дүшүндүкдән сонра.)*

Бәлкә башга сәбәбләдир бу кәлиш,,  
Јохса, Нүшабәни о да севмиш?

С а л т и к

Севсә дә, гыз көнүл верәрми она?  
Бағлыдыр чүнки башга гәһрәмана.  
Чох чәтиндир ону кечирмәк әлә.

Т ә р х а н

Кимдир о гәһрәман? Ачыг сөјлә!

С а л т и к

Улуғун гардашы икид Салур.  
Ханымын гәлбинин севинчи одур.  
Шәклини өз сарајына асмыш,  
Һеј пәрәстиш едир она јаз, гыш.  
Атасы сағ икән севишмишләр.  
Севкијә гаршы нејләр Искәндәр!..

Т ә р х а н

Бу Салур сағмыдыр, вәзир? Анлат!

С а л т и к

Нә дејим, хан, гәрибәдир бу һәјат!  
Фитнә, ачкөз гадын кими күндә  
Бир дона, рәпкә, шәклә кирмәкдә.  
Бир үзү олса ағ, беши—гарадыр.  
Бир севинч версә, мин бәла јарадыр.

Мәлик адлы бир өзкә сәркәрдә  
Дүшәрәк севки адланан дәрдә,  
Салура гаршы бәсләмиш нифрәт,  
Ахтарыб интигам үчүн фүрсәт,  
Бәрк һазырлыг кедән заманда тоја,  
Зиндан олмуш она кениш дүнја.  
Салуру бағчада јатан көрмүш,  
Бир зәһәрли бычагла өлдүрмүш.

Тәрхан

Бу чинајәт ачылдымы?

Салтик

Чанан  
Көзү јашлы чалышды хејли заман,  
Ән сонунда чинајәти ачды,  
Асдырыкән, Мәлик дүјуб гачды.  
Ханымын артды мөһнәти, дәрди.  
Һәр јана хејли атлы көндәрди.  
Јоха чыхды, тапылмады дүшман.

Тәрхан

Дәрдли имиш демәк, јазыг хаган!

Кәнчә ханы Кәрај кәлир.

Салтик

(ону көрүнчә.)

Бах, Кәрајдыр.

Тәрхан

Уғурлу олсун, хан!

Кәрај

Сәни хош көрдүк, еј икид Тәрхан!

Тәрхан

Бирбаша Кәнчәдәнмидир бу кәлиш?  
Һансы гүввәт бу өлкәјә чәкмиш?

Кәрај

Биләчәксән, дајан, тәләсмә бир аз!

Тәрхан

Ханларын чантасында сәбр олмаз!

Кәрај

Сән нә мөгсәдлә кәлмисән Шәкидән?  
Фикрини ач де, кизләмә мөндән.

Тәрхан

Фикримиз Бәрдәни сәјаһәтдир.

Кәрај

(күлүмсәјәрәк.)

Бу сәјаһәт дә бир сијасәтдир.

Тәрхан

Сән нечин кәлдин? Инди сән сөјлә!

Кәрај

Сорма һеч, алдығым бу дәрд илә  
Бир чәһәннәм кечир мәнә бу һәјат.

Тэрхан

Нэ үчүн? Дурма, дәрдини анлат!

Кэрај

Мәни Нүшабә ејләди тәһгир,  
Төкүрәм интигам үчүн тәдбир.

Тэрхан

Сиз онунла көрүшдүнүз нә заман?  
Сусма, тез сөјлө!

Кэрај

Сорма, еј Тэрхан!

Сейрә чыхмышды бу чичәкли дүзә,  
Кәлдим о шән баһар илә үз-үзә.  
Ешгими назлы јара анлатдым,  
Сөзүмә бал, ногул, шәкәр гатдым.  
Мәнә сөз верди, бағладыг пејман,  
Елчи кетди вәзирим Алп Аслан.  
Сөјләмиш: «Биз онунла әјләндик,  
О да шәнләнди, биз дә шәнләндик».

Тэрхан

О көзәл гыз, о овчу, шух тәрлан  
Көнлүнү овламыш сәнин.

Кэрај

Тэрхан!

Ону јенмәкдә әлбир олсаг биз,  
Чох көзәл бар верәр диләкләримиз.  
Гаршыда һәм дә румлу гејсәр вар.

Чарәсиз, горхудан бизә сығынар.  
Беләликлә, о табе олса бизә,  
Шүбһәсиз, баш әјәр һәр әмримизә.  
Тохтасын дөвләти, чәлалы сәнә,  
Тәкчә Нүшабәни бағышла мәнә.  
Нә дејирсән? Бу ишдә әлбир олаг?

Тэрхан

Разыјам, кимсә билмәсин анчаг!  
Мәндә вар дағлары јыхан орду,  
Кет һазырлан.

Кэрај

Сағ ол, јаша гоншу!  
(Кэрај кедир. Тэрхан дүшүнчәјә далыр).

Тэрхан

(вәзирә)

Нәдир, анлат, сәһрли бу әсрар?  
Бу көзәл гызда һәр кәсин көзү вар.  
Доғрусу, мәндә дә ојанды марағ.

Салтик

О гыза ујма, хан, бу фикри бурах!  
Әлә кечмәз о назәнин афәт.

Тэрхан

Гүввәтә баш әјәр һәр үлвијјәт.  
Кәл ки гијмәтлидир бу ан, бу заман,  
Фүрсәти фотә вермәз әгли олан.

Тәрханла Салтик кедир. Инчи пусгудан чыхыб онларын ардынча бахыр. Бу заман Улуча кәлиб Инчијә јахынлашыр.

И н ч и

Гапланы кет чагыр да сәрһөддән;  
Сараја дө'вөт ет Улуғ бәји сән.

У л у ч а

Бу нә һәјчандыр, Инчи, сөјлә?

И н ч и

Баба,  
Горхудајкән сарај, бу ел, бу оба,  
Ханыма гаршы гоншу ханлыглар  
Иттифаг етди...

У л у ч а

Бурда тәһлүкә вар.  
Бу ики ханлыг олса кәр әлбир  
Батырар өлкәни...

И н ч и

Нәдир тәдбир?

У л у ч а

Бурада башга бир дүшүнчә кәрәк,  
Тапылар чарәси, дарыхма, кедәк!

Һәр икиси кедир. Мәлик-Кимон пусгудан чыхыб онларын ардынча кинли-кинли бахыр.

К и м о н

Онун ешгиндә гатил олдум мән,  
Дүшдүм иткин севимли өлкәмдән.  
О гызылкүл бәнизли, лаләјанаг  
Мәним олсун кәрәк, мәним анчаг!

П е р д е

И Қ И Н Ч И Ш Ә Қ И Л

Нүшабәнин сараја. Нүшабә севкилиси Салурун дивардан асылмыш шәкли гаршысында диз чөкүб анд ичир.

Н ү ш а б ә

Салурум! Анд олсун күнәшә, аја,  
Көксүмдә тикдијин одлу сараја,  
Сәндән башгасына вермәрәм көнүл.  
Јох, көнүл сөвдасы ојунчаг дејил!  
Ешгин бу көнлүмдә атмыш ришәләр,  
Әчәлсә гојмады версин бир сәмәр.  
Һәјат бағчасында сәнсиз мән нәјәм?  
Ешгимин көзүндә донмуш гәтрәјәм.  
Бу һала билмирәм ағлајым, күлүм,  
Гәлби истәјиндән ајырыр өлүм.  
Сәһрли, әсрарлы бу һәјат нәдир?  
Һәм күлүнч, һәм горхунч бир әфсанәдир.  
Јохса бу фыртына, гасырға, боран  
Ки, мәни гојнунда ојнадыр һәр ан  
Ешгими сөндүрмәк истәјир, һејһат!  
Ону сөндүрәммәз бүтүн каинат!  
Фәләклер дәнсә дә, үрәјим дәнмәз!

Зүлмәт һөкм етсә дә, ал күнәш сөнмәз!  
Яраса ишыға олса да дүшмән,  
Күнәшли ешгимә кешикчијәм мән.

(Сүкут)

Салурум! Нә гәдәр чанымда чан вар,  
Мәнә кирпијимлә од дашытсалар,  
Дар, гаранлыг мөзар олса мәскәним,  
Нештәрлә дәлинсә бүтүн бәдәним,  
Туфанлар голса да, бу ешгин анчаг  
Вәтәнин ешгилә әвәз олачаг!

Сәһнә гаранлыглашыр. Јенидән ишыгланыр. Нүшабәнин сарајыдыр.  
Нүшабә тахт үстүндә отурмуш, әтрафда вәзирләр, ә'јанлар, сәркәр-  
дәләр, сарај адамлары дајанмышдыр.

Н ү ш а б ә

Өлкәләр дүшмәни румлу Искәндәр  
Һинд илә Иранда газанмыш зәфәр.  
Инди дә јурдума көз дикмиш јағы.  
Аталар горујан ана торпағы  
Елимин әлиндән алмаг истәјир,  
Гул кими зилләтә салмаг истәјир.  
Бах, бу мәгсәд илә һудуда јахын  
Мешәдә јерләшмиш бу вәһши ахын.

У л у ч а

Кәлләрлә чарпышмыш бу икид әрләр,  
Она нејләр румлу кәртәнкәләр!

Д и л б ә р к ә л и б б а ш ә ј и р.

Д и л б ә р

Һөкмдар!

Н ү ш а б ә

Нә олду тапшырыгларым?

Д и л б ә р

Гаплан бәј хидмәтә һазырдыр, ханым!  
Н ү ш а б ә  
Де кәлсин!

Дилбәр кедир.

Гејсәрә газылсын гују.  
Јурдуна чевирәк о ләһмә сују.

Г а п л а н к ә л и б б а ш ә ј и р.

Г а п л а н

Уғурлар, хаганым!  
Н ү ш а б ә

Хош көрдүк, Гаплан!

Һазырсан?

Г а п л а н

Һазырам, шөвкәтли хаган.

Н ү ш а б ә

Сәфәрин нә фүсун ишләдәр, көрәк!

У л у ч а

Әмин ол, чох көзәл сәмәр верәчәк.

Икиддир, гылынчдан кэскин ағлы вар.  
О елә шејтандыр, довшаны наллар.

Н ү ш а б э

Һәрәкәт едән вахт бөјүк Ирана,  
Ики шеј мән вә'дә вермишдим сана:  
(Бајрагы вә туғраны Гаплана узадараг)

Бу кәјан бајрағы, бу да бир туғра,  
Кејгубад мөһрү дә вурулмуш бура,  
Туғрада адыны јазмышам: Губад.

А л м а з

Гаплана јарашыр бу ујдурма ад.

Н ү ш а б э

Нәсәбин Кәјанә мәнсубдур, анчаг  
Ујдурма олса да бу туғра, бајраг.  
Искәндәр кинилә чырпынан Иран  
Бу бајраг алтына ахар һәр јандан.  
Өзүнлә силаһ да, әскәр дә көтүр,  
Дөјүшдә сынанмыш әрләр дә көтүр!

Г а п л а н

Әмринә итаәт бир вәзифәдир,  
Вердијин һәр фәрман бизә төһфәдир.

Н ү ш а б э

Кечикмә, јолуну Иран көзләјир.  
Гејсәрә гаршы кин, үсјан көзләјир!

Г а п л а н

Сағ ол, еј һөрмәтли, шөвкәтли хаган.

Н ү ш а б э

Јахшы јол!  
У л у ч а

Зәфәрлә гајыт, гәһрәман!

Г а п л а н кедир. У л у ч а Н ү ш а б э ј ә ј ахынлашыр.

У л у ч а

Гаплан бәј бу ишин алтындан чыхар.

Н ү ш а б э

Дүшмәни гылынч вә сијасәт јыхар!  
Нифаг төрәтмәсә кичик ханлыглар,  
Елләрин талеји күн кими парлар.  
Дост олса һәм Шәки, һәм дә ки, Кәнчә,  
Елләрим дүшмәнә олмаз әјләнчә.

У л у ч а

Тәк әлдән сәс чыхмаз, бирләшсәк, зәфәр  
Бизимдир, шүбһәсиз, нејләр Искәндәр.

Д и л б э р ичәри кириб баш әјир.

Д и л б э р

Шөвкәтли һөкмдар, Улуғ бәј кәлмиш.

Н ү ш а б э

Гој кәлсин, вахтиянда көрүлсүн һәр иш.

Д и л б э р кедир. У л у г б э ј ичәри кириб баш әјир.

У л у г б э ј

Күн ајдын!

Н а м ы

Күн ајдын!

Н ү ш а б э

Эмрими алдынмы, Улуг?

У л у г б э ј

Шөвкәтли һөкмдар, чатынча бујруг  
Бир анда јајылды бүтүн өлкәјә,  
Ел чошду, ахышды дөјүш вар дејә.  
Бир бајрам мүждәси олду бу хәбәр.  
Бу дашгын севинчдән чошду һәр әскәр  
Ишини-күчүнү бүсбүтүн атды,  
Чыдыр дүзләриндә силаһ ојнатды.  
Икидләр һәр јандан һеј ахыб кәлир,  
Кетдикчә ордунун руһу јүксәлир.

Н ү ш а б э

Дүшмән һәм күчлүдүр, һәм дә һијләкәр,  
Гүввәтлә, һијләјлә газаныр зәфәр.  
Гүруру сығмајыр уча көјләрә.

У л у г б э ј

Ону биз көјләрдән ендиррик јерә.

Н ү ш а б э

Гардашын Салурун гәлби вар сәндә.

У л у г б э ј

Гәһрәман ордума әминәм мән дә.

Н ү ш а б э

Шанлы тарихимиз көрмәмиш ләкә,  
Зәфәрләр газанмыш бу шанлы өлкә!

У л у г б э ј

Вәтәнә кин илә кирәрсә дүшман,  
Ачарыг елә бир дәншәтли туфан,  
Тоз-торпаг ичиндә сүрүнәр јағы,  
Чејнәр чәмдәјини атлар дырнағы.  
Елә дәрс верәрик ишғалчылара,  
Бир дә үз чевирмәз бу шан дијара!  
Нә чәза вермишсә Томрис Хәсрәвә,  
Биз дә о чәзаны верәрик девә!

Н ү ш а б э

Нәсилдән јадикар галмыш бу һүнәр.

У л у ч а

Мәсәлдир: от—көкү үстүндә битәр.

Н ү ш а б э

Ирадә дүјүнләр ачандыр, кедәк!  
Һүдуду, ордуну јохламаг кәрәк.

Н ү ш а б э габагча, У л у ч а, У л у г б э ј, А л м а з, И н ч и  
вә башга сәркәрдәләр онун ардынча кедирләр.

П ә р д е



## ҮЧҮНЧҮ ШӘКИЛ

Биринчи шәкилдәки көрүнүш. Нүшабә, онун атрафында Инчи, Улуча, Улуғ бәј, Мәрчан, Алмаз вә башгалары дажанмышлар. Нүшабә тәпә үстүндән атрафы көздән кечирәрәк, јанында дајанмыш кәнкандан сорушур.

Нүш абә

О лачын бүрчүнә бу дағлардан  
Атылан ләгм нечә?

Кәнкан

Еј хаган,

Аз галыб гуртара.

Нүш абә

Бәс хәндәкләр?

Кәнкан

Гуртарыб.

Нүш абә

Пусгуда дурмуш гејсәр,  
Чиј сүд әммиш, иши вахтында көрүн,  
Оларыг јохса пешиман бир күн.  
Анлајын ки, газылан дәһнәләрин  
Чохдур әһәмијјәти; дүшмән һүнәрин  
Јенмәјә нәр кими чошгун Тәртәр,  
Ән чәтин күндә бизә јардым едәр.

Улуғ бәј

Дөјүшүн үз-үзә бир ләззәти вар:  
Сүзмәсә көјдә гылынч, топпузлар,

Јердә дә, көјдә дә рәгс етмәсә баш,  
Нәш'ә вермәз икидә, бил ки, саваш.

Нүш абә

Ағыл етсә ганы һәр јердә әвәз,  
Горујар гүввәти гурбан вермәз.  
Елимин олса да аслан үрәји,  
Еһтијатдыр икидин илк бәзәји.  
Гејсәрин гүввәти зордур, буну бил!  
Бир һәгигәтди бу, әфсанә дејил.

Узагдан атлы көрүнүр. Алмаз диггәтлә она бахыр.

Алмаз

Кимдир о?

Инчи

Атлы кәлир бах, чапараг.

Улуча

Чох мүнүм бир иш үчүндүр бу кәлән.

Нүш абә

Шүбһәсиз, фитнә төрәтмиш дүшмән.

Атлы кәлиб баш әјир.

Атлы

Уғур олсун, уча шанлы хаган!

Нүш абә

Уғур олсун, нә хәбәр вар?

А т л ы

Дүшмөн  
Өлкөжө хэлвэт адамлар салмыш,  
Нә ки ун, өт вә тахыл вар, алмыш.  
Көндөрир башга дијара.

Н ү ш а б ө

(этрафдакылары)

Бу нәдир?  
Агачы гурдлар ичиндәнми јејир?  
Бизә күлмәз бу фәлакәтли хәбәр!

У л у ч а

Көр нә фитнә төрәдир Искәндәр!  
Истәјир мәмләкәти гојсун ач.

Н ү ш а б ө

Түлкүјө ордум олармы мөһтач!

(Улучаја)

Баба, кет, тез бу ишә әнчам чәк!  
Өлкәдән зәррә дә тәрпәнмәјәчәк!

Улуча, Улуғ бәј вә атлы кедирләр.

Н ү ш а б ө

(Алмаза)

Мәни раһәтсиз едир бу ишләр.

(кәнкана)

Кәл, баба, һамысыны бир-бир көстәр!

Габагча Нүшабә, онун ардынча башга гызлар төпәдән ениркән  
әввәлчә Салтик, онун ардынча Тәрхан кәлир.

С а л т и к

Хан, кәлир, бах, нә көзәлдир, керчәк!

Т ә р х а н

Өндәки гыз, һамысындан көјчәк.

Габагча Нүшабә, онун ардынча башгалары даныша-даныша сәһнә-  
дән узаглашмаг истәркән Тәрхан Нүшабәјә јахынлашыр.

Т ә р х а н

Кетмә, дур, мәрһәмәт ет, еј чан алан!  
Бу турач көнлүмә салдын һәјәчан.

Гызлар истәһза илә күлүшүрләр.

Н ү ш а б ө

Бир бу кәнчдә һүнәрә, чүр'әтә бах!

А л м а з

Бу кичик јашда уча нијјәтә бах!

Н ү ш а б ө

Сөјлә, кимсән, һарадансан, еј кәнч?  
Ојнајыркән зәр атырсан шеш, пәнч...

С а л т и к

Шәки мүлкүндә, ханым, хандыр бу,  
Адлы-санлы икид Тәрхандыр бу.  
Гәһрәмандыр, икидин һөрмәти вар,  
Өзү кәнч олса да, шан-шөһрәти вар.

Тэрхан

(Ашиганэ нээрлэ Нүшабэжэ бахараг.)

Сөjlэ, Нүшабэмисэн, назлы мөлөк?  
Сэни көрдүкдэ чичэкленди дилөк.

Нүшабэ

Еј икид, биз нара, Нүшабэ нара!

Мэстур

Дүшмэ Нүшабэ адилэ бу тора.

Инчи

Бурда сэрһэд бэјижик биз анчаг.

Алмаз

Ишимиздир ана јурду горумаг.

Тэрхан

Мэни алдатмамыш эсла үрөјим,  
Бах, будур, севкили назлы чичөјим.

Мэрчан

Тапмысан, тут этөјиндэн, бөрк тут,  
Башга дилбэрлэри артыг сэн унут!

Нүшабэ

Јетишир, биздэ эзиздир гоншу,  
Дүшүнүн, бир нэ зерафөтдир бу?

Инчи

О да кэнч, биз дэ чаван; эјлэнирик,  
Бу чэмэнликдэ бир аз шэнлэнирик.

Нүшабэ

(Тэрхана)

Мөгсэдин нэ бураја кэлмөкдэн?

Тэрхан

Мөгсэдим, севкили јар, сэнсэн, сэн!

Нүшабэ

Нэ замандан бэри јар олдуг, хан?

Тэрхан

Олмадыгса оларыг, еј чанан!  
Өз вэзирим бу күн елчи кэлөчөк.

Нүшабэ

(Алмаза)

Бығлы-саггаллы чочугдур, керчөк.

Гызлар күлүшүрлөр. Нүшабэ габагча, онун ардынча Алмаэ  
вэ Мэрчан кедирлөр.

Тэрхан

(Өз-өзүнэ)

Мин бэла јағса да көјдэн, јердэн,  
Чөкмөрэм эл бу көзэл дилбөрдөн.

М э с т у р

(Тәрхана јанашараг зарафатла)

Вахт кечир, дурма, һазырлыг көр, хан!  
Елчи көзләр о севимли чанан.

Т ә р х а н

(Салтикә јанашараг)

Дәјмәмишкән әли гејсәр әлине,  
Елчи кет мәнән о назлы кәлине.

Тәрхан вә Салтик кедирләр. Күнәш гүрүба доғру енир. Гәрб үфүг-  
ләрини көзәл лөвһәләр бәзәјир. Уча, башы гарлы дағлар узагда бүл-  
лур кими әтрафа шәфәгләр сачыр, һәр тәрәф зәнкин бојаларла  
бәзәнир. Инчи һејрәтлә тәбиәтин бу көзәллијинә тамаша едир.

И н ч и

Гәрб үфүгләрини бәзәјир күнәш,  
Јорулмаг билмәјир бу сөнмәз атәш.  
Гүрубун күнәши ојадыр севда.  
Јохса гәлбим кими вурғундур о да?

Бу заман Искәндәрин сәркәрдәләринән Аттал бир нечә  
Рум әскәри илә кәлиб сәрһәди долашыр.

И н ч и

Кимсиниз?

А т т а л

Сән кимсән?

И н ч и

Мән, сәрһәдбәји!

А т т а л

(истеһза илә)

Хаганын үрәји, күчү, дирәји.

И н ч и

Бу нә сөз? Сән кимсән?

А т т а л

Мән, бир пәһләван.

И н ч и

Һардансан?

А т т а л

Һарданам?... Кәлирәм Румдан.

И н ч и

Сәрһәдә кирмәкдән мәгсәдин нәдир?

А т т а л

Буна бах! Милләтләр бизә бәндәдир.  
Һәр јерә ат сүрдүк, бу мәғрур дүнја  
Дуз вә чөрәк илә чыхды гаршыја.

А х и л л е с

Јунана баш әјир бүтүн дөвләтләр,  
Азадлыг пәјләјир бөјүк Искәндәр!

И н ч и

О верән азадлыг нә кәрәк бизә?  
Кери дән, сохулма шән өлкәмизә.  
Кери дән!

А х и л л е с

Ким мәни гоҗар јолумдан?

И н ч и

Вәзифәм!

А х и л л е с

(устеһза илә)

Вәзифәм, гүрурлу чејран...

И н ч и

Кери дән, дејирәм!

А т т а л

Еј гадын, чөкил!

И н ч и

Бу өлкә, еј адам, јијәсиз дејил  
Һәр өтән сохулуб дәрсин барыны!

А т т а л

Бах, әчәл сөјләдир мискин гарыны...

И н ч и

Өлүмлә горхутма, румлу пәһләван,  
Бу елдә тапылмаз румлудан горхан.  
Ачизләр, мискинләр сизә бәндәдир.

А х и л л е с

(Атгала)

Һәр сөзү тә'нәдир, бир топ ијнәдир.

А т т а л

Сусдур бу наггалы!

А х и л л е с

Һајды, дурма вур!

И н ч и

Нејләр бир икидә јолкәсэн гулдур?

А х и л л е с

Алын бу чәнкини бизим чадыра!

И н ч и

Бу чәнки јенилмәз румлу ајгыра!

Гылынчыны чәкиб үзәринә һүчум едән румлу әскәрлә вурушур, бу  
заман Улуғ бәј бир нечә икидлә кәлиб ортаја атылыр.

У л у г б ә ј

Еј, дајан! Бу дәрәбәјликми, нәдир?

А х и л л е с

Кери дур!

(онун дөшүндөн итэләјир)

У л у г б э ј

Жарамаз!

(гылынчыны чәкиб ворушур)

А т т а л

Бу нә фитнәдир?

Гылынчыны чәкиб ворушур. Бу заман Улуца кәлиб онлары ворушан көрүр.

У л у ч а

Дајанын, бу нәдир, биринчи көрүш  
Кин илә башланмаз, нәдир бу дөјүш?  
Дост икән һәр ики шөвкәтли дөвләт,  
Нә кәрәк бу ганлы, кинли эдавәт?  
Нүшабә, Искәндәр тутарса хәбәр  
Сизә дә, бизә дә бәрк чәза верәр.  
Барышын, дост кими јанашын бизә.  
Достлар, хош кәлдиниз бу өлкәмизә!

А т т а л

(кинли)

Һәләлик етдим бу гочаја һөрмәт.

Сәрт бахышларла Инчини сүзүб, кәлдикләри јолдан кери гајыдырлар. Улуца онларын ардынча бахдыгдан сонра Инчијә јахынлашыр.

У л у ч а

Гылынчдан кәскиндир ағыл, сијасәт,  
Ајыг ол, дөјүшә јаратма имкан,  
Һәр кичик иш үчүн төкүлмәсин ган.

И н ч и

Дүшмәнин кәшфијат голудур бунлар.

У л у ч а

Нүшабә хатуна кет хәбәр апар.

(Улуғ бәјә јахынлашараг)

Икидә јарагдыр сәбир, еhtiјат,  
Бунларла күл ачыр, шәнләнир һәјат.

Улуца кедир. Инчи онун ардынча бахараг, дөнүб сараја кетмәк истәркән, Улуғ бәј Инчијә јахынлашыр.

У л у г б э ј

Кетмә, дур, өлкәмин гәһрәман гызы.

И н ч и

(утанараг)

Ah, Улуғ!

У л у г б э ј

Өмрүмүн еј шән улдузу,  
Ел хәзинәсиндә дәјәрли инчи,  
Руһумун, гәлбимин сонсуз севинчи.  
Мәнә бах, көзүмдән гәлбими оху,  
Севкиндән башыма бир чөләнж тоху.  
Јад кими узагдан бахма, кәл јахын.

И н ч и

Аһ, Улуғ, дәрәд едир һәр јандан ахын,  
Көксүмүн ичиндә чарпан үрәкдир,  
Мәни дә инләдән тәк бир диләкдир.

У л у г б ә ј

Көнүл бир овчудур, кирир һәр дона,  
Азадә бир гушдур, нејләрсән она?

И н ч и

Аһ, нәдир гәлбими чәкән бу гүввәт?

У л у г б ә ј

Дарылма, о мәним севкимдир әлбәт,  
Гәлбини гәлбимә бағлајан телдир.

И н ч и

Бу севки гајнајыб дашан бир селдир.  
Көксүмү јалајыр һеј чағладыгча,  
Севкидән һәм күлүб, һәм ағладыгча.

У л у г б ә ј

Сөвдамын рәнки вар јанагларында,  
Һәјатым күлүмсәр додагларында.  
Чешмәдән дурусан, шәфәгдән ојнаг.  
Белә мәрәд гызларла күләр һәр очаг.

И н ч и

Аһ, Улуғ...

Бир ан көзләрини јерә дикиб, сонра сүр'әтли аддымларла сәһнәдән  
чыхыб кетмәк истәркән, Улуғ бәј ону сахлајыр.

У л у г б ә ј

Бир дајан, еј чанлы чичәк!

И н ч и

Ханыма сөзүм вар!

У л у г б ә ј

Нәдир? Де көрәк?

И н ч и

Дүшмәнләр һүдуду позмушдур дејә,  
Кедирәм ханыма хәбәр вермәјә.

Инчи кедир, Улуғ бәј онун ардынча һәсрәтлә бахыр.

У л у г б ә ј

Кедиши көксүмә чәкир одлу дағ,  
Көрүшү гәлбимдә јандырыр чыраг.  
Варлығым сарсылыр ону көрүнчә.  
Бу дилсиз севки, бу кәдәр, дүшүнчә  
Гурд кими кәмирир вурғун көнлүмү,  
Севки јолларында јорғун көнлүмү.

П ә р д ә

### ДӨРДҮНЧҮ ШӘКИЛ

Үчүнчү шәкилдәки көрүнүш. Артыг күнәш өз шуаларыны әтрафа сач-  
мышдыр. Ким он (Мәлик), әлиндә ујдурма үстүрлаб, сарај хия-  
мәтчиси Мәстур илә данышыр.

К и м о н

Мәстурум! Ал, будур һәмин о зәһәр.  
Бирчә дамчы ичәрсә мәһв ејләр.

М ә с т у р

Бу хәјанәт чәтин баша кәләчәк.

К и м о н

Бу хәјанәтлә бәхтимиз күләчәк!

М ә с т у р

Сарајын гәлби, руһудур Улуча.

К и м о н

Мәнә көз вермәјән о түлкү гоча  
Бу зәһәрдән алар ағыр зәрбә,  
Зәрбәдән сарсылар о Нүшабә.

М ә с т у р

Јох, Мәлик, јох, бу хејли горхулудур.

К и м о н

Гәлбинә горху кирмәсин, Мәстур!  
Өлсә газдан ајыг гоча кафтар,  
Румлу гејсәр бизи икиәлли тутар.  
Горхма, тәдбирә кәл риза көстәр!  
Фәтһ единчә бу өлкәни гејсәр  
Тикәчәк Бәрдәјә мәни хаган.  
Сүрәрик онда шанлы бир дөвран.

М ә с т у р

(әтрафа бахараг)

Сус, кәлән вар.

К и м о н

Чәкил, чәкил!

М ә с т у р

Бәс сән?

К и м о н

Мән бәла көрмәрәм, тез ол, кизлән.

Мәстур сәһнәдән узаглашыр. Кимон онун ардыңча бахараг  
кинајә илә күлүр.

Олмаса садәдил ағылсызлар,  
Аризуја чәтин говушмаг олар.

Кимон Тәрханын јахылашдығыны көрүнчә кәнара чәкилиб дајаныр,  
архадан һәзин маһны сәси ешидилир:

Ағ бухагда гара халлар  
Ара-сыра гоша дүшәр.  
Дујса буну чаналан јар  
Гәмзәси көз-гаша дүшәр.

Тәрхан кәлиб Нүшабәјә елчи кетмиш олан вәзири Салтикин  
јолуну көзләјир, архадан охунан маһныны динләјир.

Ганадланды јенә сөвда,  
Овчу тәрлан дүшдү јада,  
Көнүл јанар гызғын ода,  
Ешг атәши баша дүшәр.



Атлас кејмиш уча дағлар,  
Этәјиндә селләр чағлар.  
Кәклик, турач күләр, ағлар,  
Сәси даға, даша дүшәр.

К и м о н

*(Тәрхана јахынлашараг)*

Уғур олсун, оғул, бу шанлы кәлиш!  
Сәни бу јурда талејин чәкмиш.

Т ә р х а н

Кимсиниз?

К и м о н

Вурғунам тәбиәтә мән,  
Ишыға, атәшә, һәрарәтә мән.  
Руһумун мәркәзи о јездандыр!  
Мән кичик зәррәјәм, о, вулкандыр!  
Көксү атәшли гәтрәјәм ондан,  
О исә чалханан кениш үмман.

Т ә р х а н

Бәлли, устадыңыздыр Әфлатун,  
Бујурун, мәрһәба, бир аз отурун,  
Мејлиниз варса сәрвәтә, јемәјә!

К и м о н

Еһтијачым јох, еј оғул, көмәјә,  
Једијим күндә үччә хурмадыр.  
Руһу, вичданы мә'дәләр ганадыр.  
Адәтим һәр заман ријазәтдир;  
Бүтүн инсанлара мәнһәббәтдир.

Т ә р х а н

Әлиниздә нәдир бу?

К и м о н

Үстүрлаб—

Көј, күнәш, улдуз, ај, фәза, меһтаб  
Мәнә чоһдан севимли мәрһәмдир.

*(Үстүрлабы көјә чевириб бахараг.)*

Бу нүчум елми башга аләмдир,  
Бах, нә шејләр көрүнмәдә көзүмә;  
Бахтинин улдузу күлүр үзүмә.  
Мәрһәба, шанлы талејин вардыр!  
Мүштәри улдузу сәнә јардыр.

Т ә р х а н

Һарадан билдиниз буну, баба чан?

К и м о н

Бир јумагдыр әлимдә бу дөвран,  
Нә ојун ишләсә бу чәрхи-фәләк,  
Көзләримдир булуд јаран шимшәк.  
Пәрдә алтында һәр гәзавү-гәдәр  
Мәнә парлаг күнәш кими көрүнәр.

Т ә р х а н

Көрүрәм, сәндә чоһ кәрамәт вар.

К и м о н

Гаршыда ән бөјүк сәадәт вар.  
Сәни бу јурда талејин чәкмиш.

Нә гәдәр шән, шәрәфлидир бу кәлиш!  
Көксү атәшли бу көзәл торпаг  
Сәнә гисмәт олур, сәнә анчаг!  
Гәһрәманлар гылынчыны өпәчәк...

Тәрхан

Чашдын, еј мүршидим, дајан, нә демәк?—  
Бу көзәл јурда һөкм едир хаган,  
Ады Нүшабә, назлы бир чанан.

Кимон

Ону да рам едәр әзиз бәхтин,  
Шөвкәтин, дөвләтин, уча тәхтин.  
Шаһа гүввәт верән сијасәтдир.  
Сына өз бәхтини ки фүрсәтдир.

Тәрхан

Аһ, ичимдә нә тој, нә бајрам вар.  
Ешгимиз дәф чалар, көнүл ојнар.  
Гоча Салтик нечин кечикди, чаным?

Кимон

Көрүнүр, сахламыш севимли ханым,  
Билирәм, дан шәфәгли шух үлкәр  
Она хәл'әт, гызыл, хәзинә верәр.

Тәрхан

Һәр заман таләјим мәнә јардыр.

Кимон

Гәһрәман, диггәт ет, кәлән вардыр.

Тәрхан

*(кәнара бахараг)*

Гоча Салтик кәлир, аман, она бах!  
Үзү гәмли, кәдәрлидир анчаг...

Салтик кәлир, о гәмлидир, Тәрхана баш әјир.

Нә чаваб вердиләр?.. Вәзир, дурма!

*(Салтик динмәз дурур.)*

Сөјлә, гаршымда бојнуну бурма!

Салтик

Даша дәјди сәнин уча мурадын,  
Әјләнирмиш бизимлә назлы гадын.  
Сөјләјир бу нишан, бу елчи нәдир?  
Мәнә гаршы дејилми бир тәһгир?  
Белә мүшкүл, ағыр күнүмдә мәним  
Диләјимдир фәгәт ана Вәтәним.

Кимон

*(истеһза илә)*

Сән гадында гүрура бах, сөзә бах!

Салтик

*(Кимона)*

Һәм һүнәр вар о гызда, һәм ганачаг.

Тәрхан

Гајнајыр гэлбимин ичиндә өчүм,  
Билирәм, чатмаз о нәһәнкә күчүм.

Кәрај узагда көрүнүр.

Салтик

(Тәрхана)

Бах, Кәрајдыр кәлир, кедәк, Тәрхан.

Кимон

Бурда бир сирр вар..

Тәрхан

Тез ол кизлән!

Һәр үчү сәһнәдән узаглашыб әтрафда кизләнир. Кәрај кәлиб  
тәһәнин үстүндән узаглара бахыр.

Кәрај

Күнәш өз аләминдә сејр едәли,  
Көрмәмиш бәјлә назәнин көзәли.  
Аһ, бу әфсанәви, көзәл чејран  
Мәнә гисмәт оларса, еј јарадан,  
Чәкәрәм әл бу шан, бу шөвкәтдән,  
Дөнмәрәм бу севимли афәтдән.

Бу заман Улуча кәлиб Кәраја јахынлашыр.

Улуча

Билирәм, сөјләдир сәни сөвда.  
Мән дә кәнчликдә дүшмүшәм бу ода.

Ешг бир чалханан көпүклү дәниз,  
Ја фәзадыр дәрин вә саһилсиз.

Кәрај

Сөјлә сән кимсән, еј севимли гоча?

Улуча

Јашлы бир пәһләван.

Кәрај

Адын?

Улуча

Улуча.

Кәрај

Чох көзәл, сөјлә бу севимли очаг,  
Чох јахынмы сәнә?

Улуча

Дејилдир узаг.

Кәрај

Торпағымдыр о Кәнчә илә Аран,  
Бил, Кәрајдыр адым да, еј баба чан!  
Чырпынан далғадыр бу кәнч үрәјим,  
Вар көзүмдә севимли бир диләјим.

Улуча

Нә үчүн кәлдиниз бу мәмләкәтә?

К э р а ј

Рәһбәрим ешгим олмуш, әлбәттә!  
Һәм дә гасидләрим кәтирди хәбәр:  
Кечди сәһәди румлу Искәндәр.  
Өлкәјә дәјмәсин зијаны дејә,  
Ханыма мән дә кәлмишәм көмәјә..

У л у ч а

Бу гоча пәһләвана сатма јалан!  
Сән ки Тәрханла бағладың пејман.

К э р а ј

Јох, инанма, ешитдин исә буну.  
Ојнадым мән дә кәнчәфә ојуну.  
Бу һәјатда ара-сыра инсан  
Алдадыр, сөјләјир бир аз да јалан.  
Назлы чанана вурғунам мән дә,  
Бу кечидләрдә јорғунам мән дә.  
Өләрәм, етмәрәм хәјанәт она,  
Диләјимдир мәним о назлы сона.

У л у ч а

Гәлби атәшли ашиг исә адын,  
Һаны тәрлан кими сүзән ганадын?

К э р а ј

Јолчујам, сән ишыглы бир үлкәр,  
Бу гаранлыгда ол мәнә рәһбәр.

У л у ч а

Нејләјим? Фикрини ачыг сөјлә!

К э р а ј

Тез көрүшдүр севимли јар илә.

У л у ч а

Бу көрүшдән әчәб нәдир мөгсәд?

К э р а ј

Бир тәсәллидир анчаг, ејләмә рәдд,  
Јары көрмәк бүтүн чаһана дәјәр.  
Ајлы, улдузлу асимана дәјәр.

У л у ч а

Јох, бу мүмкүн дејил.

К э р а ј

Аман, баба чан!  
Көрүнүр ки, сән ашиг олмамысан?

У л у ч а

Даһ дејилдир мәним гоча үрәјим.

К э р а ј

Ешгимә, бил ки, баш әјир диләјим.

У л у ч а

Ешг илә чырпынан чәфајә дөзәр,  
Лачын алчагда, һәм фәзада сүзәр!

К э р а ј

Баба, ешгин көјүндә гәлб учалыр.

У л у ч а

Ишыгы ај, огул, күнәшдән алыр.

К ә р а ј

О күнәш парлајынча бүрчүндән,  
Үрәјим рәгс едир сеvincчиндән.

У л у ч а

Чох заман ешг алдадыр һисси,  
Јангыны андырыр сөнүк нәфәси.

К ә р а ј

Сөнмәз ешгим, о бир јанар дағдыр.  
Гәлбимә чағлајан бир ирмагдыр.

У л у ч а

О тәмиз гәлбинә вурулдум мән,  
Достлара јол ачыг, кедәк.

К ә р а ј

Әһсән!  
Охуду гәлбими ағыл көзүнүз,  
Сағ олун, дудунуз бу ешгими сиз.

Улуча илә Кәрај кедирләр. Тәрхан, Салтик вә Кимон  
пусгудан чыхырлар.

С а л т и к

(гәзәбли)

Бу да ән чох инандыгын о Кәрај.

К и м о н

Ону да алды гојнуна бу сарај.

Т ә р х а н

Ағлым учду башымдан, аһ, вәзир!

С а л т и к

Инди достларда е'тибар нә кәзир?

Т ә р х а н

Гопду көксүмдә кинли бир туфан.

К и м о н

(һижлә илә)

Дөзмәк олмаз бу дәрдә.

Т ә р х а н

Еј јарадан!  
Гәлбими јахды одлу бир шимшәк.

С а л т и к

Һәјәчан етмә!

К и м о н

Изтираб нә кәрәк!

Т ә р х а н

Јох, бу тәһгири гојмарам јердә!  
Јаса батсын кәрәк сарај, Бәрдә...

К и м о н

(кетмэк истәјән Тәрхана)  
Јадлара бағлыдыр ачыг јоллар.

С а л т и к

(Тәрхана)

Һәр телаш агибәт бәла доғурар.

Т ә р х а н

Чарә јох.

К и м о н

Вар!

Т ә р х а н

Нәдир? Тез ол, көстәр!

К и м о н

Өлкәләр фәтһ едән бөјүк гејсәр  
Чохуну гуртарыб о мөһнәтдән.

Т ә р х а н

Уф, јанар одлара тутушдум мән!

С а л т и к

Бәллидир фикри, хан, бу бир чарамы?

Т ә р х а н

О сағалтмаз мәним дәрин јарамы!

М ә с т у р көрүнүр. Кимон ону ишарә илә јанына чағырыр.

К и м о н

(Тәрхана)

Чатды имдадына бу гыз, еј хан!  
Кәл, гузум, кәл!

Т ә р х а н

(узагда көрүнән Мәстурү көстәрәрәк)  
О кимдир, ај баба чан?

К и м о н

Мәстурум, әлбир ол бизим ханла,  
Тез көрүшдүр севимли хаганла.

М ә с т у р

Јад кәсә бағлыдыр бүтүн јоллар,  
Буна, зәннимчә, бирчә тәдбир вар:  
Севкили јары истәсә көрмәк,  
Бир гадын палтары кејә о кәрәк!

Т ә р х а н

Јох, јох, Мәстур, дүшүн, дүшүн бир аз,  
Шир ки, чејран дәрисинә сығмаз!

Мэстур

Гәһрәмән, бахмаг истәсэн о аја,  
Сәни анчаг бу јол алар сараја.

Кимон Тәрхана бахараг истәһза илә күлүр.

Салтик

Дүшүн, Тәрхан, чан атма ганлы ишә.

Кимон

Үзкүчү горхусуз үзәр һәмишә.

Тәрхан

Көрүшә тәк бу исә јол, ата чан,  
Разыјам!

Мэстур

Кәл дәјиш гијафәти.

Салтик

(изтирабла)

Хан!

Бир дүшүн, бу кедиш чәкир һараја?

Кимон

(Мәстура)

Ләғм ичилә ханы көтүр сараја!

Тәрхан

Кәл көрәк, таләјим нә көстәрәчәк!

Кимон

Уғур олсун!

Салтик

Дүшүн...

Мэстур

Јубанма.

Тәрхан

Кедәк!

Мәним илә көрүшә севкили јар,  
Бәхшишим, хәл'әтим сәни дојурар.

Тәрхан, Салтик вә Мэстур кедирләр. Кимон онларын ардынча ба-  
хараг истәһза илә:

Кимон

Бу көрүшдән нәсибиниз анчаг  
Олачаг бир гарыш гара торпаг!

Пәрдә

## ИКИНЧИ ПӘРДӘ

### БЕШИНЧИ ШӘКИЛ

Сәһнә Нүшабәнин сарајынын бағча тәрәфиндә олан кениш сјваня  
тәсвир едир. Нүшабә, Алмаз, Мәрчан вә башга пәһ-  
ләван гызлар, әлләриндә сүнкү, мизраг, гылынч, галхан  
ојнадараг мәшг едирләр.

## Пәһләванлар

Гәһрәманлыг доғар анчаг  
Күч бәсләјән шән үрәкдән.  
Ојнадаг һеј сүнкү, мизраг,  
Чичәкләнсин ана Вәтән.  
Дағ-дашындан учсун думан.  
Гара кејсин хаин инсан!

Мәстур гадын палтары кејинмиш Тәрханы кәтириб бағча-  
нын кәнарында олан ағач алтында сахлајыр. Тәрхан бағчада гылынч  
ојнадан Нүшабәјә һәсрәтлә бахыр.

Мәстур

Кәл јахын, ејлә тамаша!

Тәрхан

Мәстур!

Мәстур

Сән көнүл вердијин афәт, бах одур!

Тәрхан

Чырпыныр гәлбим, аман!..

Мәстур

Етмә мараг.

Тәрхан

Бирчә о чаналычы сурәтә бах!  
Ајы алмыш араја улдузлар.  
Санки гаршымда күнәшдир, парлар,  
Нә көзәл мәнзәрәдир, еј јарадан!

## Мәстур

Һәјәчан етмә, бир аз бурда дајан!

Мәстур кедир. Тәрхан Нүшабәнин һәшәмәт вә әзәмәтинә һејран  
галмышдыр.

Тәрхан

Бүрүмүш һәр јери бу өлкә сәси,  
Аһ, өзүндән дә көзәлмиш јијәси.  
Бир зија гајнағы имиш бу һилал,  
Санки гаршымда дурур чанлы хәјал.

Гызлар гылынч-галхан ојнатмагда давам едирләр.

Пәһләванлар

Чијинләрдә, әлдә һәр ан,  
Шараг-шараг ојнашараг  
Парылдасын гылынч, галхан,  
Икид олсун оба, ојмаг.  
Гана долсун сағлам бәдән,  
Күлүмсәсин ана Вәтән!

Тәрхан гызларла бәрәбәр мәшг едән Нүшабәјә бахараг.

Тәрхан

Јанағы күл, үзү чәннәт бағыдыр,  
Чаналам көзләри анчаг јағыдыр!  
Чанлы бир лөвһәјә бәнзәр дурушу.  
Сәрвдир, гонмуш она севки гушу.

Инчи кәлиб Нүшабәјә јахынлашаркән Тәрхан сәһнәдән узаглашыр.

Инчи

Уғур олсун!



Н ү ш а б э

Угур олсун, нэ хэбэр?

И н ч и

Бир нечэ румлу силаһлы эскэр,  
Истэјирди кечэ сэрһэдимизи,  
Гаршы чыхдыг, дөјүшэ чэкди бизи.

Н ү ш а б э

Мүлкүмэ кирдими?

И н ч и

Јох.

Н ү ш а б э

Бэс бу кэлиш?

И н ч и

Һэлэлик пэрдэлидир шүһбэли иш.

Дөјүкмүш һалда этрафа бахыр.

Н ү ш а б э

Нијэ сусдун?

И н ч и

Бу нэ? Јад кимсэми вар?

Әли сүнкүлү ики нэфэр кешикчи Тэрханы кәтирә.

Д и л б э р

Ај ханым, бағчада бу кизләнмиш...

Н ү ш а б э

(Тэрхана)

Кимсиниз?

М э с т у р

(гајыдыр, онлары көрәрәк өз-өзүнә)

Аһ... Бу нэ дәншәтли бир иш!

И н ч и

Көркәминдән дујулур шүһбэли из.

Д и л б э р

Дејирәм, кимсән она сөјлә, кәниз!  
Динмәјир, даш кими тәрпәнмәјир һеч.

М э с т у р

Јад дејил, јолчу гадындыр, ваз кеч.

Н ү ш а б э

Мәстур, анлат бизә кимдир бу гадын?

(Мәстур чаваб вермир.)

Бизим елдәндими? Ач сөјлә адын.  
Сусма, ач сирри бизә сөјлә...

М э с т у р

Инан!

Достлуғум јохдур онунла, хаган!

Н ү ш а б э

Бу сараја нечэ, хардан кирмиш?

А л м а з

Мэндэ дэ шүбһэ төрэтмэкдэ бу иш,  
Көркэмಿಂದән дујулур, әғјардыр.

М ә р ч а н

Јох, чаным, бурда сijasәт вардыр.

Н ү ш а б э

Бир ахын вар бу ана торпағыма;  
Буланыг селләр ахыр ирмағыма.

А л м а з

Еј гадын, кимсән? Ачыг сөјлә керәк!  
Өзүнү кизләмәк артыг нә керәк?

Н ү ш а б э

Ач үзүн!

И н ч и

Шүбһелидир...

А л м а з

*(Тәрханын үзүнү ачыр. Heјрәтлә бахарәг)*

Әғјардыр.

М ә р ч а н

Демәдим бурда сijasәт вардыр?

А л м а з

Дәјишик донда кишијмиш бу гадын.

Н ү ш а б э

Бура кәлмәкдә нә имиш мурадын?

Т ә р х а н

Ону кәл, инди сорушма мөндән.

Н ү ш а б э

Сәни бу јурда нә шејдир кәтирән?

Т ә р х а н

Мәни бир фыртына атмыш бу ода,  
Она бу елдә дејирләр сөвда.

Н ү ш а б э

Бу сарај әһлинә сөвда јаддыр!

Т ә р х а н

Дәли көнлүмсә онунла шаддыр.

Н ү ш а б э

*(Мәстурә)*

Јохса, сәнсән она рәһбәрлик едән?

М ә с т у р

Баш верәрми бу хәјанәт мөндән?

Н ү ш а б э

Сэнэ гэлбимдэ бир иман варды,  
Көнлүмү шүбһэ, тэрэддүд сарды.

*(Мәстуру Алмаза көстәрәрәк)*

Бу да бир дост кими күлмәкдә бизә.  
Јад кәси салмыш эзиз өлкәмизә.

Т ә р х а н

Еј уча рүтбәли адил хаган,  
Мәстурун јох күнаһы бурда, инан!  
Һөкм едиркән күчүнү вичдана вер,  
Һәр ики һөкмү, чәзаны мана вер.

Н ү ш а б э

*(кешикчиләрә)*

Апарын бунлары, јох башга чара.  
Чәкдирин бағча кәнарында дара!

Т ә р х а н

Севирәм ешглә һәр јүксәләни,  
Севкилим, бах, дара чәкмәкдә мәни.

Кешикчиләр Тәрханы вә Мәстуру апармаг истәркән.

У л у ч а

Һәјәчан етмә, ханым, тут арам.

Н ү ш а б э

Бизләри сајмамыш әсла бу адам.

У л у ч а

Достумузду, Шәкидә хандыр бу.  
Адлы-санлы икид Тәрхандыр бу.  
Бу ағыр күндә бизә арха будур!  
Топпузу одлу дәнизләр гурудур.  
Сараја кирдисә о, етмә мараг.  
Вар сәбәб, фитнә-фәсад ондан ираг.

Н ү ш а б э

Јох, баба, бурда сијасәт вардыр!  
Гәлбими шүбһә, тәрэддүд ганадыр.

У л у ч а

Бир дүшүн, дәркаһына кини олан  
Бу гијафәтдә кәләрми, хаган?  
Киши икән гадын олмуш бу икид;  
Сараја чәкмиш ону башга үмид.  
Тәрханы әфв елә, ат шүбһәни сән,  
Гору дүшмәндән эзиз өлкәни сән!  
Дили дост, фикри гара, гәлби гара  
Румлу Искәндәрә гыл өнчә чара.

Н ү ш а б э

*(кешикчиләрә)*

Бурахын онлары!

У л у ч а

*(Тәрхана)*

Әфв ет, Тәрхан.

### Тәрхан

Дост јолунда бу чанымдыр гурбан!

### Улуча

*(Тәрханы сараја дэ'ват едэрэк)*

Бујурун, мән дә бу саат кәлирәм.

### Тәрхан

Һөрмәтә гаршы тәшәккүр едирәм.

### Улуча

*(Тәрхана)*

Билирәм гәлбини мән, бағлама кин.

Тәрхан баш әјиб сараја кедир. Мәрчан вә сарај адамлары да ар-дынча кедирләр. Сәһнәдә Нүшабә, Улуча, Мәстур вә Инчи галыр.

### Мәстур

*(гашларыны чатараг)*

Садиг икән адым олду хаин.

### Нүшабә

*(Мәстура)*

Бир хәјанәт дејә, һаггым варды.  
Гәлбими шүбһә, тәрәддүд сарды.

Мәстур кедир. Улуча онун ардынча бахараг.

### Улуча

Билмирәм һеч бу гызын дәрди нәдир,  
Гәлбими шүбһәли бир гүввәт әзир.

Мәстур Улучанын сөзләрини динләјиб сәһнәдән чәкилирә.

### Нүшабә

Баба, сөјлә о Кәрајдан нә хәбәр?

### Улуча

О да дәрқаһына һөрмәт бәсләр.  
Икидин гәлбини тез алдым әлә.  
Парлады саф үрәјиндә шө'лә.  
Биркә кәлдик, башыныз јүкәлсин.

### Нүшабә

Анладым фикрини, әмр ет, кәлсин.

### Улуча

Кимдә вар әгл, зәка, әзм, һүнәр,  
Һәр нәһәнки о мәһарәтлә јенәр.

### Нүшабә

Олса дост һәм Шәки, һәм Кәнчә—Аран.  
Бата билмәз бизә һеч бир дүшман.

### Пәрдә

### АЛТЫНЧЫ ШӘКИЛ

Нүшабәнин сараја. Тәрхан кәнарда гојулмуш күрсү үстүндә отуруб Нүшабәнин јолуну көзләјир. Мәстур Кәрајла бәрабәр кәлир. Мәстур Кәраја отурмаг үчүн јер көстәрир.

Мәстур

Ханым инди кәләчәк, әйләш, хан!

Кәрај

Көзәл олду бу көрүш.

Тәрхан

Бу хардан?

\*Кәрај кәнарда олан күрсүдә отуруб Тәрханы ачыгы нәзәрләрлә сүзүр.

Кәрај

Көзләјир јохса бу да чананы?

Тәрхан

(өз-өзүнә)

Гијлә, фитнә бүрүмүш дүнјаны!

Мәстур Нүшабәнин ардынча кедир. Кәрај Тәрхана истәһзалы нәзәрләрлә бахдыгдан сонра

Кәрај

Бәс нә тез ешгинә јандын, еј икид?  
Бир сөнүк шөлә сәнә верди үмид.  
Әнди, илгары нә тез гырдын сән?  
Адына бу јарашармы? Әһсән!

Тәрхан

Кет, ушагсан һәлә, бир азча дүшүн,  
Сонра гаршымда чәсарәтлә өјүн!

Кәрај

Тутдугун иш адына вурду ләкә,  
Күләчәкдир сәнә һәр ел, өлкә.  
Алмадын дөвләти, һәм халгы саја,  
Гыз донунда нечә кирдин сараја?  
Бары рам олдуму үркәк чейран?

Тәрхан

Нәш'әми поэма, чәкил, кет бурадан!  
Ешг утанмаз бу дона кирмәкдән,  
Учалыр севки бүтүн истәкдән!

Кәрај

Чај кими тез буланырсан һәр ан,  
Бәхтијардыр үрәји кен инсан.  
Јар сәнә әрк едәрәк әйләнди,  
Гәлбинә севки сәфасы енди.  
Сән онун әркини сандын тәһгир,  
Чейнәдин кинли, аловлу зәнчир.  
Буна бах, севкијә бах, ашигә бах!  
Дүшмәни кининә етдин сығынаг.  
Сәндә јох ешг, мәнәббәт.,.

Тәрхан

Һај-Һај...  
Бу күлүшләр сәнә лајигди, Кәрај.  
Онун ешгилә үрәкдән јанырам,  
О пәрини һамыдан гысганырам.  
Олмасајды бу дәрин севки, мараг,  
Ешгинин гәсринә басмаздым ајаг.  
Севкилим бојнума салмыш зәнчир,

Дара чөксә мәни, етсә тәһгир,  
Чан онундур, мәнә чох миннәти вар,  
Мәнә гисмәт олачаг севкили јар.  
Овуну вермәз әлиндән аслан!..

Кә р а ј

Бу сөзә гол чәкирәм, ај Тәрхан!  
Бу шикары ким алар пәнчәмдән?

Тәр х а н

Чох өјүнмә, ким алар?.. Бах, ону, мән...

Кә р а ј

Мәним олсун кәрәк о шух дилбәр

Тәр х а н

Бу гылынч мәсәләни һәлл ејләр.

Һәр икиси гылынчы чәкиб бир-биринә һүчүм едәркән, Нүш а бә  
Улуча, Алмаз, Мәрчан, Инчи, Мәстур вә Салтик  
кәлирләр.

Нүш а бә

Бу нә?

С а л т и к

Тәрхан!

У л у ч а

Дәлиганлы ханлар!

Сизә кин илә дөјүшмәк нә јарар!

Нүш а бә

Уғур олсун, уғур олсун, Тәрхан!  
Гоншуја гоншу кәсилмәз дүшман.

У л у ч а

(Кәраја)

Өлкәјә басмыш ајаг Искәндәр.  
Гүввәтин варса—она кет көстәр!

С а л т и к

Шүбһә јох, тоггушачаг хејир илә шәр.

У л у ч а

Бир бәладыр бу бөјүк Искәндәр.  
Өнчә бир дост кими кәлмәкдә јағы;  
Елә ки өлкәјә дәјди ајағы,  
Башлајыр кинә, чөкүр шан, шөвкәт,  
Ахыдыр Рума хәзинә, сәрвәт...

С а л т и к

Бәллидир, фикри чалыб-чапмагдыр,  
Өлкәдән тахты-тачы гапмагдыр.

Тәр х а н

Вермәк олмаз о сәфилә мејдан.

Кә р а ј

Бизи дә санма зәиф, еј Тәрхан!

Тәр х а н

Вар шәрәфли адымыз, дәвләтимиз.

### Кәрај

Дағ кими гүввәтимиз, шөвкәтимиз.

### Улуча

Ач о јагут додағын, еј ханым, ач!  
Ортаја инчи, чәвахир, дүр сач!  
Фикрини достларына сөјлә ачыг.  
Саф үрәкләр сәни гансын артыг.

### Нүшабә

Билирәм, румлу гүрур сатды бизә,  
Сајмамазлыг тохунур гәлбимизә.  
Ким умар хејир, вәфа бајгушдан?  
Гурдун ән севдији шеј гандыр, ган?  
Бир бәладыр долу, мәнсуллу баға,  
Гара јел дост ола билмәз чыраға.

### Кәрај

Она баш әјсә бу үч шанлы очаг,  
Бизи Рум гејсәри ачиз сајачаг.  
Бу исә нәслимизә бир ләкәдир.

### Нүшабә

Олса үч гоншу бу күндән әлбир  
Үч көнүл бир нәфәс илә чарпар,  
Бир уча талеји изләр үч јар...

### Кәрај

Разыјам...

### Тәрхан

Мән дә.

### Нүшабә

Бу сүнкү, мизраг  
Дүшмәнин бағрыны дәлсин анчаг!

### Улуча

Бирләшин сиз, әбәди сирдаш олун!

### Салтик

Вәтән ешгилә әкиз гардаш олун!

### Тәрхан

Көстәрәк биз дә она гаршы һүнәр,  
Үч икид гаплана бир гурд нејләр?

### Салтик

Гурда бәнзәтмә нәһәнки, Тәрхан!  
Һиссә алданмаз ағыллы инсан.

### Нүшабә

Ган илә ојнамаз адил кәсләр,  
Кин илә күкрәмәдә вармы һүнәр?  
Бир гығылчым бөјүјүб јанғын олар,  
Бир хәта ганлы фәлакәт доғулар.  
Белә ишләрдә мәтанәт хошдур.  
Һәләлик инчә сијасәт хошдур.

### Кәрај

Бизи о сајмады һеч, сатды гүрур.

### Нүш абэ

Бу хүсүсда она јаздым: «Мөгүрүр».  
Билэр өз һэддини артыг, анлар,  
Һәр елин эн'әнэси, мәнлији вар.

### Тәрхан

Гэлбимэ јатды бу тэдбир, әһсэн!  
Һијләкәрдир, һәм амансыз дүшмән.

### Кәрај

Румлу дүшмән кәсиләрсә вәтәнә,  
Одлу бир кин ачарыг кин едәнә.

### Нүш абэ

Илк вәзифә горумагдыр јурду.  
Сүрүјә ким бурахыр ач гурду!  
Гаршы чыхса бизә һәр һансы гудуз  
Гуртулуш јох, јејәчәкдир топпуз.  
Бу ана јурду—севимли торпаг  
Оғлунундур, гызынындыр анчаг!  
Үч тәрәфдән ачарыг биз мејдан,  
Бир сүрү гурду јенәр үч аслан!

### Улуча

Будур ән доғру вә сағлам тэдбир,  
Олсун үч гоншу бу күндән әлбир.

Шәраб кәтирилир. Мәстүр гәдәһләри долдуруб Тәрхана вә Кәраја верир. Үчүнчү гәдәһә зәһәр төкүб Улучаја верир вә чәлд отагдан чыхыр. Бу мәнзәрәни сејр едән Инчи чәлд кәнарда олан шәраб күзәсини кетүрүб Улучаја јахынлашыр. Улуча әлиндәки гәдәһи галдыраг.

### Улуча

Бирлијин ешгинә!

Гәдәһи галдырыб, ичмәк истәркән Инчи Улучанын әлиндәки гәдәһи алараг күлә-күлә.

### Инчи

Ал, күзәдән ич!  
Гәлбинә версин ишыг, һәм дә севинч.

Күзәни Улучаја верир, Алмаза јахынлашыб әлиндәки гәдәһи она вериб отагдан чыхыр.

### Улуча

Бирлијин ешгинә!

*(Тәрхан, Кәрај вә Улуча ичирләр.)*

### Тәрхан

Етди сәрхош мәни бу бирчә гәдәһ.

### Улуча

О дејил, сәрхош едир башга фәрәһ...

### Кәрај

*(Тәрхана)*

Кәл кедәк, һазыр едәк ордумузу.

### Тәрхан

Горујаг шанлы ана јурдумузу!



Кэрај

(Нүшабәјә вә Улучаја)

Уғур олсун!

Нүш абә

Уғур олсун бу сәфәр!

Улуча

Белә бирлик доғурар шанлы зәфәр.

(Кэрај вә Тәрхан кедирләр.)

Бу сijasәт кезәл олду, әһсән!

Нүш абә

Бир хәбәр јохму, баба, гатилдән?

Улуча

Јох, гызым.

Нүш абә

Тәрсинәми дөндү чаһан?

Көјәми чыхды о хаин шејтан?

Инчи Мәстур у габағына салыб кәтирир. Нүшабә Инчијә  
ачыглы-ачыглы.

Нүш абә

Инчи, анлат, бу нечә рәфтардыр?

Инчи

Јерсиз иш олса да, һаггым вардыр.

Баба ичсәјди зәһәрли гәдәһи,  
Сарајын матәм оларды фәрәһи.

Нүш абә

Бу фәлакәт, бу хәјанәт һарадан?

Инчи

Ону, хаган, сорушун Мәстурдан.

Нүш абә

(Мәстура)

Нә төкүлмүшдү о күлкүн гәдәһә?

Мәстур

Ади шәрбәт...

Нүш абә

Мәни сарды шүбһә.

Улуча

Шүбһәсиз, бурда хәјанәт вардыр.

Инчи

Сатылыб дүшмәнә, бу, әғјардыр!

Мәстур

Мәнә бөһтан дејир Инчи, бу јалан  
Бағрымы дәлди... һаны бәс вичдан?

Нүш абә

Зәһәри ким сәнә верди, сөјлә?

## Мәстур

Нә зәһәр?

Улу ча

Гыз, бизә кәлмә һижлә.

Инчи

Гојма кәл түлкүлүжә сән өзүнү.

Алмаз

Гуртулуш јох сәнә, анлат дүзүнү.

Мәстур

Инанын гәлбимә, вичданыма.

Инчи

Гәдәһи чәк башына!

Мәстур Инчинин әлиндән зәһәрли гәдәһи алыб додагларына  
јахынлашдыраркән дөһшәтдән сарсылыр.

Мәстур

Јох, бу маһал.

О, әлиндәки гәдәһи јерә чырпыр.

Алмаз

Етди ифша өзүнү...

Нүша бә

Ах, мискин!

## Улу ча

Һәр силаһдан бу хәјанәт кәскин.

Нүша бә

Горхудајкән вәтәнин тахты-тачы,  
Гурд ичиндән кәмирирмиш ағачы.

Улу ча

Бура харичдән узанмыш әл вар.  
Дөвләти бада верәр сатгынлар.  
Ајыг ол, бөјлә давам етсә бу һал,  
Милләтә горхулудур истигбал.

Нүша бә

(Алмаза)

Көтүрүн, дашгалаг олсун мурдар!  
Мәстур апарырлар. Дилбәр кәлиб баш әјир.

Дилбәр

Рум шаһындан сизә бир гасид вар.

Нүша бә

Сөјлә кәлсин!

Дилбәр кедир. Улуғ бәј кәлир. Улу ча Инчијә јахынлашыб  
онун алнындан өпүр.

Улу ча

Јаша, намуслу гызым,  
Будур ән сон вә шәрәфли арзум;

Бүтүн ел гызлары олсун сән тәк,  
Нәслинизлә күчә долсун кәләчәк!

Рум гасиди Ф л у т ичәри кириб баш әјир. Нүшабә диггәтлә ону сүзүр.

Н ү ш а б ә

Бујурун!

Ф л у т

Еј салар!

Чох саламдан сонра сөјләр шанлы јунан гејсәри.  
Мүлкүнә бир дост кими кирмиш бизим рум әскәри,  
Көј чәмәнликдә кәзиркән адлы бир сәркәрдәмиз,  
Кинли сөзләр илә тәһгир ејләмишдир бир кәниз,  
Архадан вурмуш бизим ән гәһрәман бир әскәри,  
Гәһрә долдурмуш кәнизин бу иши Искәндәри.  
Јолкәсән гулдур кәнизин исми, хаган, Инчидир,  
Дост икән бу чиркин ишләр гејсәри чох инчидир,  
Бөјлә әмр етди, ону версин мәним фәрманыма!

А л м а з

Бу бөјүк рүсвајчылыгдыр ордума, хаганыма!

И н ч и

Кечмәк истәркән һүдуду етдиләр тәһгир мәни.  
Һәм бу шанлы дөвләти, һәм ордуну, һәм өлкәни.

Ф л у т

Кетмәсә, дөзмәз бу тәһгирә, чошар, евләр јыхар,  
Илдырым курлар көјүндә, одлу шимшәкләр чахар.

Н ү ш а б ә

Сән гапы ағзында көзлә!

(Флут чыхыр)

Јох, силинмәз бу ләкә!

Бәхтинә мәғрур олан гејсәр гој ачсын мә'рәкә!

У л у ч а

Мүтәфигләр ордусу топланмамыш бир нөгтәјә,  
Гејсәрә гаршы вуруш бир зәрбәдир бу өлкәјә.

У л у ф б ә ј

Сән уча дағсан, әјилмә, сајма хаин дүшмәни!

У л у ч а

Һәр кичик бир һадисә говгаја чәкмәз өлкәни.

Н ү ш а б ә

Инчини вермәк, баба, рүсвај едәр мәрд ордуму.

У л у ф б ә ј

Бу јарашмаз бизләрә, мәрдлик, икидлик, аһ, буму?

У л у ч а

Ганы ган илә јумазлар, һәр јелә чошмаз дәниз.

И н ч и

Дөвләтә олсун фәда һәм чанымыз, һәм севкимиз!

Н ү ш а б ә

Сызлајыркән бир јарам, алсам икинчи бир јара,  
Гәлбими, шәксиз, баба, һәсрәт чәкәр мүдһиш дара.

## У л у ч а

Бағчадан бир күл дәрилсә, бағибан чәкмәз кәдәр,  
Сәнсә бир улдуз, ишыглы көйләрә етмәз әсәр!

*(Нүшәбәнин гаршысында диз чөкүр)*

## И н ч и

Һөкмран, говгаја баис олмарам, алсын мәни  
Доғрасын елләр јолунда, зиндана салсын мәни.  
Разыјам һәр бир чәзајә, гој мәни чәксин дара,  
Гәлбими әзмәкдә анчаг башга бир кизлин јара.

## У л у ф б ә ј

*(өз-өзүнә)*

О јаран көнлүмдә сызлар.

## И н ч и

Ah, Улуғ...

*(башыны ашағы салыр)*

## У л у ф б ә ј

*(Инчијә јахынлашараг)*

Дүшдүм гана.

## И н ч и

*(көз јашларыны кизләмәјә чалышараг)*

Һәләлик сағлыгла гал!

*(дејиб Нүшәбәнин гаршысына кедәрәк.)*

Мән һазырам һәр гурбана.

Нүшәбә Инчини гучаглајараг өпүр. Инчи видалашыб сүрәкли  
аддымларла кедир.

## У л у ф б ә ј

*(әсәби)*

Чыхмасын Инчим әлимдән, һөкмран!

## Н ү ш а б ә

*(Улуға тәсәлли верәрәк)*

Етмә кәдәр:

Өлкәјә гурбан верән, бир күн кәләр,  
Бајрам едәр!

## П ә р д ә

## Ү ЧҮНЧҮ ПӘРДӘ

### ЈЕДДИНЧИ ШӘКИЛ

Сәһнә Тәртәр чајы саһилиндә Искәндәрин ордукаһыны вә чадырла-  
рыны тәсвир едир. Сәһнәнин арха тәрәфиндә дағлар, гајалар, тә-  
пәчикләр, даһа сонра чәмәнликләр көрүнүр. Сәһнәнин бир тәрәфин-  
дә Искәндәрин чадыры гурулмушдур. Чадыр үзәриндә ири готазлы  
уча бајраг вар, бајраг үзәриндә әждаһа шәкли чәкилмишдир. Ча-  
дырда шаһанә дөшәнмиш Искәндәрин сәфәр тахты әтрафында гызыл  
күрсүләр гојулмушдур. Сәһнә архасындан тәнтәнә андыран бору вә  
тәбил сәсләри ешидилир.

## А х и л л е с

Кәлир Рум гејсәри, чох шәндир јенә,  
Бу күн дә верәчәк хәл'әт, хәзинә.

Искэндэр габагда, ардынча да Эрэсту вэ бир нечэ  
сэркэрдэ кэлирлэр.

### Искэндэр

Кэрэк һэр әрримә баш әјсин чаһан,  
Овчумда топ кими ојнасын дөвран.  
Ад-саным дүнјада билинсин кэрәк!  
Фатһләр тарихдән силинсин кэрәк!

Искэндэр тәпәнин үзәринә чыхараг, арды кәсилмәдән кечиб кедәк  
Рум ордусуна мәғрур нәзәрләрлә бахыр.

### А т т а л

*(Искэндәрә баш әјәрәк)*

Бу дүнја дурдугча јашасын гејсәр!

### Һ а м ы

Гылынчы һәр заман олсун мүзәффәр!

### Искэндэр

Бу ахан чанлы бир дәниздир, нәдир?

### К л и т

Искэндәр ешгинә бир тәнтәнәдир!

### Искэндэр

Вәзир, бир бахсана, газандыг нәләр!

### Әрәсту

Дүнјаны тутса да дојмаз Искэндәр.

### Искэндэр

Нә гәдәр парлајыр бәхтин чырағы,  
Көјләрә тикәрәм шанлы бајрағы.

*(Үзүнү кәнарда дајанмыш Шәһпәрә тутараг)*

Әмр вер, гурулсун шаһанә мәчлис!  
Јашыллыг алтында чошсун нәғмәмиз.  
Ал-әлван шәрабла долсун һәр гәдәһ,  
Сүзсун рәггасәләр, гајнасын фәрәһ.  
Нәш'әмлә инләсин Одлар өлкәси,  
Мин сәсә гарышсын ханәндә сәси,

*(Шәһпәр кедир, Искэндәр гүрурлудур.)*

Һөкмүмә баш әјди һинд, һәбәш, Иран,  
Мөһрүмүн алтына киричә чаһан!

### Әрәсту

Кәмәнди атарсан уча көјләрә,  
Ај илә күнәши чәкәрсән јерә.  
Ким кечәр о күнәш кими кәлиндән!  
Күнәши аларсан ајын әлиндән!  
Гарышар башын ән гызғын бир тоја.

### Искэндэр

Вәзир, бил, кичикдир бу гоча дүнја,  
Кичикдир, Искэндәр сығмајыр она!  
Сығмајыр гылынчым бу кичик гына.  
Зәфәрләр көзүмдә сөнүк хұлјадыр.

### Әрәсту

Инсан ачкөз олур, көзү дојмајыр.

## И с к а н д а р

Инди дә ат салдым Азәрбајчана,  
Мәнимлә ким чыхар, көрәк, мејдана?

### К л и т

Чыраға өлүмдүр күнүн мәш'әли,  
Сәндәдир гүдрәтин сарсылмаз әли.

### А т т а л

Һәм јыхан, һәм гуран бир тачидарсан,  
Дөвран көрмәмишдир белә гәһрәман.

## И с к а н д а р

Бүтүн сәркәрдәјә верилсин хәл'әт!

### К л и т

Јашасын гејсәрим!

### Һ а м ы

Вар олсун дөвләт!

Мәчлис шәнләнир, шәраб пајланыр, һиндли гыз охујур.

## Һ и н д л и г ы з

Јувасыз бир гушам, елиндән ајры,  
Дағындан, дашындан, селиндән ајры.  
Севимли өлкәмдән ајры дүшәли,  
Гәлбими јандырыр һәсрәт мәш'әли.  
Көз јашым гурумур, ишим ағламаг.  
Сызламаг, фәлакәт олмушдур, анчаг!  
Һичранда јансан да, еј дәрдли көнүл,  
Дөз һәр зилләтинә, һәм агла, һәм күл!

Искәндәр әлиндәки гәдәһи сон дамласына гәдәр ичир.

## И с к а н д а р

Хәјалым көјләрдә учур, саги, дур!  
Шаһанә гәдәһи бир даһа долдур!

### Ш ә һ п ә р

*(кәлиб Искәндәрә баш әјәрәк)*

Гејсәрим, әмринә баш әјсин дөвран,  
Бир гасид көндәрмиш бәрдәли хаган.

## И с к а н д а р

Чох көзәл, изин вер, кәлсин һүзура!

Шәһпәр кедир.

### Ә р ә с т у

Пәрванә вургундур ишыға, нура.

### М ә р ч а н

*(кәлир, Искәндәрә баш әјәрәк)*

Әдлинлә мин јаша, шөвкәтли гејсәр,  
Хагандан мәктуб вар.

## И с к а н д а р

Ал кәтир, Шәһпәр.

Шәһпәр мәктубу алыб Искәндәрә верир. Искәндәр мәктубу Әрәстуја өтүрүр, Әрәсту мәктубу учадан охујур.

### Ә р ә с т у

«Еј Филипп оғлу бөјүк Искәндәр!  
Шанлы, шөвкәтли, шәрәфли гејсәр!

Өнчө мөндөн сизэ һөрмөт, шөфгөт,  
Вар бу дөвлөтләр ичиндә адәт:  
Гонагы севмәмәк олмаз, анчаг,  
Бир хәбәр вермәжәрәк, сәймајараг,  
Гурдуруз бу ана јурдумда чадыр.  
Гәлбими шүбһә, тәрәддүд ганадыр.  
Мәгсәдим фикринизи билмәкдир,  
Арадан кин тозуну силмәкдир,  
Бизә бир дост кими кәлдинсә гонаг,  
Сәнә һөрмәт о замандыр анчаг!  
Фикрини мөрд кими ајдын сөјлә!  
Ојнама сән бу елим, өлкәмлә!  
Мәгсәдин олса дөјүш, һижлә, рија,  
Фајда вермәз о чүрүк, бош хүлја!  
Бу чанымда нә гәдәр чан вардыр,  
Дамарымда нә гәдәр ган вардыр,  
Горумаг торпагымы борчумдур!  
О мәним шанлы ана јурдумдур!»

Эрәсту мәктубу Искәндәрә верир, Искәндәр мәктуба бахыр.

И с к ә н д ә р

(кинајә илә)

Сәрчә дә гүрурла јашармыш демәк!

Э р ә с т у

Хејли камаллыјмыш бу гадын, керчәк!

М ә р ч а н

Еј гејсәр, чаваб вер, көзләјир хаган.

И с к ә н д ә р

Сән кет, көндәриләр башга адамлан.

М ә р ч а н баш әјиб кедир. Искәндәр гашларыны чатыр.

О ј а н ы р гәлбимдә јатан кинләрим.

Э р ә с т у

Хагана нә чаваб јазым, гејсәрим?

И с к ә н д ә р

Тәләсмә, бир сәрчә шаһинә нејләр?

Ону да сусдуррам.

Ф л у т вә Кимон голубағлы Инчини габагларына салыб  
кәтириләр; Флут Искәндәрә јахынлашыб тәзим едир.

Ф л у т

Еј бөјүк гејсәр!

Будур сәркәрдәни тәһгир едән.

И с к ә н д ә р

(башыны галдырыб Инчијә бахыр, истәһза илә күлүр)

Горхмуш икид хаган

Мәним дүнјалары алт-үст едән кәскин гылынчымдан.

Гүрур сатсајды Нүшабә, кәнизи вермәсәјди, мән

Ачардым өјлә бир мејдан, сәси кәлсин чәһәннәмдән.

К и м о н

Јаман горхмуш!

И н ч и

Бизим елләрдә олмаз горхаға һөрмәт,  
Икидләр, доғру, анчаг етмәмиш ган ичмәјә адәт.  
Өзүм кәлдим ки, һагсыз аһмасын ган.

И с к ә н д ә р

Сус, рәзил!

И н ч и

Алчаг!

Искәндәр әлиндәки кағызла Инчинин үзүндән вурур, әсәби һалда кәзишир. Кимон сәркәрдәләрә јахынлашыб Инчини кәстәрир.

К и м о н

Бахын, алчаг, дејә, тәһгир едир чәнки.

И н ч и

Ах... јалтаг!

И с к ә н д ә р

Фәләк, көр кимләрә олду ојунчаг фәтеһ Искәндәр!  
Дајан, хаган да, чох чәкмәз, биләр кимдир бөјүк гејсәр.

И н ч и

Бөјүк фәтеһ, бөјүк гејсәр, бизә чох бахма јүксәкдән.  
Әл үстүндә чох әлләр вар, сән әл чәк бу өјүнмәкдән.  
Чох инсана гүруру бир мәзар олду, кәфән бичди,  
Чаһана сығмајан Дара ичән бир шәрбәти ичди.

И с к ә н д ә р

(Шәһнәрә ачығлы)

Салын зиндана!

К и м о н

Гој билсин, дејил мејданда горхаг Рум.

И н ч и

Кечәр чандан Вәтән уғрунда сарсылмаз икид ордум.

К и м о н

Гүрур сатма ки, чох чәкмәз бу јердә диз чөкәр хаган,  
Кедәр шан-шөвкәти әлдән...

И н ч и

Көзүндән бәллидир симан.

Елин ән гәһрәман оғлу Салуру өлдүрән алчаг!  
Сәни лә'нәтлә јад ејләр бүтүн өлкә, оба, ојмаг.  
Дајан, дөвран белә кечмәз, о ганы гојмарыг сәндә!

И с к ә н д ә р

Алын, сөјләнмәсин гаршында бу мискин, сәфил бәндә.  
(Инчини апарырлар, дәрин бир сүкутдан сонра, Искәндәр көз алтындан ачығлы-ачығлы Кимону сүзүр.)  
Лал олуб дурма, вер ишиндән хәбәр!

К и м о н

Үч гоншу ордусу, еј бөјүк гејсәр,  
Бағларда, чөлләрдә гурмушлар чадыр;



Ат чапыр, мәшиг едир, гылынч ојнадыр.  
Гырмазы бајраглар учалмыш көјө,  
Назырлыг көрүрлөр, говға вар дејө.

И с к а н д а р

Шејтанлар фикрими анламыш демәк?

К и м о н

Башга бир сијасәт ишләтмәк кәрәк!

И с к а н д а р

Хагандан, ханлардан сөјлә мүхтәсәр.

К и м о н

Еј шанлы һөкмдар, еј бөјүк гејсәр,  
Еркәксиз јашајыр о диши чејран.  
Көзәлдир бәзәкли еркәк товуздан.  
Бүллурдан тахты вар, көјө вурур баш.  
Үстүнә халварла төкүлмүш гаш-даш...  
Кәрдәндә, гулагда инчиләр күлүр,  
Гашынын тағында пијалә көзләр  
Јени ај гојнунда улдуза бәнзәр.

И с к а н д а р

Дүнјада, бах, нәләр вар имиш, вәзир!  
Бу ишләр һәгигәт, ја әфсанәдир?

Ә р а с т у

Көзәллик елә бир дадлы хүлјадыр,  
Сәһрлә чәрхи дә көјдә ојнадыр.

Инчә телләринә бағланан үрәк,  
Гуртулмаз, тәрсинә дәнсә дә фәләк!

И с к а н д а р

Бу Бәрдә хаганы Нүшабә, вәзир,  
Санки бир хәјалдыр зәһнимдә кәзир.  
Дејир ки, елчи кәл өзүн өзүндән,  
Чејран овламаға Бәрдә дүзүндән...

Ә р а с т у

Үрәјә бағлыдыр һәр севки, сөвда,  
Гејсәрә гәлбини верәрсә о да,  
Нә кәрәк дүшмәнлик, нә кәрәкдир ган?

К и м о н

Бәс мәнә верилән о әһд, о пејман?

И с к а н д а р

Һым... сонра?

К и м о н

Тәрханла көрүшмүшәм тәк,  
Бу абид гијафәм етди чох көмәк;  
Әлимдә үстүрлаб төкдүм чох тәдбир,  
Санки мән көјләри етмишдим тәсхир.  
Таледән, күнәшдән, ајдан, улдуздан  
Сөз ачдым, достуму ејләдим һејран.  
Кетдикчә гәлбиндә артырдым мараг,  
Арада јаратдым кәскин бир нифаг;  
Тәрханын көзүндә бөјүмүшдүм мән,  
Мүршүдсән деди о.

Искандер

Мөрһөба, әһсэн!  
Сонра?

Кимон

Мән она жүз мин дил төкәрәк,  
Ләғмлә сараја көндәрдим гыз тәк.

Искандер

Сонра?

Кимон

Тәдбирими позмуш Улуча,

Искандер

Һәлә дә јашајыр о мискин гоча?

Әрәсту

Гурдуғу һижләләр, вердији зәһәр,  
Фајдасыз чыхмышдыр, вермәмиш сәмәр.

Кимон

О, учан гушу да көздән гачырмаз!  
О, газдан ајыгдыр, кечә дә јатмаз!

Искандер

Демәк, баш тутмајыб салдығын нифаг?

Әрәсту

Бағланыб гејсәрә гаршы иттифаг?

Кимон

(чаваб вермәјәрәк сусур)

Гејсәрим!

Искандер

Алчалдын көзүмдә, мискин!  
Сәндә јох сијасәт, бачарыг, тәмкин!  
Мән чохдан вурғунам Азәрбајчана!  
Истәрдим гылынчым батмадан гана  
Бу көзәл өлкәни кечирим әлә  
Сән бу тәдбирими совурдун јелә.

Искандер гәзәблә кәзишир, әлиндәки мәктубу көздән кечирәрәк,  
Әрәстуја јахынлашыр.

Искандер

Јох, әлә кечмәсә бу гыз, бу өлкә,  
Мәним тарихимә ләкәдир, ләкә!

Әрәсту

Сәнин истәјинә разы олмаса?

Искандер

Бу чошгун елләри саларам јаса!

Кимон

Фәләкдән уча бир тале вар сәндә,  
Көј сәнә көләдир, јер сәнә бәндә.

## Искандер

Бу хөјал чырпыныр мөним башымда,  
Дүнјалар диз чөксүн кәрәк гаршымда!  
Гүдрәтим һәр кәсә билинсин кәрәк,  
Фатһләр тарихдән силинсин кәрәк!

Пәрдә

## ДӨРДҮНЧҮ ПӘРДӘ

### СӘККИЗИНЧИ ШӘКИЛ

Нүшәбәнин сарајы, Нүшәбә пәнчәрә гаршысында дајанмыш,  
күнәшә бахыр.

Нүшәбә

Еј көјләр товузу, о күндән ки сән  
Фөзанын гојнунда ејләдин мәскән,  
Дүнјалар үстүнә ганад ачырсан,  
Һәр јана һеј гызғын алов сачырсан.  
Јенә дә атәшин сөнмәјир нәдән?  
Ач, сөјлә бу сирри, кизләмә мөндән!  
Мөним дә гәлбимин оду сөнмәсин;  
Вәтән бир харабазара дөнмәсин!

Алмаз

*(Нүшәбәнин сөзләрини ешидәрәк она јанашыр)*

Бу нә сөз? Атәшин сөнәрми сәнин?  
Ешгинлә шәнләнир ана вәтәнин

Нүшәбә

Һәр јана бахырам, елә бил мәнә  
Јерләр дә, көјләр дә ејләјир тә'нә.

Алмаз

Нәдир бу үзүнтү, сыхынты јенә?

Нүшәбә

Мәнә өз һәјатым олмуш мәнкәнә.

Алмаз

Чарәси голајдыр бир олса бәла.

Нүшәбә

Һәр јандан олмушам дәрдә мүбтәла.  
Мәстурү андыгча, гәлбим одланыр,  
Елә бил көрүклү очагдыр јаныр.  
Гатилдән алмадым интигамымы.  
Далғалар ағзында бир јелкән кими  
Каһ саһил, каһ кирдаб олур мәскәним,  
Нә гәдәр бәлалы башым вар мөним!  
Гејсәр дә көз дағы олмуш бир јандан,  
Мәктуб да кәлмәди бизим Тәрхандан.

Алмаз

Хаганым, јерләрдә бир көлкә кими  
Долашма, јан, јүксәл бир шөлә кими.  
Гаршыда амансыз дүшман вар дејә,  
Ал бүтүн күчүнү сәфәрбәрлијә.

Д и л б э р

*(кэлиб Нүшабэжэ баш эжэрэк)*

Тачидар, Ирандан гасид кэлмишдир.

Н ү ш а б э

Де кэлсин!

*(Дилбэр кедир, Нүшабэ Алмаза.)*

Көрэсэн нэ вар? Нэ ишдир?

А л м а з

Хејир олсун.

Г а с и д к э л и р .

Г а с и д

Күн ајдын, шөвкэтли хаган!  
Сэнэ јар олсун о бөјүк јарадан.

Н ү ш а б э

Күн ајдын.

Г а с и д

Гапландан мэктуб вар сизэ.

Н ү ш а б э

*(А л м а з а)*

Ал, оху... Хош кэлдин өз өлкэнизэ.

А л м а з

*(мэктубу охујур)*

«Һөрмэтли хаганым, сэн, ана вэтэн  
Бир ан да чыхмајыр бу хатиримдэн.  
Өнчэ хидмэтинэ чох саламым вар.  
Дөвлэтлэ, шөвкэтлэ јаша пайидар!  
Дүшмэнин кор олсун, достларынса шэн,  
Тутдугум ишлэри билмэк истэсэн,  
Кэлинчэ Ираны алдым тез элэ,  
Дүшмэнин гэлбинэ салдым зэлзэлэ.  
Јар олду вердијин фэрманла, бајраг,  
Дүшмэнэ гурмушам чыхылмаз дузаг.  
Адымы Шаһгубад чағырыр Иран,  
Өлкэдэ кетдикчэ артыр кин, үсјан.  
Гасидлэ мүмкүнсэ бир хэбэр көндэр,  
Сизинлэ дөјүшэ кирдими гејсэр?»

Н ү ш а б э

Чох сағ ол, кет бир аз динчэл, раһатлан!

*(Гасид баш эјиб чыхыр.)*

Шүбһэ јох, зэфэрлэ дөнөчэк Гаплан.

А л м а з

Бу мэктуб мүждэдир бөјүк зэфэрэ,  
Чаталлы бир охдур румлу гејсэрэ.

Н ү ш а б э

Верилэн гэрардан нэ хэбэр, Алмаз?

А л м а з

Хаганым, ишимиз јахшыдыр бир аз,  
Бирлэшиб үч гоншу сэркәрделэри,  
Һэлгэјэ алмышлар румлу гејсэри.

Н ү ш а б э

Чалышын, бу сирри билмэсин гејсэр,  
Бабамыз Улуча вермишдир хэбэр:  
Искэндэр өлкөјө салмыш хэфијјә,  
Һәр јери долашыр, абидәм, дејә.

М ә р ч а н

(кәлиб Нүшабәјә баш әјәрәк)

Хаганым, тутулмуш бир абид киши.

Н ү ш а б э

Кәтирин!

М ә р ч а н

Фитнәдир һәр тәрпәниши,  
Мән көјә, улдуза ашигәм дејә,  
Бир бору узадыр ишыглы көјә.

К и м о н у кәтириләр.

Н ү ш а б э

Кимсиниз?

К и м о н

Вургунам тәбиәтә мән,  
Ишыға, атәшә, һәрарәтә мән.  
Руһумун мәркәзи бу јездандыр.  
Мән кичик зәррәјәм, о вулкандыр.  
Синәси атәшли гәтрәјәм ондан,  
О исә чалханан кениш бир үмман.

Н ү ш а б э

(Алмаза)

Мәнә чох шүбһәли көрүнүр бу иш,  
Бир гурддур ки, гојун чилдинә кирмиш.

К и м о н

Абидәм, кечирәм сизин өлкәдән.

Н ү ш а б э

Үзүндән сезилир дост илә дүшмән.  
Еј көртәнкәлә, кәл һијләни бурах!  
Көзүнү кизләмә, үзүмә дик бах!  
Шүбһә јох, өзүдүр, бу гатили мән  
Таныдым көзүндә олан ләкәдән.

К и м о н

Хаганым, мән һара, чинајәт һара!  
Кәл мискин абиди салма одлара.

Н ү ш а б э

Тәләдән чыхмагчын һијлә әбәсдир!  
Чинајәт ишләтдин, һәвәсдир, бәсдир!

К и м о н

Бир гәриб абидәм, кәл етмә тәһгир...

Н ү ш а б э

(Алмаза)

Бојнуна салдырын ағыр бир зәнчир,  
Сатгыны сүрүјүн Чыдыр дүзүнә.

Нәр көрән түпүрсүн мурдар үзүнө.  
Бир ил бу чэзаны чэкдирин она!

К и м о н

Еј ханым, сусама күнаһсыз гана?

Н ү ш а б э

Гэлбимдэ сызлајан дэрин јараны  
Сағалдар анчаг бу гатилин ганы!

Д и л б э р кэлиб баш әјир.

Д и л б э р

Бир елчи көндәрмиш румлу Искәндәр.

Н ү ш а б э

(*Мәрчана*)

Апарын сатгыны, билмәсин гејсәр.

(*Дилбәрә*)

Дајанма, шаһларын ајини үзрә,  
Искәндәр елчиси кәлсин һүзурә!  
(*Дилбәр кедир, Кимону апарырлар.*)  
Дујурам, сәбәбсиз дејил бу кәлиш.

А л м а з

Јер үзү онлардан хејир көрмәмиш.

Н ү ш а б э

Гој кәлсин, бу дүнја бөјүкдүр, кендир,  
Гарангуш јурд салмаз, көчүб кедәндир!

Шејпурлар чалыныр, вәзирләр, әјанлар, сәркәрдәләр кәлиб Нүшабә-  
јә тәзим едәрәк, әмрә мүнтәзир дурурлар. Кичик бир сүкутдан сонра  
Нүшабә ишарә верир, гијафәсини дәјишмиш Искәндәр кәлиб Нүша-  
бәјә тәзим едир.

Н ү ш а б э

Бујурун!

И с к ә н д ә р

Фатәһләр фатәһи румлу тачидар  
Салам сөјләдикдән сонра, еј салар,  
Дејир: еј шөһрәти дүнјаны алан,  
Еј камил шаһлара нүмунә олан,  
Нә үчүн чевирдин биздән јүјәни?  
Һүзура кәлмәдин, сајмадын мәни?  
Јурдунда гонағам бир нечә мүддәт,  
Гонаға һәр јердә олунур һөрмәт.  
Кәлмәдим өлкәнә јијә дурмаға,  
Јағы дүшмән кими гылынч вурмаға.  
Шәргин шаһ көрпүсү бу Азәрбајчан,  
Кечмиш фатәһләрә јол олмуш һәр ан.  
Мән дә бир дост кими јолдан кечирәм.

Н ү ш а б э

Мән досту, дүшмәни көзәл сечирәм.

И с к ә н д ә р

Шүбһәјә дүшмәсин бу кәлишимдән,  
Башга бир фикрим јох...

Н ү ш а б э

(*мә'налы вә истәһзалы нәзәрлә Искәндәрә бахараг*)

Мөрһәба, әһсэн!  
Даһа нә сөйләјир о бөјүк гејсәр?  
Өлкәләр фәтһ едиб газанан зәфәр?

И с к ә н д ә р

Башга бир сөзү јох, о әзиз гонаг  
Өлкәнә дост кими кирмишдир анчаг!  
Н ү ш а б ә

(гәһгәһә илә күләрәк)

Мөрһәба, еј гејсәр, ешг олсун сәнә!  
Елчилик едирсән өзүн өзүнә!

И с к ә н д ә р

Еј хаган, мән һара, Искәндәр һара?  
О икид гарталы бәнзәтмә сара.  
Бу фикри гәлбиндән сил ат бүсбүтүн.  
Мәндән чох уча бир гејсәри дүшүн!  
Јохса Искәндәри сандын кимсәсиз,  
Өзүнә елчилик едән бир ачиз?

Н ү ш а б ә

Әбәсдир бу сөzlәр, јетәр инадын,  
Дүнјада шан-шөһрәт газанмыш адын.  
Һијлә вә сијасәт ишләтмә сән дә,  
Асланы кизләмә гурд дәрисиндә!  
Елчидә олурму белә чәсарәт,  
Ачыглы сөzlәрлә, чошгун һәрәкәт?  
Бизимлә һөкмлә едирсән рәфтар,  
Бу кәскин һәрәкәт шаһлара јарар.

И с к ә н д ә р

Көзүндә олсам да чәсур, гәһрәман,  
Искәндәр дејиләм, елчијәм ондан.

Хәбәри бөјүкләр көндәрмиш белә,  
Һөкмүнү дәјишмәк олурму? Сөјлә!  
Сөзүндә варса кин, ачыг, күкрәјиш,  
О сизин вә онун билдији бир иш.

Н ү ш а б ә

Бу инад нә кәрәк, мәнә бах, Дилбәр,  
Шаһлар рәсм олунмуш ипәји көстәр!  
Гој көрсүн, танысын өз сурәтини,  
Шүүрсуз бир гадын санмасын мәни.

Дилбәр кедир.

И с к ә н д ә р

(өз-өзүнә)

Дејәсән, ачылыр кәләфин башы?  
Сечир саф-чүрүјү бу мәнәк дашы.

Д и л б ә р ипәји кәтириб Нүшабәјә верир. Нүшабә алыб Искәндәрин  
ипәкдән чәкилмиш шәклини она көстәрир.

Н ү ш а б ә

Јахын кәл, буна сән диггәт илә бах.  
Нә дејир Искәндәр шәкилли бучаг?  
Јахшы бах, өз симан олсун ашикар.

И с к ә н д ә р

Инсанын инсана бәнзәри олар,  
Јанылма, хаганым, диггәт илә бах!

Н ү ш а б ә

Күнәшә палчыгдан вурма кәл суваг!

Бу Одлар өлкәси, мәрдрлар очагы,  
Чан кими бәсләмиш кәлән гонагы.  
Бу шәкли онунчун көстәрдим ки, сән  
Мәним дә шәклими ајдын көрәсэн.  
Еркәк тинәтлијәм, олсам да гадын,  
Һәр сирри бәллидир мәнә дүнјанын.

### Искәндәр

Сән диши аслансан!..

### Нүшабә

*(онун сөзүнү кәсәрәк)*

Кәл дүшүн бир аз,  
Асланын еркәји, дишиси олмаз!  
Гара, сых булуд тәк чошдуғум заман  
Судан од сачарам, түстүдән думан.

*(Алмаза)*

Дурмајын шаһанә бир сүфрә ачын!  
Ортаја һәр чешид наз-не'мәт сачын!

### Искәндәр

*(кәнара)*

Бу гадын бал гатмыш күл ләбләринә,  
Белә бир севимли дилбәр јеринә  
Олсајды амансыз, кинли бир дүшмән,  
Чохдан әл үзмүшдүм шан-шөвкәтимдән.

### Нүшабә

Тахтымда сән отур, бөјүк һөкмдар,  
Бир тахта сығышмаз ики тачидар.

Искәндәр кечиб тахт үстүндә отурур, сарај хидмәтчиләри гызыл си-  
нинин бириндә јагут, бириндә алмаз, бириндә инчи вә бириндә дүрр  
кәтириб Искәндәрин габагына гојурлар.

### Нүшабә

Һөрмәтли, шөвкәтли, уча тачидар!  
Бујурун, сојујур ләзиз тәамлар.

### Искәндәр

*(тәәччүблә)*

Сүфрәндә даш-гашдыр, һөрмәтли бәјим,  
Даш олан бир шеји мән нечә јејим?  
Дашы да јејәрми ағыллы инсан?  
Бу рәнки тәбиәт һәзм етмәз, инан,  
Елә бир јемәк вер, мә'дәмиз долсун.  
Рәғбәтлә она әл узатмаг олсун.

### Нүшабә

Сөзләрин доғрудур, бурда һаггын вар.  
Мә'дәјә јол тапмаз бу гаты дашлар.  
Еләјсә, кәрәксиз бу дашлар үчүн  
Бу гәдәр ган төкмәк, чарпышмаг нечүн?  
Чалыш, бу дашлардан ачылсын јоллар!  
Бунунчун говғанын нә мә'насы вар?

### Искәндәр

Доғру сөјләјирсән, бу даш-гаш илә  
Һәр инсан, анчаг даш кечирир әлә.  
О заман кәсәрли оларды сөзүн,  
Өнчә бу даш-гашдан гачајдын өзүн,  
Тачында чавахир парлар, доғрудур,



Шаһларын тачында чавахыр олур.  
Сүфрәндә касалар даш-гашла дашыр,  
Бу төһмәт даһа чох кимә јарашыр?

### Нүш абә

Тамаһдыр о дашы гүжмәтләндирән,  
Тамаһдыр инсана фәлакәт верән.

### Искәндәр

Ҡағлысан, бәладыр бу инсан нәфси.

### Нүш абә

(Алмаза)

Әмр вер гурулсун шәнлик мәчлиси.

### Искәндәр

(өз-өзүнә)

Бу үркәк чејраны әлә кечирмәк  
Чәттидир, ешглә овламаг кәрәк!

(Чалғы башланыр, рәггасәләр ојнајыр.)

Бахдыгча дојулмаз бу көзәлләрә,  
Пәриләр көјләрдән ешмишдир јерә!

### Нүш абә

(Искәндәри сүфрәјә дә'вәт едир)

Бујурун!

(Искәндәр гәдәһи галдырыр. Чалғычыларә)

Белә бир мәчлисдә сусмаг хош дејил.  
Симләри сәсләндир, шәнләнснн көнүл.

Чалғы башланыр, рәггасәләр јенә ојнајыр, ханәндә гыз охујур

### Искәндәр

Ешт олсун гәһрәман, икид гадына,  
Ичирәм сәндәки мәрдлик адына!

### Ханәндә

Аһ, севирәм сәһни, ағлатма мәһни,  
Кәл, кәл, јарым, күлзарым,  
Ај аман, ај аман,  
Ҡалым олду јаман...  
Сәнсиз күнүм гара,  
Чәкмә мәһни дара.  
Рәһм ет, елә чара,  
Гурбан назлы јара,  
Ағлатма мәһни!

### Искәндәр

Одлар дијарынын чалғысы, рәгси,  
Хүсусән бу көзәл гызларын сәси  
Башга бир аләмә атыр инсаны;  
Гәлбинин ичиндә гајнајыр ганы.

Рәгс гуртарыр, Искәндәр Нүшабәјә јахынлашыр.

### Искәндәр

Еј ханым, һүси-мәләһәт сәндә,  
Белә гаш-көз, бу гијафәт сәндә,  
Сәрвә бәизәр уча гамәт сәндә,

Бу көзәллик, бу ләтафәт сәндә,  
Нечин еркәкләрә шәфгәт јохдур?  
Долу гәлбиндә мәнәббәт јохдур?  
Диши, еркәк—икиси бир чандыр,  
Бунлара тәк јашамаг нөгсандыр!

### Н у ш а б ә

Анадандоғма, бир олмуш үрәјим.  
Вәтәнимдир уча севким, диләјим.  
Ики олсајды бу сөвдалы үрәк,  
Еркәк илә бөлүшәрдим керчәк.

### И с к ә н д ә р

Даш олур ешгдән азадә көнүл,  
Тез солар бағда гидасыз бир күл.  
Бир гадын бир кишијә олмаса јар,  
Бу һәјат бәлкә дә мәнәнасыз олар.

### Н у ш а б ә

Бүтүн улдузлары дүзсән јолума,  
Гојсан о ај, күнәши сағ-солума,  
Олса јер, көј мәнә гаршы әлбир,  
Позмарам әнди, сөзүм бирдир, бир!

Искәндәрин бу чавабдан үмиди гырылыр, далғын вә пәришан бир  
һал алыр. Өзүнү топлајараг ајага галхыб кетмәјә һазырлашыр.

### И с к ә н д ә р

Чох сағ ол, күнүмүз хош кечди, керчәк.  
Мәсәлдир: һәр јолчу јолунда кәрәк.

### Н у ш а б ә

Ихтијар сизиндир, биздә һәр гонаг,  
Әзиздир; вәзифәм һөрмәтдир анчаг!

Искәндәр видалашыб кетмәк истәркән, Кимон һалы пәришан, сач-  
саггалы дағыныг јорғун һалда онун ајагларына јыхылыр.

### К и м о н

Јетиш фәрјадыма, еј бөјүк инсан!  
Мәни мәнв еләјир бу јерли хаган.

### И с к ә н д ә р

Кимсиниз?

### К и м о н

Вурғунам тәбиәтә мән,  
Ишыға, атәшә, һәрарәтә мән!  
Көјләрә пәрәстиш едән абидәм,  
Мүнәччим, философ, һәм дә заһидәм.

### И с к ә н д ә р

Көрүрәм, симанда шәфәг ојнајыр.  
Көзүндә һәгигәт нуру гајнајыр.  
Көрүрәм абиддир, рәһм елә она.  
Күнаһсыз әлләрин батмасын гана.

### Н у ш а б ә

Өзүнү мин дона салан јарамаз,  
Амансыз гатилдир, о бағышланмаз!

## И с к а н д э р

Хаган, мэн тач гојуб тахта кечэли,  
Бош гайтармамышам ачылан эли.  
Сэн дэ, кэл абиндин јанында мэни,  
Гызартма, бурах бу һәгир бәндәни.  
Сөзүмү тутараг һөрмәт ет мәнә;  
Гәһрәман Инчини гайтарым сәнә.

## Н ү ш а б э

Мэни сән чох јаман јердә гыснадын,  
Истәјин күл ачды, јетди мурадын.  
Бил, сәнә часуслуг едән бу адам  
Чаглајан ешгими гојмушдур накам.

## (Кимона)

Итил, кет, кор бајгуш, өлкәмдән узаг,  
Сәни гурбан вердим Инчимә анчаг!

## К и м о н

Чох сағ ол, ејләдин мэни сәрәфраз,

## И с к а н д э р

## (Нүшәбәјә)

Вердијин хәчаләт әвәзсиз галмаз!

## Н ү ш а б э

Һәр заман бу достлуг олсун пајидар.

## И с к а н д э р

Сәмимијјәтимә јохса шүбһән вар?

*(Нүшәбәјә ашиганә нәзәрләрлә бахараг тәрәфә)*

Бахдыгча гәлбимдә гајнајыр ганым.

*(Кетмәк үчүн ајаға галхыр)*

Күнүмүз хош кечди, чох сағ ол, ханым!

## Н ү ш а б э

Тачидар, ихтијар сизиндир, анчаг  
Шәфгәтлә азачыг сахлајын ајаг.  
Бу күндән мәнимлә баглајын пејман,  
Искәндәр өлкәмә вермәсин зијан.

## И с к а н д э р

Доғрудур, көзәлсән, чамалын вардыр,  
Ондан чох ағылын, камалын вардыр.  
Мэни јенмәмнишди һеч бир һөкмүран,  
Бүкүлмәз голуму сән бүкдүн, инан!  
Фикрини билирәм, ал вәсигәни,  
Нә гәдәр өмрүн вар, сахлар бу сәни.  
Һәләлик чох сағ ол, унутма бизи,  
Сән кәл ишыгландыр дөвләтимизи.

## Н ү ш а б э

Тәшәккүр едирәм, борчумдур, әлбәт.

## И с к а н д э р

Едәрәм һөрмәтә гаршы чох һөрмәт.

*(Нүшәбә вә сарај адамлары Искәндәри гапыја гәдәр  
јола салыр).*

## Н ү ш а б э

Кет, улдуз көрмәсә чан вермәз илан.  
Әјиләр ох даша дәјдији заман.

## П е р д э

## БЕШИНЧИ ПЭРДЭ

### ДОГГУЗУНЧУ ШӘКИЛ

Төртөр чајы саһилиндә кениш бир ачыглыг. Этрафда ири, сејрәк ағачлар. Искәндәрин чадыры көрүнүр. Искәндәр гызыл күрсү үстүндә отурмушдур. Ону сағында Эрәсту, этрафында сәркәрдәләр отурмушлар. Кеф мәчлисидир. Чалгычылар чалыр, һиндли гыз охујур.

#### Һиндли гыз

Дарандыгча гыврылыб тел,  
Үз үстүндә јана дүшәр.  
Әл вурма ки, бу чошгун ел  
Бирчә телдән гана дүшәр.

*(Шәраб ичилир, Искәндәр дүшүнчәли вә нәш'әсиздир.  
Һиндли гыз охумасына давам едир.)*

Гар-борандыр уча дағлар,  
Этәјиндә селләр чағлар,  
Кәклик-турач күләр-ағлар,  
Сәс даға, ормана дүшәр.

#### Искәндәр

*(гәдәһи башына чәкәрәк ачыглы бир сәслә)*

Бу чәмәнләрдә ачса да мин күл,  
Нејләјим, аһ, ачылмајыр бу көнүл!  
Гана дүшсәм дә, бағлыјам о телә,  
Кечирә билмәсәм ону мән әлә,  
Уча улдузлу тәлејим дөнәчәк,  
Јакдыгым<sup>1</sup> шанлы мәш'әлим сөнәчәк!  
Јох, јерә вурмарам бу мәнлијими,  
Уча, шөвкәтли, шанлы шәнлијими!

<sup>1</sup> Јандырдыгым.

#### Эрәсту

Сәндә јохдур рәјасәтә һөрмәт,  
Көрүнүр һәр ишиндә зиддијјәт.

#### Искәндәр

Нә демәк бу, шүүра кәл бир аз!

#### Эрәсту

Мәрд олан әндү нејманы гырмаз!

#### Искәндәр

Һәр диләкдән бу мәнлијим учадыр,  
Шанлы, шөвкәтли шәнлијим учадыр!  
Бу һәјат һијләдир, чаһан һијлә,  
Дүшмәнә төһфәдир јалан, һијлә,  
Һијләјә бағлыдыр шүүр, гүввәт,  
Бах, тәбиәтдә вар бу зиддијјәт!  
Ајлы, улдузлу бир күнәшли баһар,  
Сонра зүлмәтли гыш, гасырғалы гар.  
Боз булудларда илдырым, шимшәк,  
Су олур атәш илә һәмәһәнк!  
Кечә, күндүз, ишыг, зија, зүлмәт...  
Сөјлә, бунлар дејилми зиддијјәт?  
Бах, будур мәсләким, будур шуарым,  
Бу күнәшлә чичәкләтир баһарым!

#### Эрәсту

О тәзадларда башга һикмәт вар,  
Башгадыр орда ишләнән әсрар,  
Көрдүјүн һәр дүјүмлү зиддијјәт

Бир һәгигәтлә бағлыдыр, әлбәт!  
Һамы бир фикрә: хәјрә хидмәт едир,  
Һамы бир истигамәт илә кедир.  
Ким көзүндән думанлары силмәз,  
О, һәгигәтләри көрә билмәз!

### И с к ә н д ә р

Истәјимдир һәгигәтин өзәји.  
Дөвләтин, шан вә шөвкәтин бәзәји.

### Ә р ә с т у

Гејсәрим, кәл, долашма бир гадына.  
Бу јарашмаз сәнин бөјүк адына.

### И с к ә н д ә р

Охума, еј вәзир, мәнә дастан,  
Талејимдир мәним дөјүш, мејдан.  
Мән Зәнчи, һәбәши, Ираны јендим,  
Дүнја гәһрәманы Дараны јендим.  
Пәләнкәр шаһ иди Зәнчә, һәбәшә,  
Мәнәмлик сатырды аја, күнәшә,  
Гүрурла гаршымда чошуб-гајнады,  
Көвдәси топ кими јердә ојнады.  
Дара ки тахтындан енемәзди јерә,  
Гүруру сығмазды уча көјләрә.  
Дүнјада ән адлы бир тачидарды.  
Дағлары титрәдән ордусу варды.  
Фатех Искәндәрә мәнәмлик сатды,  
Гылынчым бојнуну торпаға атды.  
Һиндустан мүлкүнә басынча ајағ,  
Әмримә баш әјди о варлы торпағ.  
Фур бојун әјмәди бу румлу шаһа

Сајмады, кәлмәди уча дәркаһа.  
Гылынчым бојнуну от кими бичди,  
Пәләнкәр вә Дара ичәндән ичди.  
Адлы пәһләвандыр Чин шаһы Хаган  
Онун гүввәтинә баш әјир дөвран.  
Гәм тозу кирмәмиш дөвләт бағына.  
Ордумла киричә Чин торпағына,  
Кининин ағзына бир сүмбә тыхды,  
Чох бөјүк һөрмәтлә гаршыма чыхды.  
Бәрдәли хатунса гүрур сатарағ  
Кәлмәди көрүшә. Мәни сајмамағ  
Шанлы дөвләтимә дејилми тәһгир?  
Гәлбими интигам вә кин кәмирир!

### Ә р ә с т у

(тәрәфә)

Јенә азғын тиканлы бир чалыдыр!

### И с к ә н д ә р

О кәниз дә бу күн асылмалыдыр.

### Ә р ә с т у

Шөһрәтә алданма, кәл динлә мәни.  
Бөјүтмә һәр кичик бир һадисәни.

### И с к ә н д ә р

Јер көјә чыхса, көј јерә әнсә,  
Дағ, дәниз вулкан илә тәрпәнсә,  
Дөнмәрәм, севдијим зәфәрди, ган.  
Ачачам бурда ојлә бир мејдан  
Ки дашы галмасын даш үстүндә.

Көвдөлөр ојнасын баш үстүндө.  
Дүнјанын ағасы бу күн мәнәм, мән!  
Гуртулуш јох, һәр ким чыха әмримдән.  
Кәрәк һәр әмримә баш әјсин чаһан,  
Овчумда топ кими ојнасын дөвран.  
Гүввәтим, шөвкәтим билинсин кәрәк!  
Фатһләр тарихдән силинсин кәрәк!

Ә р ә с т у

*(тәрәфә).*

Бир әгрәб кимидир бу тачидарлар.  
Нә гулаг, нә дә көз дешикләри вар.

А т т а л

Чыраға өлүмдүр күнөш мәш'әли,  
Сәндәдир гүдрәтин сарсылмаз әли.

И с к ә н д ә р

*(үзүнү сәркәрдә Аттала тутуб ачыглы вә кәскин бир сәслә)*

Тез, дөјүш тәбили чалдыр, еј Аттал!  
Боруларла бу јурда вәлвәлә сал!  
Киришәк һәрбә, тәлеји сынајаг.

Аттал баш әјиб кедир.

Ә р ә с т у

Гејсәрим, шөһрәти, инады бурах.

Дүнја бир бешикдир, инсан бир чочуг.  
Вичданлар шөһрәтә олмушдур гујруг.

Сәһнә архасында бору вә тәбил сәсләри учалыр. Искәндәр гылынчыны чәкәрәк сүр'әтли аддымларла сәһнәдән кедир. Сәркәрдәләр онун ардынча кедиркән сәһнә гаранлыглашыр.

П ә р д ә

**ОНУНЧУ ШӘКИЛ**

Дөјүш мејданы. Нүшабә ордусу илә Искәндәр ордусу арасында гызғын вурушма кедир, арабир пәһләванларын нә'рәси, сәркәрдәләрин бағыртысы, јаралыларын инилтиси ешидилир.

Т ә р х а н

Сән еј хамхәјаллы, угурсуз чочуг,  
Ал гылынчымы өп!

А х и л л е с

Гүрурланма чох.  
Ал, кәлди, сусдурар сәни бу өлүм!

Т ә р х а н

Өлүмләр үстүндән атылмыш көнлүм.

Вурушурлар.

К ә р а ј

Ал, башлар кәмирән әждаһадыр бу!

А т т а л

Јенилмәз, өлкәләр фәтһ едән орду!

К ә р а ј

Кәл, анан сүнкүмә јем доғмуш сизи!

А т т а л

Нэлэ јер көрмөмиш румлунун дизи!

Вурушурлар.

У л у ф б э ј

(кэлир)

Вурун һеј, икидлэр, бизимдир зэфэр!  
Дәмир мәнкәнэдә әзилір гејсәр!

К л и т

(кэлир)

Бәхтини зэфәрлә сынамыш ордум!  
Бир сүрү довшандыр гаршыда...

У л у ф б э ј

Еј Рум!

Дејил бу һинд илә һәбәш мејданы.  
Јунаһлы јенәнмәз Азәрбајчаны.

Вурушурлар.

К э р а ј

Вур, ешгин күнәши мәш'әлдир бизә!

А х и л л е с

Вур, башлар бичилсин, ган чыхсын дизә!

Кәрај вуруб Ахиллеси јаралајыр.

Т э р х а н

(Аттала һүчум едәрәк)

Ал, көјдән мөләкләр етсин тамаша!

У л у ч а

(кәләрәк)

Вур, сүнкүн дүшмәни чатсын баш-баша!  
Чох башлар бичмиш бу гоча әждаһа.

К л и т

Вур, олсун јағынын талеји гара!

К э р а ј

Вур, гангал кими бич хам хәјаллары!

Ф л у т

Бу гылынч инләтди чох оғуллары!

(Гылынчла вуруб Кәрајы јаралајыр.)

У л у ч а

(Улуф бәјә јахынлашараг)

Јубанма, Инчини чәкирләр дара.

У л у ф б э ј

Аһ, дүнја көзүмдә кејинди гара!

(румлу әскәрини вурур)

Р у м л у

Уф, аман!

Тәрхан

Өл, алчаг!

Улуча

Инчини гуртар!

Аттал

Јох ничат.

Улуғ бәј

Бәс дөјүш?

Улуча

Күчүмүс чатар!

Улуғ бәј

Тәрхан, кәл архамча, кәлин, икидләр!

Клит

Бурун, һеј румлулар, бизимдир зәфәр!

Улуғ бәј

Бу елләр ешгинә, вәтән ешгинә!

Көзүнү јолума дикән ешгинә!

Улуғ бәј бир нечә икидлә дүшмән сырларыны јарараг сәһпәдән  
узаглашыр, гызгын воруш давам едир, сәһнә гаранлыглашыр.

Пәрдә

## ОН БИРИНЧИ ШӘКИЛ

Јахында һәлә тикилиб гуртармамыш бир гәл'ә көрүнүр. Габагда Шәһпәр, онун ардынча әлләри бағлы Инчи бир нечә Рум әскәри гаршысында кәлир. Шәһпәр кәнарда олан јени тикилмиш гәл'әнин јанындакы гочаман бир ағача јахынлашыб, әличдәки ипи галын бир будаға атараг, Инчини асмаға һазырлашыр. Узагдан гылыңчларын шагылтысы, охларын выјылтысы, пәһләванларын нә'рәси ешидилир. Инчи көзләрини һәсрәтлә узаглара дикир.

Инчи

Көзләрим анчаг ону көрмәкдә, бахсам һәр јана.  
Аһ, онун јалныз хәјалы бир тәсәллидир чана!  
Ајрылыгдыр, севкилим, аһ, көксүмү һәсрәт дәлир,  
Чых тамашаја, башым ешгин јолунда јүксәлир!

*(бир гәдәр сусдугдан сонра)*

Һәр шәфәгдә бу күнүл үмид сезәрди бир заман,  
Һәр сәһәрдә бир тәсәлли, һәр фиданда бир чаһан,  
Һәр гығылчымда һәрарәт, һәр чичәкдә шән һәјат,  
Илдырымларда мәтанәт, одлу шимшәкдә ганад.  
Белә дәрс вермиш бөјүк устад олан севким мана,  
Кечди о шән күнләрим, лә'нәт вәфасыз дөврана!

Кимон

*(кәлиб Инчинин сөзләрини динләдикдән сонра)*

Чох мырылданма, сәни дар көзләјир, кеч, кәл бәри!

Инчинин ағача сары сүрүкләјир.

Инчи

Севки угрунда мәни дардан асыр Рум гејсәри.  
Сакит ол, чырпынма, кәилүм, мәрд кими вер имтаһан.



К и м о н

Бах, өлүркөн дө гүрурдан чөкмөјир эл...

Агачын будагларындан асылан ипи Инчинин богазына кечирмөч  
истөркөн Инчи она мане олур.

И н ч и

Бир дајан!

*(дејиб көзләрини узагла ра дикәрәк)*

Әлвида, еј дөвләтим, еј милләтим, јурдум-јувам!

Әлвида, еј севкилим, шән күнләрим, севким-сәфам!

О, көзләрини гапајыр. Кимон вә Шәһпәр Инчини дара чөкмөч истөр-  
көн габагча Улуғ бәј, онун ардынча бир нечә икид кәлир.

У л у г б ә ј

Еј дајан!

И н ч и

Сәнсэн, Улуғ!

К и м о н

*(Шәһпәрә)*

Гојма, Улуғдур бу!

Ш ә һ п ә р

*(Улуғун гаршысыны кәсәрәк)*

Дајан!

У л у г б ә ј

Аһ, сәфил, алчаг!

Вуруш башланыр, Улуғ Шәһпәри вуруб јерә јыхыр.

И н ч и

*(Кимону көстәрәрәк)*

Улуғ, бу хайнә вермә аман!  
Салуру гәтл ејләјән часус Мәликдир, дурма, вур!

К и м о н

*(Инчини сүрүкләјәрәк)*

Кәл бәри, јох гуртулуш!

И н ч и

Әл чәк, гудуз!

К и м о н

*(Инчини бычагла јаралајараг)*

Сус, чәнки!

У л у г б ә ј

*(Кимонун үзәринә атылараг)*

Дур!..

Јахшы дүшдүн чәнкимә, Салур кими гардаш ганы  
Јердә галмаз!

К и м о н

Бу гылынчдыр сусдуран нәр асланы!

Икидләр вурушда сағ галмыш Рум әскәрләрини сыхышдырыб  
узаглашырлар.

У л у г б ә ј

Динмә, сус! Бах, ким кимә мејдан охур, әф'и илан!  
Ал, чәзан... гој галмасын сатгындан аләмдә нишан!

*(Улуғ бәј Кимону өлдүрдүкдән сонра јерә сәрилмиш  
Инчијә јахынлашыр, ону голлары арасына алыр.)*

Инчи!..

И н ч и

Аһ, бу сәнмисән, ја дадлы бир рө'јамыдыр?  
Бир һәгигәтми бу, јохса назәнин хүлјамыдыр?

У л у ф б ә ј

Севкилим, гәлбим, һәјатым, чох ағырдырмы јаран?

И н ч и

Гәлбими, аһ, сызладыр башга јара... хаин замап  
Гојмады кам алмаға...

У л у ф б ә ј

Сән бу гара фикри бурах,  
Гаршыда шән күнләрин вар.

И н ч и

Гәлбими дәлмиш бычаг.

У л у ф б ә ј

Гәм јемә сән, севкилим, гатилдән алдым интигам!  
Көзләјир хаган бизи, дур!

И н ч и

Чох ағырдыр бу јарам,  
Сән, Улуғ, дурма, чәкил кет, көрмәсин дүшмән сәни,  
Ешгинә гурбан верәрсән дәвләти, һәм өлкәни.

У л у ф б ә ј

Горхма, Инчи, ордума басгын едән Рум гејсәри  
Дүшдү ејлә бир кәмәндә, чыхмаз ордан әскәри.  
Галх кедәк, галх, севкилим, кәлдим сәни гуртармаға.

И н ч и

Тагәтим јохдур, Улуғ, салмыш әчәл бу торпаға.

У л у ф б ә ј

Биз ки, әһд етдик сәниңлә бир күлүб, бир аглајаг.

И н ч и

Мән вәфасыз чыхмадым, гәлбим сусур, сәндән ираг...

У л у ф б ә ј

Дур, һәјатым, һеч сусармы ешглә чарпан үрәк?  
Дүшмәни мәһв етмәмиш өлмәк јарашмаз, дур, кедәк.

И н ч и

Истәјим гәлбимдә галды, чатмада һичран дәми,  
Дүшмәнә чејнәтмә бу шаңлы, шәрәфли өлкәми!  
Сән јаша, ол бәхтијар, еј севкилим, аһ... Әлвида!

Инчи көзләрини гапајыр.

У л у ф б ә ј

Севкилим, салма бу һәсрәт көнлүмү гызмар ода!  
Сәнсиз ачмаз күл чәмәндә, дур гураг бир ашијан.  
Бәхтијар олмаз чаһанда севкиси накам олан.  
Дин, чаваб вер, сусма, бағрым чатлајыр, Инчи, бу нә?  
Сәнми сөндүн, ја дөнүк дөвранмы дөндү тәрсинә?

Битмәмиш гөнчә додагларда күлүш, аһ, ачмадан  
Гөнчәми солдурду гејсәр, үстүнү алды хэзан.  
Аһ, мәни јалһыз бурахдын, дәрдә салдын елләри!  
Ким итирмишдир белә парлаг, јеканә үлкәри?  
Инчи, анд олсун бу сөнмәз, бу түкәимәз ешгимә!  
Сәнсиз олсам да фәлакәт гајнағы, батсам гәмә,  
Өлкәмин еј мәрд гызы, бу ганы јердә гојмарам!  
Интигам һиссилә долмуш гәлбим истәр интигам!  
Ганлы мејданда гурум мән ејлә бир мәш'әл кәрәк,  
Инләсин јер, көј, дәниз, әһсән десин чәрхи-фәләк!

Пәр дә

#### ОН ИКИНЧИ ШӘКИЛ

Бешинчи пәрдәнин биринчи шәклиндәки көрүнүш. Дан јери тәзәчә  
гызармышдыр. Јахында гылынч шаггылтысы, мизраг, топһуз сәсла-  
ри, арабир пәһләван нәрәләри ешидилер. И с к ә н д ә р һүндүр  
бир тәпәликдә дајанмышдыр. Оун јанында Ә р ә с т у в ә б и р  
н е ч ә с ә р к ә р д ә вардыр. Олар јахында кедән вурүшү  
мүшәһидә едиләр.

И с к ә н д ә р

Ордулар кәлмишдир гаршы-гаршыја.

Ә р ә с т у

Нәрәләр гопдугча инләјир дүнја.

И с к ә н д ә р

Һа, Клит, гәһрәман, гочаг сәркәрдә.  
Дүшмәнин гәлбини јар сән һәр јердә!  
Билирәм ки, Клит газанар зәфәр.

Ә р ә с т у

Нә заман басылмыш румлу Искәндәр?

И с к ә н д ә р

*(вурүш мејданына диггәтлә бахараг)*  
Аһ, нечин гол-ганад ачмајыр орду?

Ә р ә с т у

Дүшмән дә ајыгмыш, бах, һијлә гурду.  
Диггәт ет, һәлгәјә салыблар бизи.

И с к ә н д ә р

Ашар о һалганы јунан дәнизи!

Ә р ә с т у

Дүшмәнә сәнкәрмиш гајалар, дағлар,  
Мешәләр, кечидләр...

И с к ә н д ә р

Аһ, Кимон гәддар!  
Вердији хәбәрләр јаланмыш, јалан!

Ә р ә с т у

Ону да алдатмыш ағыллы дүшман.

И с к ә н д ә р

*(вурүш мејданына бахараг, тәәччүблә)*

Бу нәдир, бу нәдир? Вәзир, нә демәк?  
Дүшмәнин мәркәзи јарылсын кәрәк!

Кетмәк истәркән Әрәсту ону сахлајыр.

## Әрәсту

Һәјәчан етмә, дур, улу тачидар!

## Искәндәр

*(вуруш мејданына бахараг)*

Һа, Клит! Һа икид! Гәһрәман сәрдар!

*(Аттал тәләсик кәлир, Искәндәр һәјәчанла ондан сорушур).*

Сәркәрдә, дурма, вер дөјүшдән хәбәр!

## Аттал

Вәзијјәт ағырдыр, еј бөјүк гејсәр!  
Одлу гумбаралар, зәһәрли охлар  
Гәһрәман ордуда гојмады тутар,  
Һәр тәрәф дәрәдир, тәпә, јохушдур,  
Дәрәләр, хәндәкләр селлә долмушдур.  
Дүшмән чох икиддир, билмәјир горху.  
Бош кечмир сүнкүсү, гылынчы, оху...

## Искәндәр

Оф!.. Мәним гәлбими дәлди бу хәбәр.  
Кәл кедәк.

Кетмәк истәркән Әрәсту ону сахлајыр.

## Әрәсту

Тәләсмә, шөвкәтли гејсәр,  
Дүшмәндә чох маһир нишанчылар вар.  
Охлар, гумбаралар сизи јаралар,  
Ордумуз басылмаз Азәрбајчана!

## Искәндәр

Кимдир о ағ атлы дүшмән, бахсана!  
Гылынчы башындан елә бәрк чахды,  
Көвдәси торпаға су кими ахды.

## Аттал

Сәркәрдә Улуғдур, зор пәһләвандыр,  
Дөјүшдә икиддир, чох гәһрәмандыр.

## Искәндәр

Әждаһа олса да, тә'рифә дәјмәз.  
Әмримә кет сөјлә: јарылсын мәркәз.  
Нәм дә сағ чинаһа көндәрин гүввәт,  
Чалышын, дүшмәнә вермәјин фүрсәт!

Аттал кедир, Флут кәлиб баш әјир.

## Флут

Гејсәрим, сағ чинаһ позулду јаман,  
Дүшмәнләр һүчума кечди һәр јандан.  
Дөјүшкән икидләр олду чох тәләф,  
Дүшдү чиркаблара о шан, о шәрәф!

## Искәндәр

Нә мырылданырсан, еј сәфил, мискин?  
Сәндә нә һүнәр вар, нә вүгар, тәмкин.  
Кет гадын палтары кејин, еј алчаг!  
Сәнә лајиг дејил һеч гылынч вурмаг!

## Флут

Јох-јох, бу тәһгирин чәкилмәз, гејсәр!  
Һинд илә Ираны фәтһ едән әрләр,

Гәһрәман икидләр, сөйлә, кимләрдир?  
Јохса ки зәннинчә, тәк Искәндәрдир?

### Искәндәр

Гәлбими јахды, аһ, бу кинли көпәк.

Искәндәр гылынчы чәкиб Флуту вурмаг истәркән Әрәсту ону  
сахлајыр.

### Әрәсту

Бир кәнч сәркәрдәјә бу кин нә кәрәк!

### Искәндәр

Онда нә һүнәр вар, нә ағыл, шуур,  
Һәддини билмәјир бу азғын гулдур.

### Флут

Бағышла мәни, еј шөвкәтли гејсәр,  
Дәјишдин, дејилсән бөјүк Искәндәр.  
О һәрис олдуғун дәбдәбә, шөһрәт  
Јунана верәчәк бөјүк фәлакәт!

### Искәндәр

Фитнәдир, фитнәдир, бу азғын гулдур.  
Бах, мұнафигләрин чәзасы будур!

Искәндәр әлиндәки гылынчла Флуту вуруб өлдүрүр. Сәркәрдәләр  
арасында наразылыг дүшүр.

### Әрәсту

Аһ!.. Гејсәр, нејләдин?

### Сәркәрдәләр

Бу, чинајәтдир!

### Ахиллес

Өлкәјә, дөвләтә бу, хәјанәтдир!

Бу заман Флутун атасы Парменун кәлир. Искәндәрин гар-  
шысында баш әјир.

### Парменун

Нә гәдәр јазда шәнләнир һәр бағ,  
Һәр гызылкүл олур ишыглы чыраг.  
Тәлејин олсун өјлә шән, хәндан!  
Сәндән алсын јашыллығы бу чаһан!  
Фәләкин алнына јазылсын адын.  
Чичәк ачсын һәр истәјин, мурадын!

### Искәндәр

Нечәдир, сөйлә, наибим, сәрдар?

### Парменун

Сизә чох-чох саламы, һөрмәти вар.  
Наибин вердији бир әмрә көрә,  
Уча дәркаһа кәлмишәм хәбәрә.

*(әлиндәки мактубу Искәндәрә верир)*

Һәр јердә Ираны бүрүмүш үсјан,  
Ордунун гәлбинә чөкүб һәјәчан.  
Шаһгубад адлы бир бәла төрәмиш,  
Наибин сарсыдыр бу горхулу иш.  
Чох сијасәтчидир бу фитнә чәсур,  
Башына топламыш нечә мин гулдур.  
«Кејгубад нәслијәм» дејир о, һәлә,  
Бир Кәјан бајрағы кечирмиш әлә.

Бөжүрүр һәр тәрәфдә кин, үсјан.  
Интигам илә чалханыр Иран.  
Чатмаса бу јахында күчлү көмәк,  
Бүтүн Ираны фәтһ, зәбт едәчәк.

### Искәндәр

Аһ, сәбрим түкәнди, бу түлкү  
Сајмајыр шири, билмәјир үркү.

### Әрәсту

Гәлбини сармасын дүшүнчә, мәлал.

### Искәндәр

Аләмә ит һүрәр, бизә дә чаггал!

Парменун гәл'әјә тәрәф кедиркән гәл'ә јанында дүшмүш Флутун чә-  
назәсини көрәрәк һәјәчанла өзүнү онун үзринә атыр.

### Парменун

Аһ, Флут, сәнмисән, икид оғлум!  
Чырағым сөндү, аһ, гырылды голум.  
Өлүмүн ағзына ким атды сәни?  
Гөнчә икән нечин саралтды сәни?  
Сәнә ким гыјды? һансы бир алчаг?

### Искәндәр

(ачыглы)

Һәддини кечмә!..

### Парменун

(Искәндәрә)

Ган ичән ахмаг!

Парменун гылынчыны чәкиб Искәндәрин үстүнә һүчум едәркән  
Әрәсту онун гаршысыны кәсир.

### Әрәсту

Парменун, дур, ана вәтән, дөвләт  
Интизама едир сәни дә'вәт!  
Бу чыхыш, мәнчә, бир фәлакәтдир,  
Өлкәјә, дөвләтә хәјанәтдир!

Парменунун голлары јанына дүшүр. Кәнарда дајанмыш сәркәрдәләр  
Флутун чәназәсини апарырлар.

### Парменун

(өз-өзүнә)

Етдијим хидмәтә бу олду әвәз?  
Буну дүшмән дә дүшмәнә етмәз.

Көз јашларыны силәрәк оғлунун чәназәси ардынча кедир. Әрәсту  
философанә нәзәрләрлә әтрафы көздән кечирир.

### Әрәсту

Јенә дәһшәтлә сарсылыр афаг!  
Јенә ган пүскүрүр дәниз, торпаг!  
Дамғаланмыш ағыл, дүшүнчә, үрәк...  
Сәһрү тилсимлә ојнајыр бу фәләк!

Јанында гылынч шаггылтысы, мизраг, топпуз сәси, арабир дәһшәтли  
нә'рәләр ешидилир.

## Искәндәр

Гәлбими бир инадлы гүввәт әзир,  
Фикрини сөjlә, еj ағыллы вәзир!  
Дөjүшә вар бу күн ики меjдан:  
Һансыны мәсләһәт көрүр jарадан?

## Әрәсту

Иран әлдән кедәрсә горхулудур!  
Jатыр үсjаны, ән хеjирли будур!  
Чох ағырдыр бу һал, бу вәзиjәт,  
Азальыб орду, галмаjыб гүввәт.  
Һәм дә сәркәрдәләр ичиндә нифаг  
Кет-кедә көк салыр, инады бурах!  
Һәләлик сән барыш бу хаганла,  
Оjнама һәр дәгигә дөвранла!  
Jенидән долса гүввәтә Иран  
Кедәр әлдән вәтән, кедәр jунан!

Бу заман Искәндәр ордусундан бир нечә нәфәр Нүшабә ордусунун тәзjиги алтында сәһнәjә доғру кериләjиб вуруша-вуруша узаглашыр. Онларын ардынча Улуғ бәj бир дүшмән сәркәрдәсини сәһнәнин ортасына тәрәф кәтириб гылынчла өлдүрүр. Тәпә башында даjанмыш Искәндәр әли илә үзүнү өртүр.

## Улуғ бәj

Еj шөһрәт дүшкүнү, гүрурлу геjсәр,  
Гаршы чых, jа икид пәһләван көндәр!

## Искәндәр

*(jанындакы Клитә)*

Кет, Клит, кет сусдур мәғрур jағыны,  
Әждаһанла солдур һәjат бағыны!

Клит меjдана атылыр. Улуғ бәj әлиндәки гылынчыны көjdә оjнада-раг, рәчәз охујур.

## Улуғ бәj

Филләри чеjнәjән Улуғ бәj мәнәм!  
Дәмирдән jоғрулмуш поладбәдәнәм!  
Гәдәһим дүшмәнин баш тасындандыр,  
Бу кәскин гылынчым ганлы вулкандыр.  
Сәни әждаһама jем доғмуш анан,  
Истәрсән кәл сына, бу сән, бу меjдан!

## Клит

*(әлиндәки гылынчы оjнадараг)*

Асланлар үркүдән Клит, бах, мәнәм!  
Дүшмәнин ганындан шәраб ичәнәм.  
Күрзүмә баш әjир әjилмәз дүнја,  
Мән кәмәнд атырам күнәшә, аjа,..  
Мәни бу дүнјада jенән олмамыш!  
Вүчудум jанар бир очагдыр jаз, гыш.

Һәр икиси бир-биринә һүчум едәрәк вурушурлар. Архадакы вурушма сәси кетдикчә jахынлашыр.

## Улуғ бәj

Билинәр һүнәрин, күч вермә дилә!

## Клит

Бу гылынч сәни дә дөндәрәр күлә!

Улуғ бәj илә Клит сәһнәнин ортасында чынаг-чынага дурдуғу заман Нүшабә илдырым сүр'әтилә сәһнәjә атылараг әлиндәки гылынчла ағыр бир зәрбә ендириб, онларын гаршы-гаршыjа даjанмыш галханларыны бир-бириндән аjырыр.

## Нүш абэ

*(Искэндэрэ)*

Гаршы чых, еј гүрур сачан гејсэр!  
Ики гоч бу нифагы һәлл ејләр.  
Од јағыр әждаһамын ағзындан,  
Истәјир ән гүрурлу бир гурбан!

## Искэндәр

*(гәзәблә)*

Чох ејүнмә, гүруру, лафи бурах!  
Јарамаз бунча садәдил олмаг.  
Јенмишәм һинди, Зәнчи, Ираны,  
О чаһан гәһрәманы Дараны.  
Сәнә гаршы чыхарса Искэндәр,  
Мәнә дүнја һәгарәт илә күләр.  
Бујурун, дост кими едәк рәфтар.  
Мәнә дикбашлыг етсән, еј салар,  
Фур, Дара ичән о шәрбәтдән  
Ичәчәксән, өлүмлә ојнама сән!

## Нүш абэ

Мән мәнәм, сән дә сән, нәдир бу гүрур!  
Мән нә Дара, Пәләнкәрәм, нә дә Фур.  
Еј инадла гүрур сатан сәрхош!  
Сәндә инсан тәбиәти јохмуш.  
Бир чаһан инләјир о пәнчәндә,  
Кәл көрәк гүввә сәндәдир, мәнә!

Һәр икиси гылынчыны чәкиб вуруша һазырлашыр.

## Искэндәр

Бөјлә тәһгирин, аһ, чәзасы нәдир?

## Нүш абэ

Өз атан ејләмиш сәни тәһгир,  
Чүнки доғмуш сәни кәбинсиз ана.

## Искэндәр

Ох илә вурду гәлбимин башына.

*(Гылынчы чәкиб һүчум едир)*

Гәзәбимдән әсир бүтүн бәдәним.

## Нүш абэ

*(гылынчы рәдд едәрәк)*

Еј Филиппин мүгәддәс оғлу, мәним  
Нә голум титрәјир, нә дә үрәјим!  
Вәтән азадлыгы бөјүк диләјим.

Һәр икиси вурушур, Искәндәрин гылынчы јерә дүшүр. Нүшабә  
гылынчы көтүрүб Искәндәрә верир.

## Әрәсту

*(Искәндәрә јахынлашыб кинли сәслә)*

Кинини уд, сијасәтә әл гат!

## Искэндәр

Дурма, бу фикри дүшмәнә анлат!



### Әрәсту

Еј әдаләтли, мөһтәрәм хаган!  
Нә кәрәк бу дөјүш, бу фитнә, бу ган?  
Кинли говгадан әл чәкир гејсәр,  
Сән дә бу сүлһә кәл риза көстәр.  
Гејсәрин вардыр еһтирамы сизә,  
Дост кими кирмиш иди өлкәнизә,  
Јенә дә дост кими дөнүр вәтәнә.

### Нүш абә

Һеч инанмаг олармы ганичәнә?  
Һижләнин гардашы сијасәтдир!  
Бу да бир пәрдәли хәјанәтдир.  
Аталар сөјләмиш: көрүнчә сагын  
Башыны о зәһәрли әждаһанын!

### Әрәсту

Еј ағыллы икид, чәсур хаган!  
Бу Әрәстуја сән үрәкдән инан.  
Бурда нә пәрдәли хәјанәт вар,  
Нә дә бир һижлә, ја сијасәт вар!

### Нүш абә

Бәллидир, кинлә чалханыр Иран,  
Чағырыр гејсәри бөјүк үсјан!  
Дедијин сүлһә разыјам мән дә.

### Әрәсту

Ордуна вер хәбәр буну сән дә.

### Искәндәр

*(Клитә)*

Тәбли вурдур, кет ордуну галдыр!  
Клит кедир, Әрәсту Искәндәрә јахынлашыр.

Нүш абә

*(Улуғ бәјә)*

Барышыг вар дејә, бору чалдыр!

Әрәсту

Нә кәрәк бу кәдәр, дүшүнчә? Кедәк!  
Бир мәсәлдир бу: јолчу јолда кәрәк!

Искәндәр

*(һәјәчан кечирәрәк)*

Бир гијамәт ачым о торпагда  
Дүмдүз олсун бүтүн дәрә, дағ да.  
Нә Хорасан гојум, нә дә Иран...  
Анласынлар нәдир мәнә үсјан.

Сәһнә архасындан Искәндәр ордусунун бору сәсләри ешидилир.

Улу ча

*(Нүш абәјә јахынлашараг)*

Гаплан Иранда гурмуш өјлә дузаг,  
Орада әл-гол ачмаг олмајачаг

*(Сәһнә архасында тәбилләр сәсләнир)*

Әрәсту

Она галсын бу дәбдәбә, бу чадыр..

## Искәндәр

Бу дөнүк чарх, бах, нәләр җарадыр!

Сәһнә архасында Нүшәбә ордусунун бору сәсләри ешидилир.

## Искәндәр

*(сәһнәҗә топлашмыш Рум ордусуна нәзәр салараг)*

Әлвида, еҗ сәфил, рәзил өлкә!  
Сәнә бир күн җолум дүшәр, бәлкә.

Искәндәр өз сәркәрдәләри илә бәрабәр сәһнәдән узаглашаркән  
Нүшәбә она җахынлашыр.

## Нүшәбә

Кет, бу дадлы хәҗалдыр анчаг!  
Чох Искәндәр башы җемиш бу очаг.  
Бурада чох мәнәм деҗән башлар  
Өзүнә өз әлилә газды мөзар.

Искәндәр ордусу сәһнәдән узаглашыр. Нүшәбә ордусу, Кә-  
раҗ, Тәрхан өз икидләри илә сәһнәҗә кәлирләр.

## Улуча

*(Нүшәбәҗә җахынлашараг)*

Кимдә вардырса әгл, әзм, һүнәр,  
Һәр нәһәнки мөһәрәт илә җенәр!

## Улуғ бәҗ

*(Нүшәбәҗә җахынлашараг)*

Јаша, хаган, сәнә баш әҗди зәфәр,  
Әзмин алтында инләди геҗсәр.

## Кәраҗ

Көҗә дәҗсин әҗилмәҗән о башын!

## Тәрхан

*(Нүшәбәҗә)*

Мөһраб олсун чаһана әҗри гашын!

## Нүшәбә

Бабалардан сүзүлдү саф ганымыз.  
Нә гәдәр вар һәҗатымыз, чанымыз  
Бизи гоҗнунда бәсләҗән торпаг  
Дүшмәнә, бил ки, тапдаг олмаҗачаг!  
Гәлбимиздир бөлүнмәҗән вәтәним!

## Тәрхан

О мәнимдир!

## Кәраҗ

О мәнимдир!

## Һамы

О мәним!

## Пәрлә

1945

## КИТАБЫН ИЧИНДӘКИЛӘР

Бәкир Нәбијев. *Јери үрәкләрдәдир*. . . . . 5

### Поэмалар

Гочполад . . . . . 9  
Тапдыг дәдә . . . . . 84  
Зәһмәт вә Зинәт . . . . . 109  
Әдһәм . . . . . : 121

### Пјес

Нүшабә . . . . . 129

Редактору *М. Зејналова*.

Рәссамы *А. Мәммәдов*.

Бәдии редактору *В. Сарычалинскаја*.

Техники редактору *Л. Абдуллајева*.

Корректорлары *М. Маһмудов, М. Абдулзада*.

Јығылмаға верилмиш 29/Х-1976-чы ил, Чапа  
имзаланмиш 1/III- 977-чи ил. Кағыз форматы  
70×108<sup>1</sup>/<sub>32</sub>. Кағыз № 1. Физики ч/в. 8,25.

Шәрти ч/в. 11,55. Учот нәшр. в. 8,2.

Сифариш № 285. Тиражы 20000. Гижмәти 96 гәп.

Азәрбајчан ССР Назирләр Советинин Дөвләт  
Нәшријјат, Полиграфија вә Kitab Тичарәти  
Ишләри Комитәси.

„Кәнчлик“ нәшријјаты,

Бакы, Нүсү Начыјев күчәси, 4.

Үз габығы 26-лар мәтбәәсиндә чап едилмишдир.

„Гызыл Шәрг“ мәтбәәси,

Бакы, Нәзи Асланов күчәси, 80.

*Тәкрар нәшр*

АБДУЛЛА ШАИК  
(*Талыбзадә Абдулла Мустафа оглы*)

ГОЧПОЛАД  
(Поэмы и пьеса)

(*На азербайджанском языке*)

Гянджлик  
Баку — 1977

96 гәп.